

EXIJALO

HOY!

SUPLEMENTO
INFANTILMaterial
especialmente
preparado para
niños de 4 a 6 añosAprendamos
jugando

EL TIEMPO

Parcial a nublado y con temperaturas probables de 25° la máxima y de 10° la mínima. anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La máxima de ayer fue de 25.6°, a las 15.00 horas, y la mínima de 8.9°, a las 7.10 horas.

La Nación

\$15

SANTIAGO DE CHILE
Lunes 28 de Marzo de 1983
N° 21.473-Año-LXVII

Cuerpo A

Enérgica advertencia de Pinochet

Mano dura contra la subversión

■ Jefe del Estado concurrió a ceremonia en que Sindicato de la Vega Municipal celebró sus 52 años. En estudio entrega de los locales en propiedad a actuales ocupantes

Una severa advertencia hizo ayer el Presidente Augusto Pinochet Ugarte a aquellos que propician la subversión, obediendo órdenes de Moscú, a las que se agregan algunos que pertenecen a instituciones muy respetables y que provocan desmanes, para los cuales "tendremos la mano más dura que ha tenido Chile". Las palabras las pronunció en la ceremonia con que el Sindicato de Trabajadores Independientes y Comerciantes en Subsistencia de la feria municipal de Santiago celebró su 52° aniversario. El Mandatario dijo que "nosotros, como Gobierno, luchamos por hacer

una democracia con libertad, pero no con libertinaje, como la propician otros, con lo que se cumple uno de los postulados de la Declaración de Principios".

LA CEREMONIA

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, fue recibido con profundas demostraciones de afecto y cariño al llegar al tercer sector de la Feria Municipal, sitio en donde se efectuó la ceremonia oficial. Contó con la presencia, además, del Ministro y Subsecretario del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero Marx, y Francisco José Folch, respectivamente; Ministro y Subsecretario General de Gobierno, Ramón Suárez González y coronel de Ejército Fernando Hormazábal Díaz; Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa Ibáñez; alcalde de Santiago, Carlos Bombal; Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Carlos Krumm; Director de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes, otras autoridades y cerca de un millar de locatarios de la Vega Municipal.

Se inició con el izamiento del Pa-

(Pasa a la Pág. 12A)



Durante la misa de campaña realizada en el recinto de la Vega Municipal, el Presidente General Augusto Pinochet, es saludado por el oficiante, presbítero Jorge Felis Corvalán. En segundo plano aparece el presidente del Sindicato de Trabajadores Independientes y Comerciantes en Subsistencia de esa feria, Juan Villarroel, gremio que ayer celebró su 52° aniversario.

Hoy escribe
Gastón Acuña M.

NO ES ASI

El país sabe muy bien a qué atenerse. Ningún velo de especiosas argumentaciones será suficiente para encubrir la cada vez más acelerada contaminación política de un vasto segmento del clero. Por lo mismo anhela unánimemente que la jerarquía metropolitana se resuelva, de una vez por todas, a descorrerlo...

(Pág. 3-A)

Potencial turístico

Nuestro país tiene ilimitadas posibilidades de desarrollo turístico. Lo que somos y podemos hacer.

(Inf. Pág. 9B)

Semana Santa

Con un oficio religioso celebrado en la Catedral Metropolitana, el Cardenal Raúl Silva Henríquez bendijo las Palmas, tradicional ceremonia que inicia la Semana Santa. Posteriormente se realizó un encuentro con la Misión Joven en el Cerro San Cristóbal.

(Inf. Pág. 5-A)

Trece tarjetas con 13 puntos

Trece tarjetas con 13 puntos, registró el concurso N° 362 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol. Cada una de estas tarjetas ganadoras recibirá 1 millón 197 mil, 164 pesos y 48 centavos. En la segunda puntuación, con 12 aciertos, hubo 388 tarjetas oficializadas. A cada una le corresponden \$ 22.903,88.

COLO COLO	O'HIGGINS	1
EVERTON	EL ESPAROLA	2
A. ITALIANO	S. WANDERERS	3
NAVAY	RANGERS	4
U. DE CHILE	T. YAU	5
COBRELOA	ATACAMA	6
ROQUE	U. CAJOLICA	7
ARICA	SAN FELIPE	8
TRASILANDINO	MAGALLANES	9
SERENA	COCHAGUA	10
SAN LUIS	SAN ANTONIO	11
CONCEPCION	MALLECO	12
IBERIA	NOBLESG	13

LA VUELTA 25 ELIMINO A ELISEO SALAZAR

(Inf. Pág. 2-B)

EL CHAMPION SE DEFINE HOY EN RANCAGUA

(Inf. Pág. 1-B)

CHILE GANO EN EL SUDAMERICANO DE REMO JUVENIL

(Inf. Pág. 1-B.)

COBRELOA RECUPERO SU POTENCIALIDAD

(Inf. Pág. 1-B)

LA FORMULA-2 INVADIRA LAS VIZCACHAS

(Inf. Pág. 1-B)

RANGERS UNICO INVICTO

(Inf. Pág. 2-B)



COLO COLO ACORTA TERRENO

Al derrotar brillantemente a O'Higgins por 4 goles a 2, el equipo popular brindó una actuación que llenó de satisfacción a sus partiales y de paso se acercó bastante al nuevo puntero del grupo, que en este caso es el sorprendente Rangers de Talca. Universidad de Chile, en cambio, sólo pudo empatar en el partido preliminar en Nuñoa, con Fernández Vial. Cero a cero el marcador, a pesar de que los sureños jugaron todo el segundo tiempo con diez jugadores. (Amplia información del fútbol en Págs. 1 y 2-B)

Repactación de deudas favorece actividades generadoras de empleo

■ Intendente de Bancos, Mauricio Larraín, precisó cuáles son las empresas y personas excluidas de este beneficio

La repactación de deudas de los sectores productivos dispuesta por el Gobierno, beneficia principalmente a las actividades generadoras de empleo, ya que ese fue el principal aspecto tomado en consideración para adoptar la decisión.

La declaración fue formulada a LA NACION por el Intendente de Bancos, Mauricio Larraín, quien añadió que la renegociación de compromisos con el sistema financiero favorece a 108 mil deudores a través de todo el país.

(Pasa a la Pág. 12A)

Enfasis en capacitación del dirigente laboral

■ "Es indispensable para su desempeño como conductor de organizaciones de base", expresó a LA NACION José Fernández Jorquera

Especial énfasis ha puesto la Secretaría Nacional de los Gremios, dependiente de la División de Organizaciones Civiles del Ministerio Secretaría General de Gobierno, en el desarrollo de un plan de capacitación de dirigentes

tes sindicales, destinado, además, a mantener contacto permanente y directo con ellos. Así lo informó a LA

(Pasa a la Pág. 12A)

Gamboa: "Riera o yo"

"¡Gamboa!... ¡Gamboa!... ¡Gamboa!"

Con este coro, la hinchada de Universidad de Chile despidió ayer al equipo azul tras su pobre empate sin goles con Fernández Vial.

Consultado anoche, Miguel Ángel Gamboa no quiso opinar del partido porque "ni siquiera fui al Estadio Nacional para evitar problemas".

Con respecto a la reacción de la barra a su favor, el polémico jugador puntualizó: "Esto es porque el resultado no se dio en la cancha, pero si Universidad de Chile hubiera ganado seguramente no se habrían acordado de mí".

Lo más importante, sin embargo, fue su juicio sobre la solución del problema que debe adoptarse en el día de hoy.

"He sabido que algunos dirigentes quieren que yo siga en el equipo. Particularmente lo veo muy difícil porque ya quedó planteada una división con el entrenador. Tenemos maneras muy diferentes de ver el fútbol y por lo mismo vamos a seguir chocando indefinidamente. Creo que Fernando Riera ya cumplió un ciclo en Universidad de Chile, pero esa es mi opinión personal. Los que deben decidir son los dirigentes".



GANADORES DE MARATON CODELCO

Los triunfadores de las respectivas series que reunieron a más de 600 atletas en la tradicional competencia de largo aliento disputada en la mañana de ayer por las principales arterias de la capital, con un recorrido total de 14 kilómetros. De izquierda a derecha, José Ramírez, en seniors; Mónica Regonesi, en damas, y Jorge Rojas y Omar Aguilar, en Todo Competidor (Infs. Págs. 1-2-B)

Confianza empresarial creó Plan Reactivador

- Principal conclusión de un foro efectuado en LA NACION
- Cuatro empresarios privados de distintas áreas de la producción y un ejecutivo bancario analizaron el discurso del Ministro Cáceres
- Modalidad de venta de stock de viviendas reactivará efectivamente la construcción
- Como beneficioso fue calificado el sistema de renegociación de la deuda interna propuesto por el Gobierno
- Felicitaciones por la iniciativa de efectuar estas reuniones de análisis en un clima de abierta y amena conversación

(Inf. Pág. 7A)

"Introducción a la escultura chilena" de Enrique Melcherts



Enrique Melcherts, periodista y escritor.

Enrique Melcherts es un estudioso del tema y plenamente conocido en Valparaíso, donde reside y donde ejerce su profesión de periodista. Pero conjuntamente con ello, extendió su quehacer a la pintura, además de ser un escritor de nota y crítico de arte.

Al decir de Fernando Kiel, Melcherts "nos traslada en su erudita pluma, desde los albores escultóricos nuestros, como es la imaginaria de la Colonia, hasta la Escultura Contemporánea, develando el complejo accionar de muchos artistas de tan noble oficio: Unos desconocidos, otros olvidados y, los más, negados o exclusivamente lazados por la crítica contingente".

Esta obra de Enrique Melcherts, en plenitud de justicia, mereció el Primer Premio del concurso Jaime Eyzaguirre 1982, que es discernido en España, en memoria del gran escritor e historiador. Fue un justo reconocimiento a una labor del estudioso,

investigador y del artista. La obra contó con el patrocinio del Colegio Regional de Periodistas y del Círculo de la Prensa de Valparaíso.

Un hecho se tipifica en esta rama de la plástica, como es la escultura. Este es que en su devenir histórico en el país, no hay conexión, sólo "cabos sueltos", por lo que fue necesario que el autor recurriera a un proceso de investigación a través de artículos periodísticos, notas y documentos, que pudieran aportar una secuencia, para configurar el proceso, del que quedará mucho aún por hacer.

Y es el propio autor quien así lo reconoce, en una observación especial que contiene su libro. El índice onomástico de obras consultadas y artículos publicados es considerable, lo que apoya la seriedad de los relatos históricos sobre la escultura nacional.

La importancia de la obra de Melcherts, queda revelada en una frase contenida en su "A manera de prólogo", cuando expresa "Hasta hace poco, nuestros escultores mantenían una sorda y heroica resistencia contra el olvido y la indiferencia. Muchos conquistaron calificadas recompensas en Europa o ganaron concursos en América; otros, ejecutaron -en el país- una tarea ciclopea que tuvo resonancia en importantes publicaciones extranjeras, mientras en Chile, pasaban casi inadvertidos."

En esta introducción, un primer paso hacia el conocimiento realista de una disciplina artística que merece profundo respeto y respecto de la cual Chile tuvo y tiene figuras de renombre mundial. Olvidarla, no darle la prestancia que merece constituye una injusticia indiscutible. Pero ha sido este escritor y periodista, con tesón y esfuerzo, quien abrió los ojos a los propios escultores, para que ellos comprendan que sus obras no pueden ser intrascendentes y que forman parte de un proceso histórico válido.

Lo obra contiene interesantes capítulos. "La Imaginaria en la Colonia", sustantivamente relata la influencia



enrique melcherts
INTRODUCCION A LA ESCULTURA CHILENA

Facsimil de la portada de la obra de Melcherts.

La inmortalidad de Goethe

(CONCLUSION)

Goethe adopta enteramente la actitud de maestro del distanciamiento estético, también en lo referente a esta experiencia: procede como el lector de un texto de otro cuando comunica a Humboldt que esa poesía "no le podía menos de leerla una y otra vez hasta aprenderla de memoria". ¿Por qué, se pregunta más a sí mismo que a su visitante, renunciar a semejantes goces? La "efusión" había cumplido con su deber. La poesía estaba compuesta y era aceptada una vez más por el supremo árbitro de las artes como prueba de un faustico rejuvenecimiento.

EL TESTIGO

Un único testigo supo comprender el episodio con Ulrike como sintoma de un conflicto más profundo y visceral con la realidad: la viuda de Schiller, Carlota, que Goethe por aquellos días estaba a punto de enemistarse al estar en juego la parte de su correspondencia epistolar con Schiller que correspondía a ella y a sus hijos. Así escribe a su hijo Ernst en noviembre de 1823 que un hombre como Goethe "a sus años vuelve a amar intensamente, no es imposible dada su poderosa imaginación". Pero no sólo la joven estaría amenazada del engaño de poder amarle, sino también el mismo. Y no sólo por ser anciano y en este caso concreto, sino durante toda su vida y precisamente por aquello que lo había convertido en lo que era:

"Siempre se estuvo engañando en cuanto al otro sexo. Así se aprecia a lo largo de toda su vida. Las mujeres que creó en sus obras son más verdaderas que las auténticas". Y luego, para demostrar el hiato entre la ilusión y la realidad, marca el punto de inflexión asestando un golpe a la "Christiane" a quien no apreciaba: "A partir de su enlace con la ilustrísima Señora empieza a descender de su cénit". Observación injusta porque entre todos los tratos cerrados por Goethe, éste era más que ningún otro un pacto con la realidad, aunque inequívocamente uno por el que renunciaba a las altas esferas de los deseos cumplidos.

Y, sin embargo, lo que Humboldt percibiría en noviembre de 1823 no era toda la verdad. Cuando el poeta aprendía todavía de memoria su poesía, había comenzado ya a huir desde la sublimación estética de la crisis de la obra solución que también en adelante se le brindaría: la enfermedad que los médicos calificaban de hidrotórax. Cuando emerge de la misma y a mediados del año siguiente parece a sus visitantes más animado que nunca, hay todavía un significativo epílogo. En el círculo de los familiares y amigos muestra un retra-

La casa de Goethe, que fue destruida por los ataques aéreos durante la guerra, ha sido reconstruida según los planos antiguos.



to de Auguste Jacobi sin decir a quien representa ni de dónde procede, "echando mano de las fórmulas más místicas", por lo que es inevitable que todos quieran jurar que "se trata de la señorita Ulrike Levetzow, la amante de Goethe". Así, al menos, reza el informe del canceller Von Müller a Julie von Egloffstein. Una vez más, Goethe —empleando la propia fórmula para el procedimiento de sus "salvaciones"— se había refugiado detrás de una imagen. Finalmente, hasta su propio hijo terminó por no creer de esta imagen otra cosa que los demás, y parece que Goethe mismo lo dejó en esa creencia.

En febrero de 1829 se lamenta ante Zelter de su mala relación con el espíritu de la época al que reprocha su tendencia de "rebajarlo todo al nivel de lo débil y lastimoso". Y, como para documentarlo, añade: "Puedo presentar media docena de poemas en mi elogio y honor, si bien en ellas se me trata ya como a un bienaventurado difunto". Lo sabía: estorbaba como apenas ningún otro había estorbado jamás. Sólo la muerte del hijo en Roma un año más tarde lo liberaría de su defectuosa visión del espíritu de la época. Suena duro y exige una justificación. Esta radica en que el conflicto de Goethe con aquellos que impacientemente esperaban ocupar su puesto se intensifica en la relación entre padre e hijo, es decir, con uno que no le sobreviviría.

UN CONFLICTO

Podrá parecer excesivamente conformista con la moda el que por doquier se pretenda alabar un conflicto con el padre: no obstante, está más a la vista de lo que pueda ser del agrado de las teorías pertinentes. En el año del alzamiento nacional contra Napoleón, el padre impide que August participe. No ve el destino de un hombre al que desprecia ante sus coetáneos, sino sólo la influencia del espíritu de la época sobre uno que pudiera ser demasiado débil para defenderse de aquél. Para que no parezca que dramatizo será conveniente echar una ojeada al escrito del duque en el que éste explica al padre su decisión sobre la solicitud del hijo de formar parte de las milicias de voluntarios. Este gesto protegería a August a los ojos de los demás y por eso debe seguir figurando en las listas, pero abandonar Weimar sin pérdida de tiempo. Y luego sigue una censura perfectamente clara del padre: "Después se verá a dónde le conducirá su propia voluntad, ya que la ley suprema de la actual revolución ordena que se deje a los jóvenes obrar según su voluntad". Extraña el uso de la palabra "revolución", ya que ésta no tuvo lugar. Pero lo que sucedió debió ser preferible tanto para el duque como para Goethe padre, pese a que generaba una incomparable presión del espíritu de la época.

SERVICIO

**SANTORAL DE HOY: Lunes Santo. San Octavio
MAÑANA: Martes Santo. Santa Gladys**



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 080 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 073 a las 11.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos).

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeropuerto Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 072 a las 21.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 88357). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AIR FRANCE: (Informes: 719419). AF 091 a las 13.05 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712334). LB 907 a las 12.35 de Miami, Caracas, Manaus, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica.

PAN AM: (Informes: 719733). PA 453 a las 08.05 de Miami. SWISSAIR: (Informes: 734714). SR 146 a las 13.50 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 170 a las 14.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Reservas: 82421). AF 092 a las 15.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Niza y París. AVIANCA: (Reservas: 714105). AV 020 a las 09.40 a Bogotá, San Juan, Madrid, París y Frankfurt, con conexiones en Panamá, Caracas, México y Los Ángeles. FAST AIR: (Reservas: 719430). UD 200 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

PAN AM: (Reservas: 710919). PA 454 a las 22.45 a Miami. SWISSAIR: (Reservas: 62324). SR 147 a las 15.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar, Ginebra y Zurich. VIASA: (Reservas: 82401). VA 601 a las 11.15 a Caracas, con conexiones en San Juan, Lisboa, Madrid, Londres y Frankfurt.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 y 2266424.

TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Auto Local	Diario, except. Sáb. y Vesp.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Aut. Local	Diario, except. Días y Fest.
08.55	Quilicura	Aut. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
07.30	Talca	Tren Local	Diario
08.00	Osorno	A.S. El Rápido de Los Lagos	Martes, Jueves y sábado
08.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
08.30	Chillán	Tren Ordinario	Diario
09.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
13.20	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
18.00	Chillán	A.S. El Libertador	Diario, except. sáb.
18.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T.R. Rápido del Calle Calle	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario, except. Sáb. (2)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S. El Frontera	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Diario
23.00	Concepción	Aut. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.00	Concepción	Aut. Local	Diario
07.45	Rancagua	Aut. Salón	Diario, except. Días. (3)
08.10	Concepción	Tren expreso	Diario
08.30	Temuco	A.S. El Frontera	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	T.R. Rápido del Calle Calle	Diario
09.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A.S. El Libertador	Diario, except. Días.
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	Tren Expreso	Diario
15.50	Concepción	Aut. Salón	Diario
18.00	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
21.25	Chillán	Tren Ordinario	Diario (4)
22.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A.S. Rápido de Los Lagos	Mierc., Viern. y Días.

(1) Días martes, jueves y sábados atrás su salida a las 08.05 horas.
(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
(3) Los lunes salda a las 5.30 horas de San Fernando.
(4) Los domingos y festivos llega 21.10 horas.

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores superan nivel también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923.
Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Exp. Militar, local 3 (Galería Sur). Fono: 2282983. Servicio Autotren. Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31614.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1612 El Rey de España vuelve a nombrar Gobernador de Chile a don Alonso de Rivera.
1819 En la primera expedición de la escuadra chilena, Lord Cochrane se apodera del puerto peruano de Huachó, después de derrotar a las fuerzas realistas allí apostadas.
1822 El Senado de los Estados Unidos reconoce la Independencia de Chile y de otras naciones americanas. El 6 de junio de 1822 la decisión norteamericana fue comunicada a todas las cancillerías del mundo.
1870 Muere en Santiago la famosa cantinera Candelaria Pérez, más conocida como la Sargenta Candelaria. Sin instrucción alguna, ella trajo a la vida el vigor del pueblo chileno y en su carácter los ímpetus de su época revolucionaria. Se instaló con un pequeño café en el Callao y cuando llegó al Perú la Expedición Restauradora se enroló en el Ejército chileno como soldado. En el bloque de el Callao prestó útiles servicios comunicando a los marinos chilenos los movimientos de las tropas peruanas. Fue detenida y hecha prisionera, pero después de la Batalla de Guáitica, el General Manuel Bulnes le dio la libertad. Estuvo en todos los hechos de armas de la guerra y luchó tanto como soldado, disparando al enemigo, como hermana de caridad, cuidando a los heridos y sirviéndoles de cantinera, con constancia, firmeza y ejemplar sentido de la responsabilidad. Cuando retornó a Santiago, con uniforme, su jinet de sargento y fusil al brazo, marchó orgullosa al frente de su unidad, siendo ovacionada por el pueblo, que la transformó en su heroína. El Gobierno la premió otorgándole el grado de Alférez y fijándole una pensión de \$ 17 mensuales de la época.
1882 Se funda la villa de Victoria.
1965 Un terremoto en la zona central causa gran destrucción y deja un saldo de 428 muertos.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1493 Llega a Bayona la Real, la carabela "Pinta", que dio la primera noticia del descubrimiento de América.
1547 Los chichimecos libran una batalla contra el Ejército del virrey Antonio de Mendoza.
1592 Nace en México el más tarde pastor y obispo protestante Juan Amos Comenius, el más ilustre de los pedagogos del siglo XVII. Fue impulsor del sistema pedagógico conocido como realismo, cuya base es que el conocimiento se debe impartir a través de las cosas materiales mismas y no de las palabras abstractas. Escribió textos que se usaron durante dos siglos en todo el mundo, entre ellos "Magna Didáctica", y otros, en los cuales los niños aprendían a través de láminas ilustrativas.
1767 Se firma un tratado de paz entre España y Marruecos.
1844 Por decreto real se crea en España la Guardia Civil.
1860 Haití firma un concordato con el Vaticano.
1881 Muere el compositor ruso Modesto P. Musorgski.
1882 Se promulga la ley que hace obligatoria en Francia la enseñanza de los trabajos manuales, base de su futura grandeza y prosperidad.
1888 Se inaugura el segundo tramo del ferrocarril central de Venezuela.
1895 Los hermanos Lumiere presentan en París su invento llamado "Cinematógrafo".
1903 Comienzan las obras del Ferrocarril Interamericano que proyectaba unir Buenos Aires y Santiago de Chile con Nueva York y San Francisco.
1929 El avión "Testa del Gran Poder" llega a Río de Janeiro, que cumplió una proeza transatlántica.
1930 El nombre de la ciudad turca de Constantinopla es cambiado a Estambul y el de Angora a Ankara.
1939 Madrid se rinde a las fuerzas de Francisco Franco y termina la Guerra Civil es pañola.
1941 Panamá aprueba el himno nacional con nueva letra de Jerónimo de la Osa.
1974 La creciente intranquilidad civil paraliza virtualmente el Gobierno del emperador Haile Selassie en Etiopía.
1991 Se produce el peor accidente nuclear de la historia en la planta de Three Mile Island, en la estado norteamericano de Pennsylvania.

FARMACIAS

SEMANA DEL 26 DE MARZO
AL 1.º DE ABRIL DE 1983.—

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B". AHUMADA — San Pablo 902. SANTOS, Ahumada 125-A. N. DIANA, Franklin 488. SANTA GEMITA CENITRO, Libertador Bdo. O'Higgins 1396. AHUMADA, Vicuña Mackenna 788. VICTORIA, Lord Cochrane 1396. BioBio, San Diego 2216. EL DO. RADO N° 4, San Diego 699.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". — HUELEN, Florencia 1547. GRUPO "B". — ITALIANA, San Pablo 2402. YUNGAY, Matucana 769. BREMEN N° 2, Ecuador 5219. IDEAL, Mapocho 4163.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELI-PILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A". — CARRERA, Los Pinguinos 4294. GRUPO "B". VILLA MEXICO, Ebano 241. MAIPU, JENNY Ltda. O'Higgins 1435. MAIPO, COLONIAL, 2º Transversal 901, Maipú. ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822. SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B". — BILBAO ALTO, Tomás Moro 1901. APOQUINDO, Apoquindo 3357. GIL, Apoquindo 6089. BERNY, Vitacura 5812. LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138. LAS LILAS, José M. Infante 273. AL. CANTARA, Alcántara 901. SAN JUAN, Colón 5083. ANDRADE KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227. ENO N° 3, General del Canto 42. PETIT, Providencia 2221.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE LA REINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9047. ERICILA, Irarrazaval 2135. PLAZA NUNOA, Irarrazaval 3486. CONDELL, Condell 1278. SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259. MADRESELYA, José P. Alessandrini 3120. PRINCIPAL, Las Parcelas 8640. UNIVERSO N° 2, Bilbao 8010. MIAMI, Pedro de Valdivia 2076. DAL-MAGRO, Diego de Almagro 5447. EL PRADO, Las Carreras 2369. JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A". — EL DORADO, Manuel Rodríguez 020. LOS OLIVOS, José Miguel Carrera 13631. GRUPO "B". — LOS COVOS, José Miguel Carrera 13631. GRUPO "B". — JOSÉ MIGUEL CARRERA 3603. MAMINA, José Miguel Carrera 8594. CARDE. NAL. CARO, Central 6002. MELENDEZ N° 2, Castelar 191. IAO GOULART, Central 0493. SANTA CRISTINA, Nubez de Bilbao 4957. PARIS, Departamental 357. SAN RAMON, Uruguay 1403.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA-CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". — FARMO-CENTRO, Independencia 4884. GRUPO "B". YENNY, Independencia 2291. UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593. IMPERIAL, Vivaceta 2892. CENTENARIO, Recoleta 2298. PTO NONO, Pto. Nono 201.

FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA: Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUÍZA, José Miguel Carrera 3052; CO-VENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monsieñor Ed-wards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO; Las Condes 6737; GIL N° 2; Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA: Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.

Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 8222

Leyes Orgánicas Constitucionales

Recientemente ha sido designada la Comisión Especial que estudiará las leyes orgánicas constitucionales. Como es sabido, la Constitución Política contempla la existencia de una serie de leyes complementarias en cuya promulgación el Gobierno ha puesto particular interés.

La tarea que corresponde a esta Comisión reviste la mayor importancia. El conjunto de leyes orgánicas constitucionales tiene por objeto hacer posible la vigencia plena de las normas e instituciones que consagra la Constitución, conformándose así un ordenamiento jurídico que comprende los más variados aspectos de la vida nacional. La institucionalidad que descansa en la Carta Fundamental comprende aspectos políticos, económicos y sociales, cuyo desenvolvimiento y progreso habrán de regirse precisamente por esas leyes orgánicas.

Ciertamente, la formación de esta Comisión representa un paso trascendental en el avance hacia la vigencia integral de la institucionalidad que el Gobierno se ha propuesto como meta. La designación de la Comisión de Estudios de una Nueva Constitución, la Consulta Nacional del 4 de enero de 1978, la aprobación de la Carta Fundamental en septiembre de 1980 y ahora la designación de esta Comisión, muestran la decisión inquebrantable del Presidente de la República de normalizar gradual y progresivamente nuestra institucionalidad.

La ciudadanía, consciente de que el proyecto jurídico y político que el Gobierno impulsa es trascendental para nuestro futuro como nación libre y soberana, ha de ver con satisfacción y confianza la formación de esta Comisión. La entusiasta adhesión ciudadana que recogiera la Carta Fundamental habrá de verse fortalecida en la medida que sus principios e instituciones vayan cobrando vida y siendo una realidad en nuestro actuar diario. A ello apunta la voluntad del Gobierno, de la que es expresión el hecho en comento.

Los integrantes de la Comisión asumen con el país una gran responsabilidad. Su labor asesora deberá ajustarse fielmente al ideario que inspira la Carta Fundamental, considerando necesariamente los postulados contenidos en la histórica Declaración de Principios del Gobierno de Chile hecha pública en 1974. La coherencia y armonía que se requieren entre la Constitución y sus leyes complementarias sólo pueden lograrse mediante una interpretación fiel que fije con precisión el sentido y alcance de aquella.

La Comisión inicia sus trabajos en momentos en que sectores partidistas tradicionales pretenden crear un clima de agitación que favorezca un retroceso institucional y una vuelta a las prácticas demagógicas y politiqueras felizmente superadas. Sin embargo, ello no será obstáculo para su importante cometido. La inmensa mayoría del país valorará sus resultados en toda su dimensión y apoyará su labor con la convicción de que así se colabora para continuar el exitoso camino iniciado el 11 de septiembre de 1973.

Gloria Americana

El triunfo del Ejército de los Andes en los campos de Chacabuco ese 12 de febrero de 1817 adoleció de un error operativo que, a la postre, alargó la campaña ineficazmente, temiendo por la estabilidad del Gobierno del Director Supremo General Bernardo O'Higgins. Nos referimos a la total ausencia de una persecución tenaz a los restos del Ejército realista que emprendió veloz retirada después de la gloriosa carga del Libertador y el coronel Ambrosio Cramer contra el centro del dispositivo opositor. Esa fuerza dispersa se dirigió al sur y fue reorganizada por ese excelente soldado, el coronel Ordóñez.

El 4 de enero de 1818 recaló en Talcahuano la escuadra expedicionaria hispana y después del desembarco de tropas y pertrechos la idea general de maniobra del jefe español era avanzar al norte, dirección que apuntaba a Santiago para recuperar el poder y levantar la moral de los adictos al rey.

O'Higgins, por lo tanto, no presentó combate a Osorio en Talcahuano para atraerle hacia el norte, donde a la altura del río Maule se reunirían las Divisiones Norte (San Martín) y Sur (el Libertador). Osorio ocupa Talca y los aliados estaban a tiro de cañón en Cancha Rayada; el coronel Ordóñez le propone al general un asalto por sorpresa al campamento patriota y cuando se aprestaban a ello, O'Higgins resuelve el cambio de posición de la fuerza. El ataque de los realistas es violento y ruidoso, originándose un combate de incalculables proporciones por la magnitud de la sorpresa. O'Higgins cae herido de su brazo, mientras muere su caballo y es auxiliado por Viel y Santiago Bueras.

El 24 de marzo O'Higgins devuelve la tranquilidad a la capital con su sola presencia de gobernante y declara enfática y públicamente que la situación está totalmente dominada. La nación necesitaba minutos de reflexión pero jamás de pánico, que a nada conducían en realidad. He allí el gran asesoramiento de la Logia Lautaro dirigida por el doctor Tomás Guido, quien recomendó eliminar el mal interio de raíz o la independencia peligra a grandes pasos.

Tres días más tarde, San Martín acampaba en los llanos de Maipo a 5.000 metros de la Casa de Gobierno, en las inmediaciones de las chacras de Ochagavía, con una fuerza efectiva de 4 mil hombres, instruidos y equipados en el interregno desde la organización del terreno hasta los instantes previos de la batalla decisiva.

El 30 de marzo los realistas habían avanzado hasta San Fernando y el 4 de abril ambos ejércitos se encontraban frente a frente con un espacio intermedio de 7 mil metros aproximadamente. Durante la noche, ambos servicios de seguridad efectuaron fuego esporádico y al amanecer los realistas ocuparon la bifurcación de los caminos de Lo Espejo a la capital y el de Pudahuel.

Hasta las once y media de la mañana la acción no reinaba en el campo de batalla. Comienza el tradicional duelo de las artillerías y media hora más tarde el general San Martín ordena el ataque contra el adversario. Blanco Encalada y Borgoño con sus trayectorias mortíferas salvan los escollos que sufren los patriotas en su progresión hacia los objetivos propuestos por el general San Martín. Freire ataca con los Cazadores al valiente Santiago Bueras con dos sables en sus manos, pues así combatía. Osorio deja sus fuerzas al coronel Ordóñez y emprende solitaria retirada hacia la costa y a las 14.30 horas se ve en el campo de batalla al ilustre inválido con las unidades de Milicias 1 y 2, de Santiago, el Batallón N° 4 de la Escuela Militar y los voluntarios, encabezados por el comandante Joaquín Prieto Vial. El aguerido Regimiento Cazadores de Coquimbo rompe la resistencia realista en el callejón de Lo Espejo escoltado por el Batallón 3 de Chile. La artillería chilena barre con sus fuegos a los realistas, mientras la infantería patriota avanza...

Maipo fue la puerta de Junín y Ayacucho. Sin esta batalla no hay libertad americana.

Juan Carlos Stack

Comenta Gastón ACUÑA M.

No es así



ambiguas y cuánto daño hacen a la indispensable concordia con la Iglesia metropolitana.

Desde círculos eclesiológicos que a veces se arrojan representaciones oficiosas, de esas que suelen llamarse "de base", pero que también a veces vienen desde más alto y en un tono que linda con la voz oficial, se ha contestado con la peregrina tesis de que hay "una persecución a la Iglesia". Se ha dicho que se persigue a los sacerdotes por defender a los pobres.

Esto no es así. No sólo se trata de una afirmación carente de toda objetividad, sino también de una afirmación infundada y temeraria. Se confunde la calidad meramente circunstancial de la persona con lo que son los actos específicos, claramente ajenos a esa calidad, en que la persona incurre. Con la misma especiosa argumentación se podría sostener que la autoridad civil persigue a los "irlandeses", o que, cuando detuvo al cura Maroto por facilitar en su moto la fuga de un extremista, estaba persiguiendo a los "motociclistas".

Asombra comprobar de qué modo este enfoque equivoco y enturbia de situaciones nítidas se aproxima al usado infatigablemente por la dialéctica marxista, donde la detención del más connotado o más ínfimo de sus extremistas se convierte al punto en una persecución a los "intelectuales" o a los "estudiantes".

Más asombra todavía su empleo cuando desde la misma "base" de la diócesis metropolitana brotan de continuo evidencias irrecusables del clima de agitación política que la domina, y que no sólo la inmensa mayoría de los fieles, sino la opinión pública como un todo, vienen percibiendo con manifiesto desagrado y cansancio desde hace mucho tiempo.

Si no bastara la historia de "los 80" y la historia de "los 200", o la de los "cristianos para el socialismo"; si no fuera suficiente recordar los múltiples hechos delictuales en que miembros de esa diócesis se han visto envueltos, como el ocultamiento de armas y de prófugos de la justicia, sobraría ya para acallar cualquier duda la lectura indistinta de cualquiera de los más recientes documentos germinados desde dicha "base". Así, por ejemplo, los acuerdos de la Asamblea Zona Oriente de la Vicaría y de Conferre, que recomiendan la suspensión de misas, el toque de campanas, la paralización de actividades escolares en los establecimientos diocesanos, las "marchas" de sacerdotes, religiosos y laicos con lienzo convergiendo desde todas las zonas, y otras "recomendaciones" similares, que el Vicario Cristián Precht ha tenido a bien definir como "el primer borbotón" proveniente del hervor agitado de las tales "bases". Así, también, la escandalosa carta pública dirigida al padre Hasbún por 130 sacerdotes de la diócesis, y cuyo tenor deja estupefacto.

No. No es así. El país sabe muy bien a qué atenerse. Sabe que encara una realidad unilateral muy mal descrita. Sabe, también, que ningún velo de especiosas argumentaciones será suficiente para encubrir esa deplorable realidad que denuncia la cada vez más acelerada contaminación política de un vasto segmento del clero. Por lo mismo, el país anhela unánimemente que la jerarquía eclesiológica metropolitana se resuelva, de una vez por todas, a descorderlo, enmarcando en la mesura, la disciplina y la obediencia, aquellas ovejas discolias o demasiado inquietas que noche a noche saltan su corral, para ir a confundirse con otras majadas y vestirse una muy otra diferente piel.

Comentario Internacional de Darío ROJAS R.

El Despertar de Francia

¿Socialismo o socialdemocracia? ¿Fantasmas o realidades? ¿Construcción del futuro o demolición del presente? Disyuntivas que veintidós meses de gobierno pusieron al Presidente Francois Mitterrand de cara a su destino histórico. Las recientes elecciones municipales apuraron un proceso de rectificación que comenzó en octubre pasado y frente al cual se creía que el gobernante tenía vacilaciones partidarias.

Esta semana Francia comenzó un camino de austeridad. No hay protestas de gremios ni de sectores populistas. Las decisiones tomadas no las discute nadie. El primer paso fue una contracción del amplio despliegue de la función pública y el ajuste de toda la nación a un plan de recuperación general. Para ponerlo en marcha, Mitterrand esperó que quedaran atrás los resultados de la elección municipal para que la opinión pública no creyera que su decisión estaba influida por la conducta del electorado. Este hizo un llamado de advertencia que no puede ser separado de las recientes decisiones presidenciales. El socialismo francés tiene que revisarse muy severamente si tiene pretensiones de mantener su mayoría absoluta nacional en 1986 y continuar con el poder político en 1988. Hay no pocos que piensan, sin embargo, que los resultados de las elecciones recientes (50,3% para la oposición de centro-derecha; 48,3% para la izquierda gubernativa; 1,4% para varios sin importancia) deberían llevar a la disolución de la Asamblea Nacional y a la reformulación — mediante elecciones políticas — de las corrientes representadas en ella. Piensan mal, porque la institucionalidad creada por las leyes fundamentales de 1958 y 1962, que inspiró el general Charles de Gaulle, define claramente los objetivos de cada una de esas expresiones nacionales de Francia. "Na' que ver", como dirían familiarmente los jóvenes chilenos.

Hubo advertencia, a pesar de todas las explicaciones jurídicas posibles. El socialismo-comunismo, gobernante ganó alcaldes en 125 de las 242 ciudades de más de 30 mil habitantes y tenía el control en 161 de acuerdo con los resultados de 1977; los liberales-conservadores de Giscard y de Chirac avanzaron de 67 que eligieron cuando el primero era Presidente de

Francia a 103, y en París, capital y símbolo del ser nacional francés, el segundo ganó la totalidad de las subalcaldías de los 20 distritos metropolitanos y no dejó ni el raspado de la idea electoral para los candidatos gubernativos. [Con razón Mitterrand quería arrasar con el sistema comunal de París! Más aún: en 36 de las 48 ciudades de más de 100 mil habitantes, ahora hay alcaldes liberales (giscardianos) o conservadores (chiracales), con lo cual se da la curiosidad de que las mayores aglomeraciones industriales y poblacionales de Francia tienen más confianza en los opositores que en los gubernativos.

Fue una advertencia. Fue un llamado de atención. Fue un golpe claro en la mesa de las decisiones nacionales francesas.

Francia tiene un déficit fiscal de 14 mil millones de dólares, un desequilibrio en contra de su comercio exterior de casi 13 mil millones, y una pérdida en las empresas estatales de 7 mil millones. Se vive con una inflación que al 31 de enero era de 9,7% para los doce meses anteriores y con un lastre de 2 millones 125 mil cesantes que patentizan más su condición en los mayores centros urbanos.

La rosa roja, símbolo hermoso de la campaña presidencial de Francois Mitterrand y del socialismo, se está marchitando. Necesita una poda. Necesita remoción del suelo para estimular su recuperación. Por eso es que las decisiones anunciadas por el Presidente en la semana fueron drásticas, óptimamente razonables desde un punto de vista económico financiero, pero impopulares. No hubo ni una sola protesta, ni un solo cartel o rayado de murallas adversos. Esta es la única razón de ser de la coalición socialista-comunista, porque al gobierno de Mitterrand no le sirven para nada los diputados comunistas en una Asamblea General en la que el socialismo tiene el 57% de los elegidos el año antepasado. Los comunistas, para ser parte del gobierno, deben evitar las protestas de las mayores confederaciones gremiales que controlan y silencian el clamor táctico de los cientos de pasquines que van desapareciendo y que antes mantenían viva la protesta y los reclamos antigubernativos.

"Las diez medidas", para cuyo elogio no habrá poetas ni cantores populares como en otro tiempo y en otras latitudes, van a aumentar la cesantía y bajarán el crecimiento nacional francés a cero o a 0,5%. Serán conocidas detalladamente en la primera semana de abril cuando sean despachadas favorablemente por la Asamblea Nacional. Estas son algunas de ellas:

- préstamo obligatorio al Fisco, a tres años plazo, por el 10% por cada contribuyente que pague más de 690 dólares anuales de tributos;
- reducción a un máximo de 275 dólares de la cuota de divisas que puede sacar del país, una vez cada cuatro meses, la persona que viaje por cualquier razón al exterior;
- aumentos de impuestos a los tabacos, alcoholes potables, gasolinas y kerosene;
- aumentos de las tarifas de gas y electricidad que son producidas, en su totalidad, por empresas estatales que trabajan a pérdida;
- reducción de costos en las empresas estatales que no justifiquen económicamente sus niveles actuales, incluyendo la reducción de personal cuando sea necesario.

El Presidente Mitterrand, cuando anunció a Francia el plan de austeridad, usó las mismas frases patrióticas que eran propias del General De Gaulle. Y la reestructuración gubernativa se parece mucho a la que su antecesor trató de llevar a cabo en 1969. Para hacer efectivo este plan de austeridad hay tres "superministerios": Pierre Mauroy, Jefe del Gobierno; Jacques Delors, quien tiene en sus manos todo lo económico y financiero interno y externo; Pierre Berégovoy, que asumió la responsabilidad de todos los asuntos sociales dispersos hasta la semana pasada en cuatro ministerios. Y los ministerios, que eran 32, quedaron reestructurados en sólo 15 y el resto pasaron a ser viceministerios, secretarías de Estado o direcciones generales.

En suma: una austeridad efectiva sin voces que califiquen de oligarcas, imperialistas, enemigos del pueblo, traidores a su clase, plutócratas como es pan de cada día en naciones del mundo occidental no gobernadas por grupos minoritarios marxistas.

Premios

El más importante premio para jóvenes directores alemanes de escena — el Premio Max Ophüls de la ciudad de Saarbrücken (República Federal Alemana) — fue concedido al austriaco Niki List, autor del filme "Malaria" que describe la vida en un local vienes de la "new wave".

El filme "Der Narr von Wien" fue rodado por John Goldschmidt, según el guión de Felix Mitterer; se trata de una coproducción de la Radiotelevisión Austriaca ORF y de la ZDF alemana y ha obtenido uno de los cuatro premios principales en el vigésimo tercer festival internacional de la televisión de Múnich. El actor vienes Kurt Szwed, quien interpretó el papel de un literato excéntrico de Viena, ha obtenido como "mejor actor" el "Premio de la Ninfa de Oro".

El filme "Der stille Ozean", producido por Xaver Schwarzenberger por encargo de la Radiotelevisión Austriaca ORF, según una novela del mismo título de Gerhard Roth, ha obtenido el premio "Oso de Plata" del trigésimo tercer ciclo del festival cinematográfico de Berlín. Schwarzenberger, quien trabajó hace tiempo como operador con Rainer Werner Fassbinder, muestra en esta película el paisaje pseudodidílico de un pueblo de la Estira meridional, al que se ha retirado un médico procedente de una gran metrópoli.

SERAN

AHORA LOS VANDALOS
LA AGARRARON CON
EL METRO

PERO CON EL METRO
QUE MIDAN SERAN
MEDIDOS...



Parricidio se registró en Los Angeles

En riña familiar asesinó a su hijo

□ Padre agresor resultó gravemente herido en el transcurso de la pendencia

En una gresca con arma blanca, a raíz de problemas familiares, Tomás Juvenal Decart Salazar, de 67 años de edad, dio muerte a su hijo Juvenal Alberto Decart Infante, de 40, según informó personal de Carabineros de Los Angeles, quienes se constituyeron en el sitio del suceso.

El hecho de sangre tuvo como escenario el inmueble de la víctima, situado en la localidad de Trupán, comuna de Tucapel, en la Octava Región.

De acuerdo a las informaciones conocidas en Carabineros, el parricidio se registró luego que padre e hijo discutieran acaloradamente por problemas de dinero, oportunidad en que ambos cogieron armas blancas iniciando una mortal pendencia.

Al cabo de algunos minutos, Tomás Decart consiguió inferir varias cuchilladas a su rival, quien se desplomó al piso herido de gravedad, para

fallecer a los pocos segundos sin recibir ayuda.

El padre, por su parte, resultó gravemente lesionado y, por su propios medios, logró llegar hasta el hospital local, donde fue internado inmediatamente. Los médicos hacen denodados esfuerzos por salvarle la vida.

La denuncia de lo sucedido fue formulada a Carabineros por Inés Cifuentes Yáñez, de 30 años de edad, esposa de la víctima fatal, quien encontró el cadáver de su cónyuge en el patio de la vivienda y en medio de un charco de sangre.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al titular del Crimen de Los Angeles, quien dispuso el levantamiento del cadáver y su envío a la morgue del hospital local, además de las diligencias necesarias tendientes al esclarecimiento del caso que sacudió a los habitantes de esa tranquila ciudad. El parricidio permanece en calidad de detenido en el hospital.

Carabineros recuperó gran cantidad de especies

Capturada peligrosa banda de asaltantes

OSORNO.— Siete individuos que conformaban una peligrosa banda de asaltantes, autora de múltiples atracos y robos, fueron detenidos por oficiales policiales y puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Los antisociales fueron identificados como Ramón Bórquez Cárdenas, de 19 años de edad; Ernesto Lorenzo Saldívar Matus, de 17; el menor J.C.R.H.; Juan Félix Muñoz Munate; Arturo Pérez Bello; Enrique Mansilla Rivera y Jorge Mansilla Rivera. Los

tres primeros fueron arrestados en los instantes que pretendían robar un automóvil.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados por los aprehensores, los delinquentes son responsables de atracos a una botillería, a un servicerio, a una farmacia y de varios robos.

Carabineros de la Tenencia de Ocoy, encargados de las diligencias, informaron que Edmundo Mansilla Carrón, propietario del automóvil, intentó agredir al personal uniformado, siendo detenido y puesto a disposición de la justicia.

El arresto de la banda permitió a los investigadores la recuperación de gran cantidad de especies, producto de los delitos, las cuales fueron remitidas al titular del Segundo Juzgado del Crimen de la ciudad.

Asimismo, se informó que las pesquisas continuaban con el propósito de ubicar y detener a otras tres personas que aparecen implicadas en los delitos, en calidad de reductoras de las especies mal habidas.

PRIMER SORTEO POPULAR

RIFA DEL SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES, SUPLEMENTEROS ANTOFAGASTA.

ESTA RIFA SE EFECTUA PARA CONSTRUIR LA SEDE SOCIAL Y POLICLINICA.

AUTORIZADO POR DECRETO EXENTO N° 349 del 26-11-82

NEUMATICOS

Continental ALEMANES

TODAS LAS MEDIDAS
PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

En Santiago: Serrano 32 y Vic. Mackenna 199 esq. Jofré
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341

EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A. (SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

CITACION A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas para el día 15 de abril de 1983, las que se celebrarán en Santiago, calle Moneda N° 1025, 6° piso, a las 11.00 y 11.30 horas, respectivamente.

OBJETO DE LA JUNTA ORDINARIA

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio del año 1982.
2. Designar a los Directores que integrarán el Directorio de la Empresa por un nuevo período.
3. Designar a los Fiscalizadores.
4. Fijar la remuneración del Directorio.
5. Tratar cualquier otro asunto que no sea materia de la Junta Extraordinaria.

OBJETO DE LA JUNTA EXTRAORDINARIA

Pronunciarse sobre la donación de un bien raíz.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Podrán participar en las Juntas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que éstas se celebren.

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes, si fuere solicitada, se practicará el mismo día de las Juntas, a la hora en que éstas deban iniciarse.

ENVIO DE ANTECEDENTES

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 000867 del 21 de marzo de 1983, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con más de 99 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla N° 2056, Santiago, a quienes se les enviarán dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Moneda N° 1025, 6° piso, Santiago, y calle Carlos Cousiño N° 199, Lota Alto, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

EL PRESIDENTE

Síntesis policial

DESBARATAN BANDA
DE MARIHUANEROS

SAN FELIPE.— Otra banda especializada en el tráfico de marihuana entre esta ciudad y la provincia de Valparaíso, desbarató la policía civil local al detener a sus integrantes, cuatro hombres y una mujer.

En la tarde de ayer cayeron los antisociales Alejandro Olivares Ravest, 27 años; Mario Montero Valdebenito, 32; Juan Lacoste Espinoza, 26 años; Gerardo Salinas Rodríguez, 26 años; y Angelica Valdés Garroa, 21 años, ésta con residencia en Valparaíso, quienes transitaban por el centro de la comuna con bolsos que contenían el alucinógeno.

La policía se incautó de 21 kilos de yerba, avaluados en 315 mil pesos.

PRESOS AUTORES DE
ROBOS Y HOMICIDIOS

QUILPUE.— Investigaciones lograron capturar a los integrantes de una banda delictual, autora de dos homicidios y una treintena de robos, asaltos, atracos y hurtos en distintos puntos de la provincia de Valparaíso.

Los antisociales fueron identificados como Héctor Rubio Melo, 24 años; de Valparaíso; Arturo Mena Rojas, 27 años, de Villa Alemana; Mario Rubio Melo, 21 años, de Valparaíso; Patricio Alcayaga González, de 30 años, de Valparaíso. Confesaron haber actuado en Valparaíso, Viña del Mar, Quilpue y Villa Alemana, operando con armas de fuego para lograr sus propósitos.

La policía informó que junto con recuperar especies por 8 millones de pesos, entre estas joyas, artículos electrodomésticos, electrónicos, vajillas, revólveres y otros, se aclararon dos homicidios perpetrados por Héctor Rubio Melo, en Valparaíso y Villa Alemana.

Los delinquentes quedaron a disposición del Juzgado de turno.

RECAPTURADOS
DOS EVADIDOS

CONCEPCION.— Dos evadidos del Centro de Readaptación Social de San Javier fueron ubicados finalmente en esta ciudad y devueltos a las autoridades correspondientes.

La policía civil penquista logró detener a Patricio Haroldo Soto, de 28 años, y Sergio Roberto Céspedes, de 27, quienes el pasado día 15 de marzo, aprovechando un descuido de las autoridades del recinto carcelario, huyeron.

Los reclusos fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Concepción. No se dieron a conocer las razones por las cuales ambos se encontraban declarados reos.

APREHENDIDOS
AVEZADOS LADRONES

CONCEPCION.— Dos individuos que cometieron robos superiores a los 500 mil pesos fueron aprehendidos por Investigaciones de Concepción.

La información entregada por la policía civil identificó a los detenidos como Carlos Silva, de 20 años, y Juan Carlos Parra, de 24, quienes por las noches roban y hurtaban a vehículos estacionados en la vía pública cortando las gomas de los parabrisas.

Además, informó la policía civil, utilizaban gatas hidráulicas para levantar los vehículos y robarles las ruedas completas. El producto de los delitos era reducido entre particulares y comerciantes.

Con las especies recuperadas, ambos antisociales fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Concepción.

INCENDIO ARRASO
INMUEBLE

QUILLOTA.— Con daños de consideración que no fueron avaluados resultó un inmueble de material ligero perteneciente al Servicio Nacional de Salud que se quemó parcialmente.

Carabineros dijo que por causas que se desconocen, a las 4.55 horas de ayer se declaró un siniestro en el lugar antes señalado, ubicado en calle Maipú 902, afectando las dependencias donde se efectuaba el control venéreo, antialcohólico y otras especialidades.

El resto del edificio no sufrió daños. Tampoco se registraron lesionados. No existen seguros comprometidos. La policía investiga las causas. Bomberos controló el fuego a las 5.30 horas.

SACRADO
ESTARIA CASTIGADO

VALPARAISO.— Total hermetismo se advirtió ayer en la mañana en fuentes carcelarias sobre el castigo que le habría sido impuesto a Jorge Sagredo, condenado a muerte por su participación en los crímenes de la Quinta Región.

De acuerdo a informaciones extraoficiales, Sagredo se encontraría desde el sábado recluso en el recinto denominado "submarino", debido a conducta irregular.

La medida habría sido adoptada, por no querer presentarse ante los magistrados en la visita a la cárcel efectuada recientemente.

Un informe oficial sobre lo sucedido sólo se conocerá hoy a través de la Dirección Regional de Gendarmería.



La Laguna San Rafael constituye uno de los principales atractivos turísticos de la Región de Aysén.



El profesor Eduardo Otárola muestra con satisfacción un salmón que pesó 12 kilos 200 gramos.

Notables perspectivas tiene el turismo en la zona austral

□ Sus canales, fiordos, lagunas y ventisqueros están considerados como los más bellos del sur de Chile

PUERTO AYSEN. (Valentín Alvarez, corresponsal).— Los canales fiordos, lagunas y ventisqueros del litoral de Aysén están considerados como los más bellos de la zona austral de Chile, y sus atractivos turísticos se contemplan desde el paralelo 43 hasta la Laguna San Rafael.

Esta última es la meta soñada de todos los turistas del mundo, pues reúne la visión más imponente de belleza de toda la naturaleza austral.

La Laguna San Rafael es un gigantesco ventisquero, con miles de témpanos de todos los tamaños y colores en verano. Cuando se desprenden de su muralla de hielo eterno y caen a las aguas, sobrecega la grandeza del espectáculo.

PUENTE COLGANTE

La abundante vegetación, donde el quillito y el chilco florecidos permiten observarlo con mucha atención, entre Puerto Aysén y Ríbera Sur está el puente colgante "Presidente Ibáñez".

fué" sobre el Río Aysén, otro lugar de gran belleza panorámica. Luego está el Lago Riesco. Un sitio de quietud y paz con frondosos arrayanes. El lago tiene 14 kilómetros cuadrados de superficie y sus aguas, siempre tranquilas, están dispuestas para la práctica de todos los deportes, especialmente la pesca deportiva.

RIO IBÁÑEZ

A orillas del Lago General Carrera se encuentra Puerto Ingeniero Ibáñez, y el oeste, el Río Ibáñez. El lago con sus 978 km², es el segundo más grande de Sudamérica y constituye el medio de comunicación lacustre de las actividades productoras de la zona. La minería, con su movimiento de transporte y descarga de sus concentrados de plomo y zinc, la ganadería y, a futuro, la puesta en marcha de una fábrica de cemento.

El modelo del paisaje crea un armónico ambiente natural de gran belleza. Complementan la decoración

dos puentes que cruzan el Río Ibáñez por el camino a la Península Leviatán. A pocos metros del Salto de Aguas, todos los años, desde mediados de abril a fines de julio, 15 mil truchas se reúnen en el pozo del Río Claro para la renovación de la especie.

LOS TEHUELCHES

Puerto Ibáñez fue poblada por los tehuelches hace diez mil años. Está tapizada de dibujos rupestres, todos de fácil comprensión. Sus primitivos habitantes legaron una rica expresión artesanal. Esta tradición no sólo acusa su presencia en el pasado, sino que ha cobrado renovado vigor en el presente.

Puerto Ibáñez es hoy el mayor centro productor de artesanía de la XI Región de Aysén y es el único que presenta una línea cultural nativa propia. Alfombras de cuero de chivos, tejidos a telar en lana cruda y su singular cerámica recubierta con cuero sabado, decorado con las mismas figuras y rocas de las pinturas rupestres, le dan su más legítima expresión. Ha participado con éxito en exposiciones internacionales en Santiago, en los últimos dos años.

PESCA Y CAZA

La comuna de Río Ibáñez es el paraíso de la pesca y de la caza deportiva. Sus múltiples lagunas son un edén, poblado por miles de cisnes de cuello negro y por patos silvestres. La caza de la liebre es muy abundante y atrae el interés permanente de los cazadores y tramperos.

Sólo quienes saben de la buena pesca prefieren la comuna para la práctica de su deporte favorito.

Extracción de la jaiba puede reemplazar especies agotadas

VALPARAISO.— La actividad pesquera regional es significativa en el contexto nacional, pues ha generado históricamente alrededor del 17% del Producto Geográfico Bruto Pesquero Nacional.

La Quinta Región de Valparaíso se caracteriza por tener una industria pesquera que, se basó fundamentalmente en la explotación de crustáceos, los cuales al ser intensamente capturados condujeron a una situación crítica, que motivó el cierre de numerosas industrias y determinó la dictación de ciertas vedas.

El diagnóstico realizado por SERPLAC al Sector Pesca concluyó que no había grandes perspectivas de desarrollo en los rubros tradicionales (camarón, langostino, merluza). Solamente es posible dinamizar las actividades extractivas y de transformación al orientar los recursos hacia ciertas especies subexplotadas pero a las que se les desconoce su potencial.

Es por ello que la Intendencia Regional destinó fondos para desarrollar estudios que permitieran conocer el potencial de los recursos marinos y concretar una explotación racional, comercial y permanente de los mismos.

El estudio efectuado tuvo como objetivo determinar la factibilidad de explotar la jaiba a nivel industrial o semi-industrial, con el fin de presentarla como una nueva alternativa de explotación que permitiera a las empresas diversificar su producción.

En concreto, el estudio determinó la presencia de jaibas de interés comercial en todo el litoral de la V Región, algunos parámetros biológicos que permitieron determinar el potencial de captura y, finalmente, analizó la conveniencia económica de desarrollar esta pesquería.

La información que el documento entregó es de gran utilidad para orientar las actividades extractivas y consolidar la industrialización y exportación del producto jaiba entre las promisorias expectativas que ofrece el mercado externo.

Hay un stock de 4 mil casas sin vender en la V Región

VALPARAISO.— El presidente regional de la Cámara Chilena de la Construcción, René Adaros, junto con señalar que la entidad está satisfecha con las medidas económicas anunciadas por el Gobierno para el sector, especificó que en la Quinta Región el stock de viviendas alcanza a cuatro mil.

Agregó que las medidas anunciadas constituyen un aliento, un paso positivo para desahogar a los empresarios de la construcción, que tienen deudas y viviendas hechas sin vender, debido a que en estos momentos no hay poder comprador.

Adaros puntualizó que con las nuevas disposiciones de venta, espera que en la región sean adquiridas estas casas, de las cuales 2 mil están ubicadas en Valparaíso y Viña del Mar, y el resto en las demás comunas de la región.

Llaman a licitación para red de alcantarillado de Quilén

□ Intendente de Región de los Lagos se reunirá con los gobernadores y alcaldes para estructurar los programas a seguir este año

PUERTO MONTT.— El Ministerio de Obras Públicas, por intermedio del Servicio Nacional de Obras Públicas, SENDOS, llamó a propuesta pública para la instalación del servicio de alcantarillado de aguas servidas de Quilén, en la X Región.

Las características del contrato señalan que se trata de instalar una planta elevadora de aguas servidas, colector, emisario y 188 uniones domiciliarias, con un presupuesto oficial de 8 millones 850 mil pesos, financiado proveniente de fondos municipales de Quilén, a suma alzada, sin reajuste y en estado de pago mensual.

La propuesta será abierta el 20 de abril próximo a las 11.30 horas en Rancagua número 203, segundo piso, Puerto Montt.

REUNION DE AUTORIDADES

El martes próximo se reunirán con el intendente, general Sergio Fieiro, todos los gobernadores provinciales y alcaldes de la X Región.

En la oportunidad, el intendente entregará instrucciones e información relacionadas con la política a seguir este año en materia de administración de recursos presupuestarios, traslados de establecimientos educacionales, administración del Plan de Empleo Mínimo y Programa de Absorción de Mano de Obra para jefes de hogar, licitación de activos prescindibles y otras materias del nivel municipal.

En esa reunión, a desarrollarse en el Salón Azul de la Intendencia, se hará un análisis de la situación económica nacional y regional. Estarán presentes también los secretarios regionales ministeriales, para facilitar la coordinación entre los distintos niveles de la administración regional.

Cardenal ofició actos del Domingo de Ramos

Invitó a los jóvenes a transformarse en "verdaderos misioneros" cristianos, durante peregrinación al San Cristóbal citada por la Misión Joven

Con una invitación para que los jóvenes chilenos "proclamen el mensaje de Cristo a otros jóvenes, convirtiéndose en verdaderos misioneros", el Cardenal Raúl Silva Henríquez conmemoró el Domingo de Ramos.

A mil novecientos cincuenta años del acontecimiento, la Iglesia Católica chilena recordó la entrada de Jesucristo en Jerusalén con dos grandes ceremonias. La primera de ellas fue la bendición solemne de ramos, realizada al mediodía en la Catedral Metropolitana y cuya liturgia se repitió durante toda la jornada en cada uno de los templos del país, y la segunda un acto masivo efectuado en el Cerro San Cristóbal, hasta el cual acudieron los participantes de la Misión Joven, convocada por el clero hace justamente un año.

ENTRADA TRIUNFAL

El Domingo de Ramos es la festividad religiosa que recrea el momento en que Cristo, aclamado ya como el Mesías por el pueblo judío, entra en Jerusalén. La muchedumbre lo recibe como a su príncipe y a su paso se despliegan mantos y agitan palmas en señal de alabanza.

Con el devenir de los siglos, las palmas se han transformado en los conocidos ramitos, que los fieles llevan hasta los altares para ser bendecidos con aguas y aceites preparados especialmente para tales ocasiones y guardan luego celosamente en sus hogares como símbolo de presencia divina y protección familiar.

Esta conmemoración da comienzo a los actos de Semana Santa, la fecha más solemne de la liturgia religiosa, en la cual cada día representa exactamente aquel que se vivió hace mil 950 años en Jerusalén.

De tal manera, siguen a continuación el Jueves Santo, que corresponde a la última cena de Jesús con sus doce apóstoles, y la Iglesia Católica

reconoce en ella la instauración de los sacramentos: el sacerdocio y la Santa Eucaristía. Esa noche, Cristo celebró la primera misa y tuvo lugar la primera comunión.

El Viernes Santo es el día del juicio y crucifixión de Jesús y está marcado con el signo del dolor. El Vía Crucis, rezado con solemne recogimiento en todas las iglesias del país, recuerda el agotador recorrido hasta el Monte del Calvario, donde sería crucificado.

Durante esta jornada la Iglesia no celebra misa alguna y los fieles permanecen en vigilia en espera de la resurrección. Esta, en realidad, ocurrió tres días después, pero las celebraciones de vigilia se extienden hasta la medianoche del sábado, cuando se prepara la Misa Pascual o de Resurrección.

Las ceremonias de esta misa son largas y complejas, pues durante ella se bendice el fuego en la puerta de la casa; se bendicen también el Círio Pascual y la Pila Bautismal; se renuevan las promesas del bautismo y finalmente se canta el Aleluia para recibir la bendición.

CUASIMODO

En Chile, la tradición popular extiende la Semana Santa hasta el domingo siguiente, llamado de Cuasimodo, cuando los sacerdotes de parroquias rurales efectúan una procesión para llevar la hostia a los enfermos y ancianos que no han podido asistir a las ceremonias de Semana Santa. Esto es lo que popularmente se conoce como "Correr a Cristo" y en ello acompañan al sacerdote jinetes y ciclistas, carretas y peatones, cual si aún —como en un principio— tuvieran que defenderlo de los bandidos del camino.

Esta fiesta se llama Cuasimodo porque la misa de ese día se inicia con estas palabras: Quia si modo, que significan "De esta manera" o "A la manera de".



EX PRESIDENTE ALESSANDRI ASISTE AL DOMINGO DE RAMOS. — Al mediodía de ayer, y acompañado por su secretario privado, el ex Presidente Jorge Alessandri cruzó la Plaza de Armas, desde su domicilio en calle Phillips, para asistir a la ceremonia litúrgica de Domingo de Ramos que ofició el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Más de 150.000 personas han visitado la Feria del Hogar

Muestra reúne a 600 expositores que presentan una gran variedad de artículos destinados a la familia chilena

Más de ciento cincuenta mil personas han visitado la Tercera Feria del Hogar que se desarrolla desde el jueves último, en el recinto del Parque Cerrillos de esta capital.

Según lo informado por ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura, entidad organizadora de la muestra, se ha registrado un gran interés por parte de los santiaguinos que han acudido en gran número a comprar y pasar un rato de esparcimiento.

En las primeras horas de ayer visitó la Feria, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general, Sergio Badiola, quien recorrió los stands mostrándose muy complacido por la excelente organización de la muestra, netamente chilena.

En la Feria de Hogar están presentes más de 600 expositores que presentan al público una gran cantidad de artículos destinados a la familia y el hogar, tales como menaje, electrodomésticos, textiles, juguetes, calzado y elementos deportivos, además de entretenimientos para los menores.

Entre las atracciones de ayer se mencionan la actuación de bandas de jazz y grupos de organilleros, así como demostraciones de judo, en las últimas horas de anoche se llevó a cabo —además la actuación de la Banda Instrumental de la Fuerza Aérea.

Se informó, por otra parte que ya hay veinte candidatas inscritas para el concurso "Reina del Hogar", señalándose que entre los requisitos para postular está, tener una edad mínima de 18 años, soltera o casada y ser promotora, vendedora o dueña de un stand en la Feria.

En un monto mínimo de 80 millones de pesos

Otros 165 inmuebles fiscales rematará Ministerio de Bienes

Ciento sesenta y cinco propiedades fiscales rematará el Ministerio de Bienes Nacionales, entre el 30 del presente y la tercera semana de mayo, en cumplimiento del programa de enajenación de bienes fiscales prescindibles e improductivos que está impulsando esta Secretaría de Estado.

La primera subasta, que comprende 58 inmuebles valuados en un monto mínimo superior a los 80 millones de pesos, se efectuará el próximo miércoles, a las 15.30 horas, en la sede de este Ministerio, Alameda 280.

Entre los bienes raíces que se licitarán en esta oportunidad figuran cas-

as, sitios y fundos de Santiago, Valparaíso y zona central. Una de las propiedades más importantes que se rematará en Santiago es el ex Liceo 3 de Niñas, ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins 1589-1571, con una superficie de 6.174 metros cuadrados y un monto mínimo de 36 millones de pesos.

También incluye un excelente predio forestal, denominado "Dunas de Chanco", con 5.400 hectáreas de superficie, situado en la localidad del mismo nombre. A este fundo la Comisión Nacional de Enajenaciones le fijó un valor mínimo de 25 millones de pesos.

Hoy se efectúan funerales del ex Ministro Jorge Aravena C.

Se desempeñó en el segundo período del ex Presidente Ibáñez. Ayer se efectuaron los de otro ex Ministro, Elzo Pertuizet, y los del periodista Roberto Alvarez Miravalles

En Santiago, luego de una larga enfermedad, dejó de existir el ex Vicepresidente de la República Jorge Aravena Carrasco, a la edad de 76 años.

Su vasta trayectoria pública se inició en Talca el año 1952, fecha en que fue designado intendente por el entonces Presidente, Carlos Ibáñez del Campo.

En 1954 fue llamado a Santiago para que se hiciera cargo de la Vicepresidencia del Servicio de Seguro Social, correspondiéndole poner en marcha un amplio programa habitacional para obreros.

El Presidente Carlos Ibáñez tuvo a Jorge Aravena como uno de sus hombres de más confianza. Prueba de ello es que lo designó Presidente del Banco del Estado y sucesivamente Ministro en las carteras de Agricultura, Salud y, por último, Interior.

Siendo Ministro de Salud recibió una distinción especial del Colegio Médico por la labor desarrollada en favor de la extensión de los planes de Salud Pública. El reconocimiento le fue entregado por el entonces presidente de la Orden, doctor Sotero del Río, quien años más tarde sería Ministro de Salud.

Cuando ocupaba la cartera de Interior, Jorge Aravena debió ejercer, temporalmente, la Vicepresidencia de la República. Durante el viaje del General Carlos Ibáñez a Bolivia quedó a cargo del Poder Ejecutivo.

Su carrera política la continuó luego en el Parlamento. Fue diputado por Talca durante dos períodos consecutivos, entre los años 1960 y 1968, en representación del Partido Agrario Laborista.

Su vocación por el servicio público lo llevó a ingresar más tarde al campo de las comunicaciones, donde actuó como articulista en el diario "El Comercio", de Curicó, y

"La Mañana", de Talca. Al morir Jorge Aravena era director y propietario de la radio "Libertad", de Curicó.

Incurrió también en la actividad privada habiendo sido, entre algunas empresas, socio fundador de Lechera del Sur S.A.

Los restos mortales de Jorge Aravena están siendo velados en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, en Vitacura, donde mañana —a las 10 horas— se realizará una misa por el descanso de su alma. Luego, el cortejo fúnebre se dirigirá al Cementerio "Parque del Recuerdo".

EX MINISTRO PERTUIZET

Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del ex Ministro de Agricultura, el odontólogo Elzo Pertuizet, luego de un oficio religioso en la Parroquia San Patricio, de Isabel la Católica. Ocupó el citado ministerio en el período presidencial del General Carlos Ibáñez del Campo, en su segundo período.

ROBERTO ALVAREZ MIRAVALLS

Ayer también se efectuaron las exequias del periodista Roberto Alvarez Miravalles, cuyos restos fueron traídos al país desde Ciudad de México, donde falleció a raíz de un accidente en su domicilio. Residió en dicho país hace varios años, donde era editor de diversas publicaciones. Antes había residido en la República Federal Alemana, donde primero viajó, luego de dejar sus funciones profesionales en El Mercurio de Santiago.

A sus funerales concurrieron numerosos miembros del periodismo y los dirigentes del Consejo del Colegio de Periodistas.

A.F.P. INVIERTA S.A.

CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 10 de marzo de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de abril de 1983 a las 16.00 horas en las Oficinas de Nataniel Cox N° 31, oficina 26 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

TABLA

1. Acordar la Reforma de los Estatutos Sociales en el sentido de disminuir el número de Directores de 11 a 5.
2. Designar el diario de la ciudad de Santiago, para publicar la convocatoria a Juntas Generales u otros acuerdos.
3. Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta y a los que la reducirán a escritura pública y los que legalizarán los respectivos acuerdos.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán participar en la Junta General Extraordinaria, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Presidente

Gerente General

Santiago, Marzo de 1983.

A.F.P. INVIERTA S.A.

CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 10 de Marzo de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de abril de 1983 a las 17.00 horas en las Oficinas Sesiones de Nataniel Cox N° 31 Oficina 26 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

TABLA

1. Pronunciarse sobre la memoria, balance, y estado financiero correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1982.
2. Proceder a la renovación del Directorio.
3. Designar auditores externos.
4. Conocimiento de contratos celebrados por la sociedad con compañías relacionadas.
5. Tratar las demás materias que incumben a estas Juntas.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán participar por la Junta General Ordinaria, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Presidente

Gerente General

Santiago, Marzo de 1983



DEVOCION DE SEMANA SANTA. — Miles de fieles llegaron hasta los altares, premunidos con ramos de palma, para alabar a Jesucristo como lo hizo el pueblo palestino hace 1950 años e invocar bendiciones y protección divina para sus familias. El Domingo de Ramos dio inicio a las celebraciones de Semana Santa en todo el mundo.

DEFUNCIONES

Jorge Aravena Carrasco
Cefirino Bañados Serey
Manuel Antonio Bravo Mancilla
Juan Castro Javalquinto
Ernesto Cisternas Donoso

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito y tío, señor

JORGE ARAVENA CARRASCO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la Parroquia Inmaculada Concepción (Vitacura N° 3729).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, señor

CEFIRINO BAÑADOS SEREY
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia Santa Clara (Santa Elisa N° 50).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don

MANUEL ANTONIO BRAVO
MANCILLA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 15.30 horas, desde su casa habitación ubicada en Pasaje Kennedy, Casa 25 (Villa El Cobre).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano y abuelito, señor

JUAN CASTRO JAVALKUINTO
(O.E.P.D.)

Hoy a las 10.00 horas se oficiará una misa en la Parroquia San Francisco de Asís, (Paradero 27 Gran Avenida). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Paz), saliendo el cortejo a las 14.00 horas, desde dicha Parroquia.

La familia

Fernando de la Barra Avila
Rita Errázuriz Vial
Elena Frías Estévez Vda.
de Gasmuri
José Grau Coch

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelito y suegro, señor

ERNESTO CISTERNAS DONOSO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 16.00 horas en la Parroquia San Juan Bosco (Paradero 22 1/2 de Gran Avenida).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, el día 25 de marzo en Concepción, don

FERNANDO DE LA BARRA AVILA
(O.E.P.D.)

Familias: Charpentier-De la Barra
Madrid-De la Barra

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señorita

RITA ERRAZURIZ VIAL
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la Capilla de la Clínica Santa María.

Familia Edwards-Errazuriz

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y hermana, señora

ELENA FRIAS ESTEVEZ
VDA. DE GAZMURI
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la Parroquia Jesús Nazareno (Manuel Montt N° 797).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor

JOSE GRAU COCH
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia San Bruno (Eduardo Castillo Velasco N° 1397).

La familia

Lidia Lolaz Nazralla de Zedan
Maria Martinez Camps Vda.
de Videla
Rosa Monsalve Sanhueza
Bernardo Van de Leur

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija y hermana, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Abraham Lolaz y familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Familias: Zedan-Zedan
Zedan-Abulom
Zedan-Alfaro

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Familia: Zedan-Alvez

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Familia: Zedan-Zarate

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LIDIA LOLAZ NAZRALLA
DE ZEDAN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Familia: Chauhuán-Zedan

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

MARIA MARTINEZ CAMPS
VDA. DE VIDELA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 12.00 horas, desde su casa habitación ubicada en calle San Juan de Luz N° 4039 (Providencia).

Sus hijos

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

ROSA MONSALVE SANHUEZA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 14.00 horas en la Iglesia San Alfonso (Blanco Encalada N° 2950).

La familia

Ha fallecido en la Paz del Señor, nuestro querido hermano en religión.

BERNARDO VAN DE LEUR
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana martes 29 en el Cementerio de Talca, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la Parroquia Santa Isabel de Hungría (Las Catalpas 99 - Santiago).
Congregación Hermanos Inmaculada Concepción

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80 S	1º Abr. 80 30 Sept. 80 S	1º Ago. 81 aún vigente S
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			63,52
Valor provisional cuota reajutable			17,00
Unidad Tributaria			2.626,00
Unidad de Fomento			1.524,14
Interés corriente operaciones			49,56
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			11,25
Reajustables (anual)			

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Círculos
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	11,50	0
	10,70	1
	10,60	2
	10,50	3
Centrobanc	11,00	4
Concepción	10,50	1
	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	8,00	4
FINANCIERAS		
Ciga	—	—
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Indices generales

A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)

	Oct. 1982	Noviembre	Diciembre	Enero 1983	Variación 120 días
M ₁	28.855	27.032	31.130	35.612	23,40
M ₂	132.712	131.177	132.912	128.279	(3,34)

M₁ Dinero Sector PrivadoM₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Año	Fecha Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
82	Enero		-143,6	-143,6	
	Febrero		-44,0	-187,6	
	Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
	Abril		49,4	-146,2	
	Mayo		59,2	-87,0	
	Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
	Julio		43,2	-61,1	
	Agosto		70,5	9,4	
	Septiembre	2.675,4	23,1	35,5	-946,0
	Octubre		78,0	110,5	
	Noviembre		11,2	121,7	
	Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83	Enero	1.952,5	77,3	77,3	-624,6
	Febrero	1.818,0	30,4	107,7	-735,2

B: Emisiones de pagarés (Al 25-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Viña Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—

(1) Emisiones reajustables según variación U.F.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libro a 180 días	: 9,412500
Tasa Prima a 180 días	: 10,525000

Plan extraordinario para fomento de exportaciones

□ Red externa implementada por PROCHILE ayuda eficazmente a la colocación de productos en el exterior

Con el objeto de dar el mayor énfasis posible a las actividades que dicen relación con los productos de exportación en general y con los tradicionales en particular, ha comenzado un plan extraordinario de fomento de exportaciones.

De acuerdo a lo anterior se pueden separar las actividades en internas y externas. En las primeras el centro motor de ellas son los llamados Comités Empresariales, los que ya han sido formados. Su objetivo es el de enfrentar, entre varios empresarios, problemas comunes, ya sea de marketing, financiero en forma compartida millones comerciales, ferias internacionales, etc.

En relación a las actividades externas desarrolladas en la actualidad, estas están siendo asumidas en general por todo el Cuerpo Diplomático y Consular de nuestro país en el extranjero y en particular por la Red de Agregados Comerciales de Pro-Chile. En este aspecto se han hecho análisis para penetrar en nuevos mercados, aumentar participación en los ya existentes, identificar trabas a las importaciones desde Chile, problemas de transporte y comunicaciones, cuáles son las principales puertas de entrada para cada producto, etc. Es importante tener presente que la recesión mundial ha afectado en general a todos los países, ya sean compradores o abastecedores de productos. Esto ha significado que los mercados se han puesto sumamente restrictivos, y, como consecuencia, una gran cantidad de países, particularmente los subdesarrollados, han iniciado fuertes campañas de promoción de sus exportaciones.

CONDICIONES

Hoy más que nunca se hace neces...



La difícil situación económica latinoamericana es examinada con gran atención por los bancos internacionales.

Difícil situación de la economía latinoamericana

□ Bancos internacionales observan con atención procesos de recuperación de naciones de la región

NUEVA YORK (AP). — "Una sensación de crisis económica y financiera ha caído sobre la comunidad hispanoamericana," declara el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila.

La afirmación de Orfila, en un artículo que publica hoy el diario Journal Of Commerce de Nueva York, se refleja diariamente en la prensa financiera estadounidense.

Las noticias y los comentarios sobre los países latinoamericanos han llegado a ser casi una cantilena de males económicos.

Países como México, Brasil y Argentina figuran entre los deudores más grandes del mundo. Ni siquiera los países exportadores de petróleo escapan al malestar general.

Desde Londres se informa que el gobierno de Venezuela aplazará las cuotas de su deuda externa pagadera de aquí hasta el 1 de julio. El Ministro de Finanzas venezolano, Arturo Sosa, informó a los bancos extranjeros que sólo se pagarán los intereses adeudados. Según un banquero londinense la mora podría involucrar más de dos mil millones de dólares.

Desde Panamá, donde se reunió el Banco Interamericano de Desarrollo, llega la noticia de que la Argentina ha quedado en mora en el pago de intereses a bancos comerciales extranjeros en semanas recientes. Según el diario Wall Street Journal, Argentina debe 500 millones de dólares pagaderos en enero y febrero pasado.

Según el diario, la mora ante los bancos comerciales podría poner en

peligro la concertación de un crédito de 1.500 millones de dólares con el Fondo Monetario Internacional que el país necesita para salir de sus dificultades financieras, entre las cuales figura el pago de una deuda externa total de unos 34.000 millones de dólares — más de mil dólares por cada habitante del país.

En vista de las noticias de este tipo que caen a gran velocidad en la prensa financiera no resulta sorprendente que la reputación financiera de los países latinoamericanos ha caído drásticamente. En una encuesta de un centenar de bancos internacionales realizada este mes, la revista financiera Institutional Investor reveló que los países de la región — especialmente México, Argentina y Ecuador — han caído bruscamente en la estima de los prestamistas del sistema financiero mundial.

La Argentina bajó del lugar 48 al 70 en el último año en una lista de 105 países evaluados por los banqueros como buenos y malos pagadores.

México cayó del lugar 29 al 58, Ecuador del 50 al 67.

Hasta Venezuela, que conservó su posición como mejor pagador de la región, ha caído en dificultades como resultado de la caída del precio del petróleo.

El Wall Street Journal comenta hoy que Venezuela "ha tropezado con crecientes dificultades para renovar sus deudas a corto plazo debido a la cautela de los banqueros ante todos los deudores latinoamericanos y el deterioro de la economía nacional".

Optimismo venezolano en renegociación de deudas

□ Ministro de Hacienda de ese país dijo que "tenemos los recursos para salir adelante de la crisis"

CARACAS (AP). — El Ministro de Hacienda, Arturo Sosa, anunció que es muy posible que el martes se llegue a un acuerdo con representantes de la banca estadounidense para refinanciar la deuda venezolana.

Sosa, quien viajó a Nueva York para continuar con las negociaciones, ha realizado ya varias gestiones ante los representantes bancarios norteamericanos, con el objeto de renegociar el pago de 9.000 millones de dólares de la deuda externa a corto plazo de este país, que vencen en 1983.

Sosa hizo el anuncio al hablar ante los miembros de la Cámara de Comercio de una importante localidad en la zona central del país, con quienes además comentó las medidas económicas y cambiarias que ha adoptado recientemente el gobierno.

El Ministro dijo a los comerciantes que no había que mostrarse temerosos ni creer en las predicciones de un grave desequilibrio económico en el país, ya que "Venezuela tiene grandes recursos que le permitirán salir de la crisis".



La actividad exportadora chilena se ha convertido en una actividad vital para lograr una efectiva recuperación.

EE.UU.

Moderado aumento de precios al por mayor

□ Índice registrado durante febrero es calificado como "muy positivo" por autoridades de ese país

Los precios del productor, o al por mayor, en los Estados Unidos, subieron un moderado 0,1% en febrero, continuando la tendencia a un crecimiento lento en este índice durante el año pasado. Los precios del productor para productos acabados se elevaron sólo un 2,1% de febrero de 1982 a febrero de 1983. Tuvieron un alza de un 5,5% en el período de doce meses anteriores, y se elevaron a un ritmo de 11,8% en 1980 y un 12,8% en 1979.

Es de notar el alza de 0,1% en febrero en contraste con el descenso de 0,1% en enero, y con el alza de 0,2% en diciembre.

Un funcionario de la Casa Blanca calificó el informe de "muy buenas noticias" para la economía.

El precio de los productos energéticos bajó marcadamente en febrero, aunque no tanto como en enero, mientras que los precios de los alimentos subieron un 0,6%, el mayor aumento mensual desde el pasado abril.

Los cambios en los precios del productor se reflejan en semanas y meses posteriores en los precios que los consumidores pagan por los productos.

Por otra parte, un estudio preparado por una comisión de una empresa de electricidad ha propuesto alternativas encaminadas a atraer 900 millones de dólares en financiación privada adicional para completar la controversial planta de reactor reproductor de Clinch River en Oak Ridge, Tennessee.

El informe de la comisión, que incluye información técnica y sobre costos, proporcionada por la Secretaría de Recursos Energéticos de EUA, fue patrocinado por empresas privadas de electricidad. Dice dicho informe que "el proyecto de Clinch River puede apoyar inversiones privadas de significación, y que la actual relación entre gobierno y empresa privada puede ampliarse para beneficio de toda la nación".

La comisión de la empresa de electricidad encontró que existe una amplia gama de posibles alternativas para financiar parte de la planta de energía modelo de 375 megavatios. El estudio llegó a la conclusión de que el enfoque más prometedor sería buscar la inversión privada, garantizando que el reactor nuclear avanzado generará cierta cantidad de electricidad por 30 años, comenzando en 1991.

El gobierno federal y más de 750 empresas de electricidad han invertido ya cerca de mil 400 millones de dólares en el proyecto de 3 mil 600 millones de dólares. El estudio de la comisión dice que tanto como un 40% del resto del costo podría ser recaudado entre inversionistas privados.

El proyecto de Clinch River sería el primer reactor reproductor nacional en gran escala que produzca electricidad. Un reactor reproductor es un tipo de planta nuclear que produce más combustible que el que utiliza al generar electricidad.



Un fuerte repunte de la agricultura prevén los expertos.

Prevén fuerte repunte de actividad agrícola

□ Informe especializado señala que "están dadas las bases para una efectiva recuperación del sector"

El conjunto de políticas que se ha tomado, a partir de la devaluación del peso en junio de 1982, corrige en gran medida las causas que dificultaron el desarrollo agrícola chileno durante los últimos años, sentando las bases para recuperación del nivel de actividad en el sector. Así lo pronostica "Panorama Económico de la Agricultura", publicaciones especializadas de la Universidad Católica de Chile.

En un artículo titulado "Sector Agropecuario: El momento actual y las perspectivas", el último número de este informe — editado por el Departamento de Economía Agraria de esa Universidad — afirma que la devaluación del peso "restablece las condiciones necesarias para una reactivación del sector agrícola".

Reconoce, eso sí, que si bien es cierto que dicha reactivación requiere de condiciones objetivas (rentabilidad y financiamiento), también precisa de un actitud de confianza en que las dificultades serán superadas. "Debe señalarse — dice la publicación — que el pragmatismo observado por las autoridades directa e indirectamente responsables del sector alimentario dicha confianza".

El informe de la UC postula que, para su desarrollo, la agricultura requiere de estabilidad en las reglas del juego. "La estrategia de desarrollo afirmada por la autoridad (apertura comercial al exterior) combinada con

La publicación considera factible que la expansión en los rubros de exportación y sustituidos de importación antes mencionados no implique necesariamente una contracción en el área cultivada con rubros de naturaleza no-transable (hortalizas, papas, frijoles de mercado interno, etc.) por cuanto en la actualidad existe una cantidad importante de suelos cultivables que no están siendo explotados por las razones de rentabilidad ya aludidas.

NOTICIERO ECONOMICO

Nueva York

Ministro Cáceres con banca internacional

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, continuará hoy en Nueva York las conversaciones con la banca internacional, destinadas a reafirmar las amortizaciones de la deuda externa chilena de este año y 1984.

El Secretario de Estado viajó anoche a Estados Unidos acompañado por el vicepresidente del Banco Central, Daniel Tapia, estimándose que el presidente de la entidad emisora, Hernán Felipe Errázuriz, se incorporará a la misión durante la presente semana.

Según informaciones extraoficiales, la deuda externa del país alcanzaba al pasado mes de diciembre a 17.100 millones de dólares, de los cuales 6.857 millones corresponden al sector público y 10.244 millones al sector privado.

Los intereses que corresponde pagar por el servicio de esa deuda alcanzan a 1.648 millones de dólares y las amortizaciones o pagos a 1.753 millones de dólares.



Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres.

El regreso del Ministro Cáceres al país se estima para el próximo miércoles.

AGRICULTURA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, Marzo (ANSA).— Un total record de 82 millones de acres de tierra cultivada por trigo, maíz, algodón y arroz será voluntariamente dejada sin cultivar este año por los agricultores norteamericanos, en una masiva respuesta al nuevo programa del Gobierno de Reagan para reducir los colosales excedentes agrícolas.

El programa fue denominado "pago al natural" (PIK) y prevé que los agricultores, quienes se empeñan en dejar sin cultivar parte de sus tierras, reciban del gobierno federal una indemnización no ya en contante y sonante sino en productos, obtenidos de los gigantescos y costosísimos stocks estatales.

MENORES VENTAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 4 Marzo (DPA).— El intercambio comercial argentino durante los once primeros meses de 1982 dejó un superávit ligeramente superior a los dos mil millones de dólares, según se informó oficialmente esta semana.

Destaca el Instituto Nacional de Estadística y Censos que las exportaciones fueron del orden de los 6.924.393.000 dólares, lo que representa una disminución del 19,7 por ciento respecto de igual período de

1981, en tanto las importaciones cayeron un 44,3 por ciento con 4.895.250 dólares en igual lapso.

En el período citado el mayor comprador fue la Unión Soviética, con 1.512,3 millones de dólares, siguiendo Estados Unidos con 891,3 millones de la misma moneda.

En cuanto a las mayores adquisiciones argentinas, se hicieron a Estados Unidos, con 1.067,9 millones de dólares y luego al Brasil con 610,6 millones de dólares.

ECONOMIA ITALIANA

ROMA, (ANSA).— Francia, después de devaluar la moneda, adoptó medidas durísimas para controlar la demanda interna; Italia, que también devaluó, debería reducir el gasto público para evitar el derrumbamiento económico, dijo Beniamino Andreatta, ex Ministro de Hacienda, en una entrevista publicada hoy por el diario "La Repubblica", de Roma.

Andreatta sostiene que en Italia será "arduo" respetar en 1983 el previsto déficit público de 71 billones de liras (equivalente a unos 40.000 millones de dólares) y que "esta cifra será arrollada" en 1984 y 1985.

"Iremos —dice Andreatta— hacia déficit de cien billones de liras o más, incluso si se adoptan medidas de contención de cierto rigor. Con saldos negativos de aquel orden, el déficit de nuestra balanza de pagos con el exterior retornará a los 10 billones y los superará".

"Semejante situación —agrega el ex Ministro— no puede aguantarse. Entonces o deberemos abandonar el sistema monetario europeo y devaluar salvajemente la lira con todas sus consecuencias, o el Banco de Italia deberá seguir endureciendo la política de restricción monetaria. Esto significa que Italia no sacará ningún beneficio de la recuperación de la coyuntura mundial".

Para evitar una crisis de tales proporciones Italia, según Andreatta, debería cortar drásticamente el gasto público (sanidad, jubilaciones, etc.). "En efecto —sostiene el ex Ministro—, es inútil aumentar los impuestos, porque en tiempos de inflación la capacidad del contribuyente de transferir los nuevos impuestos sobre los precios y las retribuciones es altísima".

TRANSPORTE REFRIGERADO

La alternativa de utilizar el calor de rechazo del motor de un camión, con el objeto de hacer funcionar un equipo de refrigeración por absorción, obteniendo un vehículo apto para el transporte frigorífico, propone un estudio realizado en la Universidad de Chile.

Para ello, se trabaja en base a una mezcla de agua-amoniaco, en ciclo continuo con bomba mecánica, que tiene como objetivo la circulación del fluido.

Asimismo, se realizaron estudios experimentales sobre la temperatura de los gases de escape, el diseño del sistema y diversos cálculos sobre la operación del mismo.

También se realizaron análisis de costos para la alternativa propuesta, la que tendría posibilidades económicas bastante viables y un bajo costo de adaptación.

A.F.P. PLANVITAL S.A.

CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 1° de Febrero de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de Abril de 1983, a las 19.00 horas en las oficinas Sociales de Nataniel Cox N° 31, oficina 28 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

TABLA

1. Acordar la inscripción de la Sociedad en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.
2. Designar en diario de la ciudad de Santiago para publicar la convocatoria de Juntas Generales u otros acuerdos.
3. Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta, a los que legalizarán los respectivos acuerdos.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán participar en la Junta General Extraordinaria, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Presidente.

Santiago, Marzo de 1983.

A.F.P. PLANVITAL S.A.

CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su Sesión de fecha 1° de Febrero de 1983, cito a Ud. a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL SOCIEDAD ANONIMA, a celebrarse el día 18 de Abril de 1983 a las 18.00 horas en las Oficinas Sesiones de Nataniel Cox N° 31, Oficina 28 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

TABLA

1. Pronunciarse sobre la memoria, balance y estado financieros correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1982.
2. Proceder a la renovación del Directorio.
3. Designar auditores externos.
4. Conocimiento de contratos celebrados por la Sociedad con compañías relacionadas.
5. Tratar las demás materias que incumben a estas Juntas.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, sólo podrán participar por la Junta General Ordinaria, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta.

Presidente.

Santiago, Marzo de 1983.



REVELADOR FORO EMPRESARIAL.— En amena charla aparecen en la fotografía los participantes en el foro, efectuado por LA NACION sobre el Plan de Reactivación Económica. Enfrentando la cámara y de izquierda a derecha están Joaquín Cortés, gerente de desarrollo del Banco Edwards, de anteojos; Ricardo Silva, redactor del diario y jefe de Estudios de ODEPLAN; Fuad Garib, empresario textil y consejero de SOFOFA, y Jorge García, propietario de la firma Pollos King. En la cabecera de la mesa, el Director de LA NACION, Gastón Acuña. Al lado de Cortés, se ve al gerente del diario Miguel Bejide y a continuación, a su derecha, Edmundo Pérez Yoma, empresario de la construcción, Juan Carlos Delano, empresario del comercio y Manuel José Gamonal, Editor de Economía del diario, autor de la crónica.

Plan reactivador creó un clima de confianza

- Conclusión de un foro con la presencia de empresarios privados organizado por LA NACION
- Hubo consenso en cuanto a reconocer que las medidas anunciadas impulsarán la recuperación de la economía nacional

Una sensación de alivio provocó el Plan de Reactivación Económica dado a conocer por el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres. Y esto porque la exposición causó confianza por su seriedad, que demostró estarse pisando sobre terreno muy firme.

Estas expresiones fueron verdaderas como conclusión de un foro efectuado en el diario LA NACION, al que asistieron cuatro empresarios privados y un ejecutivo bancario.

Fueron examinados, en una conversación amena e informal, los diversos tópicos que componen el programa de recuperación que se puso en marcha el martes pasado. Cada uno de los invitados expresó su opinión a título personal, reflejando una realidad muy práctica acerca del quehacer económico en cada unidad productiva o comercial.

Estuvieron presentes Jorge García, propietario de la firma avícola Pollos King; Fuad Garib, empresario del área textil; Edmundo Pérez Yoma, del sector de la construcción, y Juan Carlos Delano, del comercio de línea blanca y electrónica. Además, Joaquín Cortés, gerente de desarrollo del Banco Edwards.

En representación del diario, su director Gastón Acuña; su gerente, Miguel Bejide; el redactor económico Ricardo Silva, quien es jefe de Estudios de ODEPLAN, y el Editor Económico, Manuel José Gamonal.

Al término de la reunión, efectuada a la hora de almuerzo, todos los invitados coincidieron en reconocer la oportunidad de esta conversación sobre el tema de la reactivación que llama la atención de todos los sectores de la vida nacional. Igualmente destacaron lo "valioso e interesante" de esta clase de encuentros de examen de los hechos relevantes del momento.

LA RENEGOCIACION

Entre los aspectos económicos propiamente tales del discurso del Mi-

nistro Cáceres, se destacó como el más significativo, desde el punto de vista empresarial, el tema de la renegociación de la deuda interna.

Se puso de manifiesto el principio moral rescatado en la intervención ministerial, de "honrar los compromisos". El chileno, se dijo, tiene como grandes patrimonios éticos, la responsabilidad y la honradez en sus negocios.

De ahí que sea necesario reconocer el enorme valor que tienen las expresiones del Ministro, al formular el llamado a revitalizar tales tendencias morales del pueblo de este país.

Al tratarse el tema de los sectores favorecidos por la renegociación planteada por el Gobierno, se analizó el llamado "crédito de consumo", que quedó excluido de aquellos que pueden operar con la modalidad de repactación.

Como se señaló durante la conversación, llevada a cabo en comedores de LA NACION, el espíritu que animó al Gobierno para fijar el sistema anunciado, es beneficiar a las empresas que generan empleo, razón por la que quedarán fuera de la opción las personas naturales que hubieren contraído deudas inferiores a 550 UF y que se han comprometido a pagarla en cuotas mensuales. Esto de acuerdo con la definición de "crédito de consumo" dada por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

LA DEMANDA

Otro capítulo que se trató con amplios detalles fue el referido al incremento de la demanda interna, hacia adonde apuntan las herramientas reactivadoras insertas en el Plan Económico.

Distintos sectores del comercio han advertido movimientos en el nivel de demanda en los últimos meses, atribuyéndoles, según se expresó, a recuperación de stocks. El fenómeno fue expli-

cado en los siguientes términos: las medidas adoptadas por el Banco Central en los últimos meses, particularmente la devaluación del peso de junio del año pasado, incidieron en las importaciones. Al disminuir éstas, se reactivó la demanda de productos nacionales o importados que habían permanecido en stocks.

De ahí que ya haya algunos signos de reanimación de la actividad productiva y comercial en algunos sectores de la economía nacional.

Ha podido constatarse que el público reacciona ante el comercio de importación de acuerdo con el valor del tipo de cambio. Los términos reales en que se encuentra, como consecuencia de la política cambiaria oficial, se han reflejado en ese mayor nivel de compras calculado para algunos rubros en cerca de un 20% para los primeros dos meses del año.

Hubo consenso entre los invitados en que el alza del poder adquisitivo de los trabajadores fue "muy fuerte" en el período anterior, y que al sentirse con mayor potencia los efectos de la recesión económica en nuestro país, cayó hasta un nivel condicionado a la variación cambiaria, para producirse un equilibrio y repunte junto con la reactivación de la actividad real de la economía.

VENTA DE VIVIENDAS

Con vivo interés fue abordado el sistema de subsidio establecido para la liquidación de un stock de viviendas inmovilizado por efectos de la alta tasa de interés.

Manifestaron que se reiniciará en breve plazo la venta de las viviendas de mayor costo y que le seguirán los otros inmuebles, provocándose un alivio del mercado financiero al producirse el desbloqueo de recursos que no han podido ser comercializados oportunamente.

Fue reconocido el impacto reactivador que la medida tendrá sobre el mercado tanto de la vivienda en especial como de la construcción en general.

La modalidad de venta dispuesta por el Gobierno permitirá igualmente adelantar una agilización de las transacciones habitacionales y de otra clase de construcciones destinadas al comercio, la industria y los servicios. De hecho en este último sector ha habido interesante actividad en meses pasados en cuanto a ampliaciones y modernizaciones principalmente en el área financiera y de seguros.

El sistema diseñado para la liquidación del stock inmovilizado de viviendas y que se refiere a aquellas construcciones vinculadas a instituciones financieras por contratos crediticios, también debe entenderse, se comentó, como una medida que busca aligerar las presiones que han estado entorpeciendo el libre ejercicio de la tasa de interés y que han sido causa de que se mostrara reticente a ponerse en niveles más atractivos para los sectores productivos.

Por lo anterior, se expresó, es que el plan de enajenación de dichas viviendas no haya incluido a quienes construyeron sin obligación de compromisos bancarios que ahora los apremien como a los otros que serán ayudados por la línea de refinanciamiento del Banco Central.

La medida, anunciada por el Ministro Cáceres, fue particularmente recibida para un sector que ha sentido con mucho vigor los efectos recesivos tanto en actividad como en empleo. Luego de esto, "podremos comenzar a construir de nuevo" y con la intensidad que vaya, "exigiendo el reavivamiento económico de los distintos sectores de la vida nacional, se expresó en la reunión de LA NACION con empresarios privados.

ASPECTOS GENERALES

Los asistentes invitados por el diario a dialogar sobre el Plan de Reactivación, destacaron que tanto a través del discurso del Ministro Cáceres como por el contacto sostenido con los gremios empresariales, se advierte una actitud acogedora y de receptividad por parte de la autoridad del área, lo que fue reiteradamente reconocido como uno de los elementos positivos de la actual etapa.

El hecho de que la crisis recesiva se hubiera concentrado en prácticamente un solo año, fue entendido como la causa principal de la caída tan abrupta del Producto Nacional, luego que durante cuatro años el país creciera a más de un 8 por ciento anual. En el mismo orden de ideas se comentó la cifra proyectada de un 2% de aumento del PIB en el presente año, considerando un refinanciamiento con la banca extranjera lo más aproximado a lo planteado por el país.

La confianza fue el signo que caracterizó en lo más profundo la intervención del Ministro Cáceres, comentaron unánimemente los invitados a la conversación. Incluso, "podemos hablar de antes y después del Ministro Cáceres, enfatizando para destacar el clima de alivio y tranquilidad que crearon sus palabras. La sinceridad, lo directo y la simplicidad fueron otras tres características que apreciaron en la exposición ministerial.

Hubo consenso entre los empresarios en reconocer que el sistema de economía de mercado que aplica el país, "es ideal y ojalá dure toda la vida", con todos los elementos esenciales que lo componen en cuanto a responsabilidad individual de los agentes económicos y a la presencia subsidiaria del Estado con el objeto de alcanzar los logros sociales hacia donde apunta la política económica en ejecución en Chile.

Resumieron, en consecuencia, que el Plan Reactivador efectivamente impulsará la economía nacional hacia los niveles de crecimiento que el país requiere.

En Chile representante de exposición japonesa

Llegó ayer a la capital el embajador Katsuchi Ikawa, comisario general de la exposición internacional que se desarrollará en la Ciudad de las Ciencias, entre marzo y septiembre de 1985.

El embajador Ikawa visita Chile durante 3 días, para entrevistarse con autoridades de la Cancillería y del sector económico, a fin de agradecer la participación de Chile en esa muestra internacional.

Ikawa expresó su especial reconocimiento a las autoridades nacionales por el interés demostrado por participar en la exposición. Durante su visita a esta capital, el diplomático japonés conversará con el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, mayor general Sergio Covarrubias, y con el Ministro de Economía, Manuel Martín.

EXPOSICION INTERNACIONAL

La Exposición Internacional de Tsukuba (Tsukuba Expo'85) está destinada a proporcionar un escenario en el que los diferentes pueblos del mundo puedan dar a conocer e intercambiar conocimientos sobre los productos de sus culturas y formas de vida, en el ámbito de la vivienda y su entorno, mediante la aplicación de la ciencia y la tecnología, en su calidad de elementos al servicio del ser humano y

Denuncia ante la Comisión Antimonopolios

La Asociación de Reproductores Gráficos Profesionales, que preside el abogado Vicente Olea Álvarez, presentó una reclamación ante la comisión preventiva central de la comisión antimonopolios, en la que solicita se prohíba a Xerox Chile "competir con sus propios clientes", señalando que esta situación provoca dificultades a una veintena de establecimientos de ese tipo.

La presentación denuncia, al mismo tiempo, que dicha empresa Xerox "vende la fotocopia a precios inferiores a los que cobra a sus clientes por el arriendo de las máquinas o, simplemente, por el servicio técnico".



CEMENTOS BIO-BIO S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

Balance General Consolidado al 31 de Diciembre de 1982

DIRECTORIO

Presidente: Sr. Hernán Briones González
Vice Presidente: Sr. Alfonso Rojas Oca
Gerente General: Sr. Norberto Brice Latorre

Directores: Sr. Hernán Briones González
Sr. Manuel Corbo Canales
Sr. Patricio Grove Almondo
Sr. Guillermo Stein Mung
Sr. José Zaldívar de la Fuente

(Valores expresados en moneda del 31 de diciembre de 1982)

ACTIVO	Al 31 de diciembre de		PASIVO Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de	
	1982	1981		1982	1981
CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE (A menos de un año)		
Disponibles	21.260.860	28.920.300	Bancos	82.971.815	54.588.689
Depósitos a plazo	3.600.000	-	A corto plazo	457.954.797	178.910.920
Deudores por ventas	160.185.453	182.960.814	Ex-largo plazo	89.017.824	81.795.912
Documentos por cobrar	88.214.228	88.665.320	Obligaciones con otros ex-largo plazo	4.011.273	3.232.229
Deudores por compras	16.872.417	30.558.743	Dividendos por pagar	59.238.259	53.036.915
Deudores varios	461.306.362	575.652.406	Cuentas por pagar	167.305	5.471.360
Existencias	3.687.170	4.170.000	Documentos por pagar	29.113.438	32.607.544
Impuestos por recuperar	122.453	154.754	Provisiones	41.662.511	21.588
Gastos pagados por anticipado	8.559.646	3.843.598	Retenciones	-	-
Otros activos circulantes	-	-	Impuesto a la renta	61.249.508	32.844.868
			Ingresos percibidos por adelantado	-	-
Total activo circulante	761.808.799	894.925.535	Total pasivo circulante	805.386.170	438.436.608
FIJO			PASIVO A LARGO PLAZO (A más de un año)		
Terrenos	61.077.393	61.077.389	Obligaciones con bancos	1.250.896.787	1.018.140.452
Construcciones y obras de infraestructura	2.137.860.564	2.182.031.753	Documentos por pagar	59.081.448	68.346.360
Maquinarias y equipos	3.331.311.939	613.103.207	Documentos por pagar - ampliación fábrica	334.821.083	-
Depreciación	(3.291.165.335)	(2.448.927.085)	Provisiones	65.530.699	56.404.094
Total activos fijos	2.795.983.228	2.852.289.332	Total pasivo a largo plazo	1.700.331.997	1.142.890.906
OTROS ACTIVOS			INTERES MINORITARIO	2.010.109	5.064.177
Intangibles	5.918.980	8.353.643	PATRIMONIO		
Otros	775.649.911	23.381.643	Capital pagado	199.980.000	199.980.000
Total otros activos	781.568.891	31.735.286	Otras reservas	2.967.166.402	2.967.166.402
			Deficit acumulado periodo desarrollo	(56.382.810)	(75.177.080)
Total activos	9.339.260.918	6.980.260.176	Utilidades retenidas	268.132.416	297.359.631
			Utilidad (Pérdida) del ejercicio	-	-
			Pérdidas por diferencias de cambio	(521.520.761)	-
			Otros resultados	(25.743.165)	(347.263.926)
			Total patrimonio	2.891.832.082	2.793.870.485
			Total pasivo y patrimonio	9.339.260.918	6.980.260.176

Las Notas adjuntas N° 1 a 12 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO

(Valores expresados en moneda del 31 de diciembre de 1982)

	Por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de	1982	1981
		\$	\$
Ingresos de explotación		1.711.384.624	2.186.804.279
Gastos de explotación (menos)		(1.378.072.683)	(1.553.703.032)
Margen de explotación		333.311.939	613.103.207
Gastos de administración y ventas		(313.738.897)	(380.015.451)
Resultado operacional		19.573.042	233.087.756
Ingresos financieros		37.432.586	36.290.723
Otros ingresos fuera de explotación		8.835.170	1.473.254
Gastos financieros		(262.957.871)	(394.321.333)
Otros egresos fuera de explotación		(20.360.800)	(3.713.217)
Corrección monetaria		(521.520.761)	-
Pérdidas por diferencias de cambio		(25.743.165)	(347.263.926)
Corrección monetaria otros rubros		(191.104.600)	(132.132.204)
Resultado no operacional		(587.867.076)	(728.140.469)
Resultado antes de impuesto a la renta		(568.294.034)	(495.052.713)
Impuesto a la renta (menos)		-	(251.588)
Utilidad (Pérdida) consolidada		(568.294.034)	(495.304.301)
Interés minoritario (más)		830.108	(165.987)
Utilidad (Pérdida) del ejercicio		261.803.974	(660.289.288)
Pérdidas por diferencias de cambio	(521.520.761)		
Otros resultados	(25.743.165)	(347.263.926)	4.541.533

Las Notas adjuntas N° 1 a 12 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADO

(Valores expresados en moneda del 31 de diciembre de 1982)

	Por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de		
	<u>1982</u>	<u>1981</u>	
	\$	\$	
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES			AC
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(547.283.926)	4.541.532	
Depreciación del ejercicio	253.214.504	288.912.704	
Amortización del ejercicio	18.794.270	18.794.270	
Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inversiones largo plazo	(1.837.733)	(878.413)	
Corrección monetaria meta asignable a rubros no circulantes	158.718.927	(89.054.281)	
Otros recursos operacionales	38.369.984	34.078.126	FA
Total recursos operacionales	(80.003.976)	236.933.938	
OTROS RECURSOS OBTENIDOS			
Ventas de activos fijos	12.694.332	2.515.086	
Aumento de pasivos a largo plazo	323.589.376	348.475.519	
Otros recursos no operacionales	3.198.060	65.927.936	
Total de recursos no operacionales	339.871.768	616.928.541	
Total recursos obtenidos	259.867.792	853.862.479	
RECURSOS APLICADOS			
Adiciones al activo fijo	13.120.677	44.670.590	
Disminución pasivos a largo plazo	213.550.925	178.544.116	Las
Dividendos pagados	33.768.750	26.410.200	cor
Otros recursos aplicados	499.101.318	1.126.493	
Total recursos aplicados	759.541.670	250.751.399	EST
Aumento (Disminución) capital de trabajo	(500.068.878)	622.631.080	

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	Por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de	1982	1981
		\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE - Aumentos (Disminuciones)			
Disponibles y depósitos a plazo	(4.059.440)	(212.595.743)	
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (netos)	(18.912.589)	32.071.252	
Existencias (netas)	(114.346.044)	30.193.018	
Otros	4.201.317	(63.779.459)	
Total variaciones activo circulante	(133.116.756)	(214.110.932)	
PASIVO CIRCULANTE - (Aumentos) Disminuciones			
Obligaciones bancas e instituciones financieras	(307.427.003)	334.979.634	
Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro de un año	(47.221.907)	384.231.737	
Dividendos por pagar	(759.044)	(1.209.731)	
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(2.897.289)	75.565.865	
Provisiones y retenciones	(242.219)	(10.254.569)	
Otros	(8.404.669)	33.479.076	
Total variación pasivo circulante	(366.952.122)	836.742.012	
Aumento (Disminución) capital de trabajo	(500.068.878)	622.631.080	

Las Notas adjuntas N° 1 a 12 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO COMPLEMENTARIO

Sociedades	N° acciones	% Participación	Patrimonio Sociedades	Valor Contal Resultado Sociedades	Inversa (VFP) Ejercicio
INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S.A.	22.518.332	99,99	2.924.615	2.924.528	(213.579)
PROMOTORA FABRICA DE CEMENTO S.A.	4.200.000	66,67	5.770	3.847	(2.531)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Cementos Bio-Bio S.A. está inscrita en el Registro de Valores con el N° 122 y se encuentra sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES

a) Principios de consolidación

Los estados financieros consolidados de Cementos Bio-Bio S.A. y sus filiales han sido preparados de acuerdo a las normas contenidas en el Boletín Técnico N° 11 del Colegio de Contadores A.C. y a las instrucciones emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros e incluyen, por lo tanto, los activos, pasivos y resultados de la Matriz y sus filiales (Nota 8).

b) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultados han sido corregidos monetariamente, de acuerdo a las normas vigentes. Dicha corrección monetaria fue efectuada de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC), que para el período 1° de diciembre de 1981 al 30 de noviembre de 1982 indicó un 203 (11,102 para igual período del ejercicio anterior).

c) Base de conversión

Los saldos en moneda extranjera se presentan al tipo de cambio vigente al cierre de los respectivos ejercicios (S 73,43 por US\$ 1 en 1982 y S 39 por US\$ 1 en 1981).

d) Saldos al 31 de diciembre de 1981

Con el objeto de permitir una mejor comparación, los saldos de los estados financieros al 31 de diciembre de 1981, se presentan actualizados en un 203, porcentaje aplicado para fines de corrección monetaria por el ejercicio 1982. Con el mismo objetivo se han reafirmado los saldos de 1981, adaptándolos a la forma de exposición indicada por la Superintendencia de Valores y Seguros en su Circular N° 239 del 29 de septiembre de 1982.

e) Depósitos a plazo

Se presentan a su valor de inversión más reajustes e intereses al cierre del ejercicio.

f) Estimación de deudas incobrables

Las cuentas y documentos por cobrar se presentan netos de la provisión para cubrir los saldos estimados de dudosa recuperación (Nota 10).

g) Existencias

Las existencias de productos terminados y en proceso se presentan valorizadas a sus costos de producción del último mes, los cuales no exceden sus respectivos valores de realización.

La existencia de materia prima para el aserradero (madera en pie) incluida en el rubro Existencias, bajo el activo circulante, corresponde a boques que se estima serán explotados en el ejercicio siguiente. Después de aplicar las normas sobre corrección monetaria al saldo de estas materias primas al 31 de diciembre de 1982, se efectuó un ajuste para reflejar dichas existencias a valores de realización o de mercado (Nota 6). Al 31 de diciembre de 1981 estas existencias se presentan a su costo más corrección monetaria. En ambos ejercicios la madera en pie en predios propios incluye el mayor valor proveniente del recomento hasta 1980 del crecimiento natural de los boques (Nota 17 a).

Los materiales y repuestos han sido valorizados a sus costos de reposición definidos por las normas sobre corrección monetaria.

h) Activo fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones están calculadas sobre la base de los años de vida útil restantes de los bienes respectivos. Durante 1981 se inició la depreciación de los bienes del aserradero, de acuerdo a los años de vida útil asignados por la Sociedad.

i) Provisión para indemnización por años de servicio del personal

La provisión para indemnización por años de servicio representa el monto total de las indemnizaciones devengadas por el personal de las respectivas Sociedades al cierre de cada ejercicio.

j) Deficit acumulado en el periodo de desarrollo

Se presentan restando el rubro Patrimonio y corresponden al costo más corrección monetaria de los desembolsos netos efectuados durante el período de puesta en marcha del aserradero. La amortización de estos se efectuó, en ambos ejercicios, sobre la base de cinco ejercicios a partir de 1981.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

De acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros los gastos de organización y puesta en marcha del aserradero son presentados a partir de 1982 restando el Patrimonio en el rubro Deficit acumulado en el periodo de desarrollo. El saldo de 1981 fue reafirmado con el propósito de permitir una adecuada comparación.

1981 A partir de 1981 la Matriz ha reconocido en resultados la proporción que le corresponde sobre los resultados obtenidos por las empresas filiales, lo cual significó contabilizar utilidades por S 145.121.493. Durante 1980 estos resultados fueron imputados directamente a Patrimonio (utilidad de S 122.469.030). En los estados consolidados este cambio no produjo efectos.

NOTA 4 - ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD MATRIZ Y SUS FILIALES

La actividad principal que desarrolla directamente la Matriz es la explotación del rubro maderero y, a través de su filial INACEA se explota el rubro del cemento. Las operaciones del aserradero han estado reducidas en espesa del desarrollo y comportamiento futuro del mercado de la madera, cuya reactivación se espera para 1983.

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada en los respectivos ejercicios (Nota 2 b) y su efecto en resultados se resume a continuación.

	1982	1981
Abono (cargo) a resultado por actualización de:		
Capital propio financiero	(573.855.847)	(347.433.259)
Pasivos no monetarios	(521.520.761)	-
Pérdidas por diferencias de cambio	(1.536.460)	(1.023.704)
Otros rubros	784.215.828	513.582.138
Activos no monetarios	(312.197.240)	154.123.163
Abono (cargo) neto a resultado	(18.218.921)	(21.990.961)
Actualización de las cuentas de resultado		
Saldo cuenta corrección monetaria	(330.416.161)	132.132.204

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Los saldos presentados en existencias incluyen:

	1982	1981
a) Existencias relacionadas con la explotación del cemento:		
Productos terminados y en proceso	59.414.607	96.332.556
Materia prima y materiales	297.108.632	304.551.115
	356.523.239	398.883.671
b) Existencias relacionadas con la explotación del rubro de la madera:		
Productos terminados y en proceso	21.905.824	61.908.489
Materia prima en trozos	3.985.231	13.850.094
Materia prima en pie	68.800.468	96.249.839
Materiales y repuestos	10.071.081	6.718.939
Importaciones en tránsito	10.499	21.354
	104.782.123	176.768.735
Total existencias	461.306.362	575.652.406

Al 31 de diciembre de 1982 la Sociedad Matriz ha ajustado las existencias de madera en pie a su valor de realización o de mercado, ya que se ha estimado que dicho valor es inferior al costo corregido monetariamente. La rebaja del activo y la correspondiente pérdida registrada por este concepto asciende a S 23.524.507.

NOTA 7 - DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES

a) Depreciaciones

Las depreciaciones del activo fijo de la Matriz y sus filiales determinadas según el método indicado en Nota 2 b) alcanzan a S 253.214.504 en 1982 y a S 268.912.704 en 1981.

b) Amortizaciones

La amortización de los gastos de puesta en marcha del aserradero efectuados por la Matriz, de acuerdo al criterio indicado en Nota 2 j) asciende a S 18.794.270 en 1982 y a S 18.794.270 en 1981.

NOTA 8 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Las inversiones en empresas relacionadas que fueron consolidadas y la correspondiente participación de la Sociedad Matriz en el patrimonio de éstas al cierre de los ejercicios son las siguientes:

	N° de acciones		% Participación		Patrimonio sociedades	
	1982	1981	1982	1981	1982	1981
					\$	\$
Industria Nacional de Cemento S.A.	22.518.332	22.518.332	99,99	99,99	2.924.614.771	3.282.694.234
Procesamientos Ltda	-	-	-	-	-	14.780.305
Promotora Fábrica de Cementos S.A.	4.200.000	2.100.000	66,67	66,67	5.770.062	8.568.180

La constitución de Promotora Fábrica de Cemento S.A. fue autorizada mediante Resolución N° 390-9 del 6 de julio de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, y su capital acordado es de S 12.411.000 dividido en 8.200.000 acciones de S 1,97 cada una. Las actividades de esta empresa han estado orientadas hacia la investigación y desarrollo de nuevas posibilidades de explotación del rubro del cemento.

Durante 1982 fueron transferidos a Promotora Fábrica de Cemento S.A. los derechos que tenía la Sociedad en Procesamientos Ltda., con lo cual los activos y pasivos de ésta última sociedad fueron absorbidos por Promotora Fábrica de Cemento S.A.

De acuerdo con el contrato de un crédito bancario obtenido por su filial INACEA, en el evento que la Sociedad Matriz decidiera vender las acciones de INACEA, deberá obtener previamente la autorización del banco acreedor.

NOTA 9 - IMPUESTOS A LA RENTA

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 tanto la Matriz como su filial INACEA no han efectuado provisión para impuestos a la renta ya que, con excepción de los agregados y deducciones al resultado contable, no existe renta imponible. Los pagos provisionales efectuados en 1981 por S 686.662 se incluyen en impuestos por recuperar del activo circulante.

La provisión para impuestos a la renta de la filial Procesamientos Ltda. en 1981 alcanzó a S 261.568.

Las pérdidas tributarias de 1982 en la Matriz ascienden a S 391.734.147 para el Impuesto a la Renta de primera categoría y S 392.268.879 para el Impuesto a la Renta de segunda categoría y S 170.471.110 respectivamente en 1981.

Las pérdidas tributarias de la filial INACEA se componen como sigue:



CEMENTOS BIO-BIO S.A.

CONCLUSION

NOTA 11 - PRINCIPALES OBLIGACIONES DE CORTO Y LARGO PLAZO

Las principales obligaciones a corto y largo plazo son las siguientes:

	1982	1981
a) Obligaciones con bancos a corto plazo		
- Banco de Chile	31.473.815	6.000.000
- Banco del Trabajo	51.499.000	47.214.000
- Banco Sudamericano	-	1.274.000
	82.972.815	54.288.000
b) Obligaciones con bancos ex-largo plazo		
- Banco de Chile	302.139.354	72.172.818
- Banco del Trabajo	398.436	307.898
- Banco Sudamericano	30.954.920	24.253.552
- Banco del Estado	23.430.000	44.800.000
- Banco Unido de Fomento	19.559.887	26.704.808
- Intereses por pagar	21.472.200	6.271.850
	457.954.797	178.910.920
c) Obligaciones con otros ex-largo plazo		
- Derechos de aduana	9.544.714	4.682.448
- Créditos Ceca	38.537.762	37.113.449
- P.L. Smith - ampliación fábrica	45.955.348	-
	89.037.824	41.795.897
d) Obligaciones con bancos a largo plazo		
- Banco de Chile	994.505.684	357.160.007
- Banco del Trabajo	-	353.936
- Banco Sudamericano	68.227.191	74.331.197
- Banco del Estado	144.880.000	140.400.000
- Banco Unido de Fomento	40.303.912	55.975.312
	1.250.896.787	1.011.140.452
e) Documentos por pagar a largo plazo		
- Derechos de aduana	17.614.876	68.346.360
- Créditos Ceca	41.446.572	-
- P.L. Smith - ampliación fábrica	324.872.063	-
	383.904.511	68.346.360

Las obligaciones a largo plazo tienen los siguientes vencimientos:

Año	1982	1981
1983	23.097.411	23.834.790
1984	3.239.810	3.905.673
1985	43.188.830	4.324.441
1986	20.074	-
1987 en adelante (1981)	4.318.061	12.847.196
1988 en adelante (1982)	1.032.051	-
	1.634.801.298	1.086.486.812

Estos créditos se encuentran convenidos principalmente en moneda extranjera, como sigue:

US\$	23.097.411	23.834.790
DM	3.239.810	3.905.673
Cr D	43.188.830	4.324.441
Cr B	20.074	-
Flas.	4.318.061	12.847.196
Yena	1.032.051	-

Estas obligaciones en moneda extranjera devengan intereses principalmente a base del LIBOR.

NOTA 12 - HIPOTECAS Y GARANTÍAS

a) Garantías otorgadas por Cementos Río-Bio S.A.

La Sociedad se ha constituido en fiadora y solidaria ante instituciones bancarias, por créditos concedidos a su filial Industria Nacional de Cemento S.A. Estas fianzas y codotaciones solicitan cubren \$ 1.255.827.018 al 31 de diciembre de 1982 y \$ 812.254.903 al 31 de diciembre de 1981.

La mencionada filial está renegociando con un banco acreedor los plazos de amortización del respectivo crédito, con el fin de adecuarlos a su flujo de recursos financieros actuales y estimados para los próximos ejercicios. Debido a la modificación de la política cambiaria en 1982 y a las restricciones financieras originadas por la contracción temporal del mercado, a dicha filial no le ha sido posible al 31 de diciembre de 1982 dar cumplimiento a algunas de las cláusulas sobre índices financieros pactadas en el respectivo contrato.

Se constituyó a favor de instituciones bancarias, prenda agraria sobre madera en pie (bosques). Estos créditos fueron amortizados en 1982 y el aliamiento de la prenda se encuentra en trámite. Además existe prenda industrial sobre maquinarias y equipos del aserradero para garantizar créditos por \$ 123.408.921.

Existe hipoteca sobre terrenos, cuyo valor de libros al 31 de diciembre de 1982 es de \$ 4.641.480, constituida a favor de instituciones bancarias. Además se han entregado letras en garantía por derechos de aduana diferidos por \$ 20.772.687 en 1982 y \$ 20.890.759 en 1981.

b) Garantías recibidas por Cementos Río-Bio S.A.

No se han recibido garantías de importancia.

c) Garantías y avales de la filial INACEA

i) Crédito del Banco de Chile

Existe hipoteca sobre los bienes del activo fijo de la planta industrial ubicada en Antofagasta, en favor del Banco de Chile, para garantizar las obligaciones contraídas con dicha institución (\$ 1.204.880.000 al 31 de diciembre de 1982).

El valor neto de libros de estos bienes al 31 de diciembre de 1982 alcanza a \$ 1.526.815.943.

En el contrato suscrito con el Banco de Chile, mediante el cual dicho Banco otorgó a la Sociedad un préstamo a largo plazo por US\$ 10.000.000, se establecieron algunas condiciones y restricciones que deberá cumplir Industria Nacional de Cemento S.A. durante la vigencia de éste:

- Mantener coberturas de seguros sobre los bienes en garantía, endosados al Banco.
- Limitar el endeudamiento de la Sociedad y de la filial Cementos Río-Bio S.A. al monto del patrimonio neto.
- Mantener un índice de liquidez corriente no inferior al 1,25.
- No disminuir su capital social sin aprobación previa del Banco.
- Reversión para vender o gravar sus activos fijos existentes a la fecha del contrato (24 de julio de 1981) sin autorización del Banco.
- Se requiere autorización del Banco de Chile para modificar el giro comercial.
- Cementos Río-Bio S.A., principal accionista de INACEA debe requerir autorización previa al Banco para vender sus acciones.
- Restricción para contratar nuevas deudas de largo plazo para capital de trabajo.

ii) Crédito del Banco del Estado a la filial Cementos Río-Bio S.A.

Existe hipoteca sobre terrenos y edificios de la planta industrial de Talcahuano para garantizar créditos del Banco del Estado concedidos a Cementos Río-Bio S.A. (filial). El valor de libros de estos bienes al 31 de diciembre de 1982 alcanza a \$ 88.094.932.

iii) Crédito P.L. Smith

La Sociedad ha obtenido el aval de CORFO para garantizar el crédito a P.L. Smith para la adquisición de maquinarias y equipos. Estos activos en proceso de importación se presentan en Otros activos bajo el rubro Otros activos por \$ 387.827.048.

CORFO no exige garantías especiales para el aval indicado, por cuanto ya existe a su favor una hipoteca con cláusula de garantía general sobre terrenos y construcciones, cuyo valor neto de libros alcanza al 31 de diciembre de 1982 a \$ 1.526.815.943.

Además existe prenda industrial sobre maquinarias para garantizar créditos hasta por \$ 262.409.400.

NOTA 13 - OTROS ACTIVOS

El saldo de la cuenta Otros activos que se presenta bajo el rubro Otros activos se compone como sigue al 31 de diciembre de 1982:

	1982	1981
- Documentos a recibir a futuro del Banco Central de Chile y que corresponden a la diferencia originada al reflejar, al tipo de cambio de referencia (\$ 73,43 por US\$ 1), los pasivos en moneda extranjera acogidos al Acuerdo 1462 del Banco Central de Chile	377.192.503	387.827.048
- Activo fijo en proceso de importación	10.830.360	-
- Otros	775.849.911	-
Saldo cuenta Otros activos	1.163.872.774	387.827.048

NOTA 14 - SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los saldos significativos en moneda extranjera corresponden a las obligaciones presentadas en Nota 11.

Los saldos en moneda extranjera de las obligaciones de corto y largo plazo de la Sociedad y de la filial INACEA acogidas al tipo de cambio preferencial del dólar establecido en el Acuerdo N° 1462 del Banco Central de Chile fueron ajustados al tipo de cambio de referencia entregado por el Banco Central de Chile al 31 de diciembre de 1982, (\$ 73,43 por US\$ 1). La diferencia resultante de ajustar estas obligaciones de acuerdo al tipo de cambio indicado alcanza a \$ 377.192.503 y se presenta bajo el rubro Otros activos, sobre los cuales la Sociedad recibirá pagados del Banco Central de Chile de 3 a 3 años plazo, en proporción a los pagos de los créditos correspondientes.

NOTA 15 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del Directorio ascendieron a:

	INACEA	Cementos Río-Bio S.A.
	1982	1981
Total bruto	5.209.417	8.081.818
Impuestos y retenciones	(781.557)	(3.002.400)
	4.427.860	5.079.418

NOTA 16 - INDENIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

El saldo de la provisión para indemnización por años de servicio se presenta en la cuenta Provisiones del largo plazo de acuerdo a los criterios mencionados en la Nota 2. El movimiento de la provisión para cubrir las obligaciones por concepto de indemnización por años de servicio se el siguiente, a valores históricos:

	1982	1981
Saldo al 1° de enero	49.454.218	31.723.268
Incremento de la provisión	26.395.618	26.993.733
Pagos del ejercicio	(4.870.052)	(9.262.683)
Saldo al cierre del ejercicio	68.979.684	49.454.218

En los estados financieros se presenta como sigue:

	1982	1981
Provisiones - Pasivo circulante	3.448.985	2.940.847
Provisiones - Largo plazo	52.320.699	46.513.371
	55.769.684	49.454.218

NOTA 17 - PATRIMONIO Y RESULTADOS

a) El movimiento del patrimonio

El movimiento de las cuentas de Capital, Reservas y Resultados registrados durante 1982 y 1981 es el siguiente:

	Capital	Reservas para futuros capitalizaciones	Fondo reserva forestal	Deficit acumulado periodo desarrollo	Reserva legal	Reserva para futuros dividendos (Circ. N° 1531)	Utilidad (Pérdida)	Total patrimonio
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1980	150.000.000	2.215.876.333	10.867.499	-	36.851.737	196.207.701	9.796.220	2.619.695.710
Deficit acumulado periodo desarrollo acordados	-	-	-	(62.647.567)	-	-	-	(62.647.567)
Distribución de parte utilidad 1980	-	-	-	-	489.811	2.306.409	(2.796.220)	-
Dividendo repartido con cargo utilidad 1981	-	-	-	-	-	-	(7.000.000)	(7.000.000)
Revalorización del capital propio 1981 y su distribución	16.650.000	245.473.375	1.206.315	-	4.144.912	21.353.122	289.527.724	289.527.724
Tránsito de reserva forestal a resultados	-	-	-	(1.585.074)	-	-	-	(1.585.074)
Dividendos repartidos en 1981 (históricos)	-	-	-	-	-	(13.750.000)	-	(13.750.000)
Utilidad 1981	-	-	-	-	-	-	3.784.610	3.784.610
Saldo al 31 de diciembre de 1981	166.650.000	2.461.349.728	10.868.940	(62.647.567)	41.486.440	208.313.222	3.784.610	2.829.225.403
Distribución utilidad 1981	-	-	-	-	-	3.784.610	(3.784.610)	-
Tránsito reserva legal a resultados	-	-	-	-	(4.486.460)	41.486.460	-	-
Dividendos repartidos en 1982 (históricos)	-	-	-	-	-	(29.250.000)	-	(29.250.000)
Revalorización del capital propio 1982 y su distribución	33.330.000	492.389.946	2.137.788	-	45.798.114	-	-	573.655.848
Corrección monetaria deficit periodo desarrollo	-	-	-	(12.529.313)	-	-	-	(12.529.313)
Amortización deficit periodo desarrollo	-	-	-	-	-	18.794.270	-	18.794.270
Saldo	199.980.000	2.954.339.674	12.826.728	(56.382.810)	-	268.132.414	-	3.378.496.008
Utilidad (pérdida) del ejercicio 1982	-	-	-	-	-	-	(547.263.926)	(547.263.926)
Saldo al 31 de diciembre de 1982	199.980.000	2.954.339.674	12.826.728	(56.382.810)	-	268.132.414	(547.263.926)	2.831.632.082

b) Dividendos

Los dividendos pagados ascienden a \$ 29.250.000 en 1982 y \$ 20.750.000 en 1981.

De acuerdo a la Ley N° 18.044 la Sociedad debe destinar al pago de dividendos a lo menos el 30% de la utilidad de ejercicio.

No existe restricción para la distribución en carácter de dividendos de las reservas provenientes de utilidades.

c) Reserva forestal

Al 31 de diciembre de 1980, se abonó a la cuenta Reserva Forestal, que se presenta bajo el rubro Patrimonio, \$ 10.867.499 (históricos) correspondientes al mayor valor proveniente de una tasación de los bosques efectuado por Ingenieros de la Sociedad. Durante 1981 se efectuó el traspaso a resultados de \$ 1.585.074 correspondiente a la proporción de los bosques explotados y vendidos.

En 1981 y 1982, la Sociedad no contabilizó reserva forestal por crecimiento natural de los bosques existentes en fundos propios debido a que se encuentran clasificados como activos circulantes y valorizados a sus precios estimados de realización.

d) Aumento de capital

La Junta General Extraordinaria de Accionistas del 30 de abril de 1982 dejó sin efecto el aumento de capital que había acordado la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 24 de abril de 1981, a su vez acordó eliminar el valor nominal de las acciones.

e) Revalorización del capital

De acuerdo a la Ley N° 18.044 la revalorización del capital propio fue distribuida proporcionalmente entre las cuentas de Capital y Reservas. En consecuencia la revalorización del capital fue imputada a dicha cuenta.

NOTA 18 - SANCIONES

El día 14 de marzo de 1982, Cementos Río-Bio S.A. constató que no se habían dado a conocer a la Superintendencia de Valores y Seguros, las transacciones de acciones de accionistas mayoritarios, que debieron informarse dentro de los cinco primeros días del mes precedente, por un total de 12.077 acciones. Dicho día se remitieron los antecedentes respectivos. Simultáneamente por este atasco en la información, el Gerente General fue sancionado personalmente con una multa que al pagó oportunamente.

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

De acuerdo al registro de accionistas, los Accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	N° de acciones			
	1982	1981	1980	1979
Compra				
Bernabé Briones Coronado	-	120.000	-	-
Hernán Briones Guich	-	7.133	-	-
Alfonso Riquelme D.	-	7.120	-	870.000
Inversiones y Desarrollo S.A.	178.886	874.290	22.895	-
Minicel Brailis L.	198.430	874.290	-	-
Guillermo Stoll M.	2.000	-	-	-
Elias Lapoutin M.	-	-	8.465	4.900
José A. Bravo L.	-	14.000	15.320	3.920
Claudio Lapoutin M.	-	-	2.500	-

NOTA 20 - CONTINGENCIAS

Se encuentran en trámite de apelación ante los Tribunales de Justicia algunas liquidaciones de impuestos efectuadas por el Servicio de Impuestos Internos. Estas liquidaciones ascienden aproximadamente a \$ 23.200.000.

Las Sociedades no han constituido provisión para cubrir estas contingencias, ya que estiman que de la resolución definitiva no resultarán obligaciones de importancia.

NOTA 21 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

a) Transacciones de personas jurídicas con Cementos Río-Bio S.A.:
- Gordio Atkinson y Cía. (RUT N° 88.029.100-6)
Socios:
Atkinson y Cía.
Eulogio Gordio y Cía.
Socios de Eulogio Gordio y Cía.: Luis Gordio Carcedo, Manuel Gordio Carcedo y Angel Gordio Carcedo
Señor Manuel Gordio Carcedo, Director de Cementos Río-Bio S.A.
Venta de maderas
Utilidad bruta de \$ 506.322
Sin saldo al 31 de diciembre de 1982

b) Transacciones de personas naturales y jurídicas con Industria Nacional de Cemento S.A.:
- Eulogio Gordio y Cía. (RUT N° 80.427.700-5)
Socios:
Luis Gordio Carcedo, Manuel Gordio Carcedo y Angel Gordio Carcedo
Señor Manuel Gordio Carcedo, Director de Cementos Río-Bio S.A.
Venta de cemento
Utilidad bruta de \$ 12.041.727
Saldo al 31 de diciembre de 1982: \$ 5.791.294

- Gordio Atkinson y Cía. (RUT N° 88.029.101-7)
Socios:
Atkinson y Cía.
Eulogio Gordio y Cía.
Socios de Eulogio Gordio y Cía.: Luis Gordio Carcedo, Manuel Gordio Carcedo y Angel Gordio Carcedo
Señor Manuel Gordio Carcedo, Director de Cementos Río-Bio S.A.
Venta de cemento
Utilidad bruta de \$ 9.695.582
Saldo al 31 de diciembre de 1982: \$ 3.052.233

- Cementos Ready Mix S.A. (RUT N° 92.193.000-3)
Director: Señor Manuel Gordio Carcedo, Director de Cementos Río-Bio S.A.
Venta de cemento
Utilidad bruta de \$ 54.759.564
Saldo al 31 de diciembre de 1982: \$ 54.715.814

- Ingeniería y Movimientos de Tierras Sabec S.A. (RUT N° 83.567.600-7)
Presidente: Señor Hernán Briones Guich, Director de Cementos Río-Bio S.A.
Venta de cemento
Utilidad bruta de \$ 860.105
Sin saldo al 31 de diciembre de 1982

c) Transacciones de personas naturales y jurídicas con Promotora Fábrica de Cemento S.A.:
No hay.

NOTA 22 - EVENTOS POSTERIORES

La Sociedad Matriz y su filial INACEA están renegociando con sus principales bancos acreedores las amortizaciones de sus créditos en los años 1983 y 1984. En el caso de obtenerse un resultado positivo en estas negociaciones la estructura de obligaciones en el corto y largo plazo de la Sociedad sería modificada en forma significativa.

ELIAS LAPOUTIN M. (Firma)

Gerente de Finanzas

MINICEL BRILIS L. (Firma)

Gerente General

Price Waterhouse

10 de febrero de 1983

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas y Directores Cementos Río-Bio S.A.

1 Hemos examinado los balances generales consolidados de Cementos Río-Bio S.A. y sus filiales (Nota 8) al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados de resultados consolidados y de cambios en la posición financiera consolidados por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyen, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

2 Tal como se indica en notas a los estados financieros al 31 de diciembre de 1982, tanto la Sociedad Matriz como la filial Industria Nacional de Cemento S.A. - INACEA, están renegociando las amortizaciones de sus créditos en los años 1983 y 1984, porque las modificaciones de la política cambiaria y las condiciones imprevistas en el mercado les están dificultando el cumplimiento de algunas de las condiciones inicialmente pactadas.

3 En nuestra opinión, sujeta el efecto en la distribución de pasivos corto y largo plazo de los estados financieros de 1982 y que sobre las operaciones futuras de la Sociedad Matriz y su filial INACEA podrían derivarse del resultado de las negociaciones señaladas en el párrafo precedente, los estados financieros consolidados mencionados presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Cementos Río-Bio S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1982 y 1981, los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios consolidados en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros. Estos principios y normas contables han sido aplicados uniformemente, salvo por el cambio en 1982 relacionado con los gastos de organización y puesta en marcha, descrito en Nota 3.

E. Stoll (Firma)

C.C. 2018

D'Aubuisson no postulará a presidencia de El Salvador

SAN SALVADOR, Marzo 27 (LATIN-REUTER).— El dirigente derechista salvadoreño Roberto D'Aubuisson, considerado uno de los sectores aspirantes a la candidatura presidencial, anunció que no se postulará en las elecciones que se realizarán antes de fin de año como consecuencia de la imagen que tiene de él la opinión pública internacional.

D'Aubuisson, quien habló ayer durante una concentración de su Partido Alianza Republicana Nacional (ARENA), dijo que es el blanco de una campaña propagandística interna-

cional, y que la opinión pública internacional podría afectar sus posibilidades personales y las de su agrupación en los comicios, en los Estados Unidos especialmente en Washington.

"Mencionar el nombre de D'Aubuisson es un pecado. Si nosotros, con este nombre, con esta palabra, no vamos a ganar, no me postularé. Y si D'Aubuisson tiene que irse, entonces D'Aubuisson lo aceptará", declaró.

D'Aubuisson, quien preside la asamblea constituyente del país, ha sido motivo de preocupaciones en los Estados Unidos, desde que, junto con

sus fuerzas conservadoras, consiguió establecer un substancial control sobre el Gobierno en las elecciones celebradas el año pasado con la bendición de los Estados Unidos.

Los Estados Unidos, según manifestaciones de funcionarios gubernamentales aquí y en Washington, consideran que el extremismo de D'Aubuisson lo transforma en un aliado en el que no se puede confiar y que su oposición a las reformas económicas, así como sus supuestos vínculos con escuadrones de la muerte derechista, hará más difícil la asistencia que con renuencia otorga el Congreso estadounidense a El Salvador.

PERIODISTAS DETENIDOS

SAN SALVADOR, Marzo 27 (ANSA).— Dos periodistas extranjeros fueron detenidos hoy por vincularse con los grupos insurgentes, según indicaron fuentes oficiales.

T. J. Wester, de los Estados Unidos, y Joan Ambrose Newton, Sudáfrica, fueron capturados por las autoridades salvadoreñas, sin que se especificaran los cargos.

Wester trabaja para "Ap-Radio" y otros medios informativos norteamericanos. La señorita Newton, lo hace para "NBC" y "BBC", de Londres. Ella estaba en el departamento de Wester cuando llegaron agentes de la policía de hacienda y detuvieron a los correspondientes.

PAGOS

SAN SALVADOR, (LATIN-REUTER).— El Instituto salvadoreño de la Reforma Agraria (ISTA), pagó 2,5 millones de dólares a los anteriores dueños de cinco haciendas expropiadas y entregó las tierras a unos 3.000 campesinos, dijeron funcionarios del organismo.

Agregaron que el director del ISTA Jorge Argüeta firmó los documentos respectivos en una ceremonia formal realizada el viernes en la provincia de la libertad, al oeste de la capital.

Verdes austríacos se dividen por un escándalo político

VIENNA, Marzo 27 (UPI).— Los dirigentes del pequeño Partido Verde austríaco se reunieron hoy a puertas cerradas para tratar de arreglar una división del partido provocada por una entrevista llena de obscenidades que dio uno de sus candidatos claves para las elecciones del próximo mes.

Mientras tanto, afirmando que su primera edición de 100.000 ejemplares se había agotado, la revista mensual "Basta" reimpresió su controvertida entrevista con Herbert Fux, un actor de cine de 53 años de edad, que es candidato para el Parlamento en Salzburgo, por el Partido Verde.

Por su parte, Fux, amenazando con una "manifestación pacífica", a menos que los ejemplares de la revista sean retirados de los puestos de diarios, informó a los periodistas que habían obtenido una orden judicial para confiscar los ejemplares, mientras se llevaba a cabo una acusación de libelo.

"Aquí es donde comenzó todo", afirma Basta en la introducción de la reimpresión de la entrevista, en donde Fux usó obscenidades para describir a Austria, Viena, y rentar donde describió en detalles su vida sexual.

"Basta" citó a un escritor, según quien Fux se había jactado de haber tenido relaciones amorosas con unas 5.000 mujeres. Esta declaración provocó de inmediato el furor del Partido Verde, cuyo jefe, Alexander Tölgman, envió una carta abierta a Fux, pidiéndole su renuncia como candidato.

En el texto de la entrevista, Fux negó que la cifra de sus relaciones amorosas fuera tan alta, pero habló en detalle sobre sus relaciones con las mujeres, diciendo que desde que había entrado en la política, había tenido que reducir su vida sexual, porque "no hay tiempo suficiente".

Fux también tocó el tema de supuestas artimañas y manipulaciones en la política austriaca reaccionadas con las elecciones generales del 24 de abril.

Las encuestas más recientes muestran que el Partido Verde cuenta solamente con el 4 por ciento del apoyo nacional, pero el escándalo provocado por la entrevista de Fux añadió una nota pintoresca a la campaña electoral, que hasta el momento había sido poco excitante.



Una explosión subterránea que se cree fue provocada por desechos químicos, destruyó el viernes parte de un barrio residencial de la ciudad mexicana de Guadalajara, resultando por lo menos 48 personas heridas y dañando propiedades de hasta ocho cuadras a la redonda. (Radiofoto AP).



El líder del movimiento ARENA, el ex mayor salvadoreño Roberto D'Aubuisson, señaló que está dispuesto a renunciar a su candidatura para postular a la presidencia de su país, debido a la campaña internacional en su contra, destinada a desacreditarlo. (Radiofoto UPI).

Solidaridad vencerá señaló Lech Walesa

GDANSK, POLONIA, Marzo 27 (AP).— Lech Walesa, líder del próposito Sindicato Solidaridad, dijo hoy a una multitud de seguidores cerca de este lugar, cuna del disuelto gremio, que "el momento llegará en que venceremos".

Walesa, que trató recientemente de reconquistar parte de la prominencia que alcanzó durante los 16 meses en que encabezó el gremio, prometió también que estará presente cuando los activistas de Solidaridad sean enjuiciados.

El líder gremial hizo con los dedos la señal de victoria al hablar brevemente a unos 600 partidarios, poco después de una misa cerca del Astillero Lenin, donde surgió el sindicato Solidaridad en agosto de 1980.

Los medios de información estatales han ignorado en gran medida las apariciones de Walesa, aunque el diario del Partido Comunista de Gdansk dijo ayer que Walesa encuentra "difícil aceptar su pérdida de popularidad", y busca el "sensacionalismo" con su sugerencia de que hubo posiblemente un complot para asesinarlo durante su viaje a Italia en 1981.

Walesa ha vaticinado en otras ocasiones la victoria del movimiento Solidaridad, que fue suspendido por el decreto de ley marcial en diciembre de 1981, y proscribió en octubre.

El líder gremial no dio detalles de su rotunda afirmación hoy de que "el momento llegará en que venceremos".

Sus declaraciones se produjeron después de la misa del Domingo de Ramos oficiada en la Iglesia de Santa Brígida para los obreros del Astillero Lenin.

El padre Henryk Jankowski, sacerdote que ofició la misa y ex capellán de Solidaridad, oró por la liberación de los activistas del próposito gremio sentenciados a penas de cárcel o que están en prisión en espera de ser enjuiciados.

El servicio religioso fue consagrado a los activistas gremiales que cumplen condenas de cárcel y Jankowski leyó los nombres de 102 personas de la costa del Báltico cerca de Gdansk que han sido internadas en prisiones.

Jankowski aludió durante su sermón al Año Santo extraordinario de la redención que comenzó el viernes y dijo: "Permítansenos esperar que en este Año Santo... vendrá el día de la victoria para nosotros".

SÍMBOLO DE FE

Walesa tomó asiento cerca del altar próximo a un colega de Solidaridad del Astillero, Janusz Szablowski. Los hombres llevaban réplicas de las cruces hechas el año pasado por los activistas de Solidaridad internados en una prisión en Potulice, cerca de Gdansk.

"Las cruces", dijo Jankowski, "pueden ser quemadas o aplastadas por los tanques, pero siguen siendo un símbolo de nuestra fe".

Entretanto, la radio de Varsovia informó hoy que los funcionarios de la Iglesia "no pidieron nunca a las autoridades polacas" la inclusión de Gdansk en el itinerario del Papa Juan Pablo II, que visitará Polonia en junio.

Canciller francés en Hanoi

BANGKOK, Marzo 27 (LATIN-REUTER).— El Ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, arribó hoy a Hanoi para una visita oficial durante la cual se espera que converse sobre Kampuchea y la ayuda francesa para Vietnam.

Radio Hanoi dijo que fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Nguyen Co Thach.

Funcionarios de la embajada francesa en Bangkok dijeron que Cheysson mantendrá conversaciones sobre el programa de asistencia francesa para Vietnam y sobre los progresos hacia un arreglo de Kampuchea.

La semana pasada Cheysson tomó parte en una conferencia con otros ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Europea y de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN), que integran Indonesia, Malasia, Filipinas, Tailandia y Singapur. Un tema importante fue la ocupación militar por Vietnam desde hace cuatro años de la vecina Kampuchea.

Cheysson es el primer Ministro de Relaciones Exteriores francés que viaja oficialmente a Vietnam desde que éste invadiera Kampuchea en 1978.

Premier González inicia una visita a Marruecos

MADRID, Marzo 27 (LATIN-REUTER).— El Primer Ministro español Felipe González comienza mañana una visita de 48 horas a Marruecos con la intención de mantener y promover las buenas relaciones entre Rabat y Madrid, dijeron fuentes diplomáticas.

El nuevo gobierno socialista está deseoso de aumentar la cooperación con la totalidad del noroeste africano y la visita de González debería favorecer la eliminación de potenciales puntos de fricción alrededor de los enclaves españoles de Ceuta y Melilla, recortados del actual territorio marroquí, declararon.

"González va a Marruecos porque nuestras buenas relaciones con ese país son de la mayor importancia", dijo una de las fuentes.

González, quien será acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Morán, en su primera visita oficial al exterior, espera fortalecer los lazos políticos, culturales y económicos existentes, dijeron los diplomáticos.

La visita, que sucede en apenas 48 horas al viaje del Viceprimer Ministro Alfonso Guerra a Argelia, se desarrollará después de una serie de torpes incidentes en las relaciones españolas-marroquíes.

Los más serios ocurrieron cuando una reunión de la extraoficial Unión Parlamentaria Árabe aprobó en febrero una resolución que exigía la devolución de Ceuta y Melilla a Marruecos.

Ceuta, frente al Estrecho de Gibraltar, y Melilla hacia el este, han estado en manos de España desde el siglo XV y son considerados oficialmente en Madrid como territorio español.

Madrid rechaza todo tipo de comparaciones con Gibraltar, la colonia británica al norte del mismo Estrecho, reclamada por España. González ha dicho sin embargo que él no mencionará el tema de los enclaves durante su visita.

EE.UU. establecerá en Honduras centro para entrenar salvadoreños

BOSTON, Marzo 27 (UPI).— El Gobierno del Presidente Ronald Reagan espera establecer en Honduras un centro de entrenamiento para especialistas militares estadounidenses que ayuden a soldados salvadoreños en nuevas tácticas antiterroristas, dijo un informe publicado hoy.

El diario "Boston Globe", citando a altas fuentes en un despacho de Washington, dijo que si el Gobierno de Honduras está de acuerdo y el Congreso otorga los fondos, el programa de entrenamiento podría comenzar dentro de un mes para pequeños batallones "cazadores" de 50 hombres.

Las autoridades dijeron que preferían instalar el centro de entrenamiento en El Salvador, pero que el Congreso no estaba dispuesto a aceptar que Estados Unidos envíe más de 55 asesores militares a ese país.

Agregaron que el nuevo plan consistiría en establecer el centro en Honduras para acomodar de 50 a 100 oficiales militares y asesores no militares.

Los voceros dijeron al diario que el entrenamiento especial es importante para la nueva estrategia del Gobierno salvadoreño de establecer fuerzas de seguridad que impidan a las guerrillas retornar a sus ciudades una vez que han sido desalojadas de ellas.

La nueva política también incluye escuelas, hospitales y otras instalaciones que serán construidas en esas áreas, dijeron los informantes.

"Las altas autoridades militares y líderes políticos salvadoreños han comprendido que ésta es la única forma de tener éxito", dijo al diario uno de los funcionarios norteamericanos.

Atentado de la ETA mata dos policías

MADRID, Marzo 27 (DPA).— Una semana de atentados terroristas en España acabó con un balance de dos muertos y dos secuestrados, al morir hoy en San Sebastián un policía mientras intentaba desactivar una carga explosiva puesta a la entrada de un negocio de motocicletas.

El guardia civil Adriano Sutil Pelayo, de 27 años de edad, murió en el acto, mientras su colega Juan José Martínez Aguirre tuvo que ser transportado con heridas graves a un hospital de esa ciudad vasca.

Dos días antes, otro guardia civil español murió cuando era sometido a una intervención quirúrgica, víctima de un atentado contra un vehículo patrullero con cinco policías a bordo.

Ese mismo día viernes, un comando delata militar de la Organización Separatista Vasca, ETA, secuestró en Madrid a Diego Prado y Colón de Carvajal, de 53 años, descendiente del descubridor de América y hermano del que es considerado como amigo personal del rey Juan Carlos, Manuel Prado y Colón de Carvajal.

La ETA se adjudicó el secuestro mediante llamada telefónica anónima, aunque hasta esta mañana no se confirmaban informaciones según las cuales habría justificado el hecho con la pertenencia de la víctima a la "oligarquía" española y sus lazos con la casa real.

El Ministerio del Interior ofreció ayer sábado 20 millones de pesetas (unos 160.000 dólares) de recompensa por informaciones sobre el paradero del secuestrado, de quien cuatro asaltantes enmascarados se apoderaron en su garaje, después de haber encerrado en la casa al portero y su familia.

Comenzó horario de verano en Europa

HAMBURGO, Marzo 27 (DPA).— Los relojes en Alemania y la mayoría de los países de Europa Occidental amanecieron hoy una hora adelantados, al regir a partir de las 01.00 GMT el nuevo horario de verano, que durará hasta el 25 de septiembre.

La hora media de Europa Central quedó desde ahora con dos horas de adelanto sobre la hora universal de Greenwich (GMT).

Para los países que se rigen por el horario de Europa del Oeste (Gran Bretaña, Irlanda y Portugal), la diferencia con el horario GMT es de una hora.

La hora de verano fue declarada en Alemania Occidental en 1980.

Desalojan a ocupantes de la embajada sueca en Venezuela

CARACAS, Marzo 27 (UPI).— La policía desalojó hoy a nueve mujeres que habían ocupado la embajada sueca en Caracas hace tres días para protestar por supuesto maltrato a familiares que están presos en varias cárceles de Venezuela.

La ocupación terminó esta mañana temprano cuando una brigada de la policía femenina ingresó a la embajada y sacó a las mujeres.

Las mujeres habían ocupado la sede diplomática con cinco niños. El embajador de Suecia, Carl von Platen, dijo que anoche las autoridades venezolanas "habían convencido a las mujeres a que entregaran los niños".

Esta mañana todo terminó cuando 20 mujeres policías entraron a la embajada y sacaron a las nueve mujeres", dijo Von Platen.

Pérez de Cuéllar arribó a Moscú

MOSCU, 27 (AP).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, llegó hoy a Moscú, donde según se anticipa discutirá la cuestión de Afganistán y otros asuntos con el líder soviético Yuri V. Andropov.

Pérez de Cuéllar fue recibido por Andrei Gromyko, primer Viceprimer Ministro y Canciller, y otros funcionarios, dijo la agencia noticiosa Tass. Pérez de Cuéllar estará aquí hasta el jueves.

Antes de partir de Londres, anteriormente hoy, Pérez de Cuéllar dijo a los periodistas que planeaba sostener conversaciones con Andropov y con Gromyko, pero no hizo otros comentarios.

Radio Moscú informó hoy de la llegada de Pérez de Cuéllar. La última vez que estuvo en Moscú fue en septiembre del año pasado, ocasión en que se reunió con Leonid I. Brezhnev, que era entonces presidente de ese país. No se difundieron en esa oportunidad detalles de sus conversaciones, pero el Secretario General del organismo mundial expresó su "profunda satisfacción" con las conversaciones durante un banquete en el Kremlin el 9 de septiembre.

Un vocero de Pérez de Cuéllar dijo anteriormente este mes que las conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas entre Pakistán y Afganistán se reanudarán el 11 de abril en Ginebra, Suiza. Las últimas conversaciones tuvieron lugar en junio de 1982 en Ginebra.

Atentado con gases venenosos a escuela árabe en Cisjordania

JERUSALEN, Marzo 27 (DPA). — Por tercera vez en los últimos dos días, una escuela de niñas árabes en la Cisjordania ocupada por Israel fue víctima hoy de un misterioso atentado con gases venenosos, que envió a los hospitales a más de cien escolares con síntomas de intoxicación.

El hecho se registró en la localidad de Chenin, donde 50 alumnas de una escuela árabe de niñas fueron objetos ayer de un atentado semejante, después de la aparición de gases venenosos el viernes en la escuela de otra aldea árabe en la Cisjordania.

En los tres casos, las escolares comenzaron a sentir los síntomas de asfixia cuando se hallaban en las salas de clases.

El hecho provocó hoy en Chenin una manifestación de protesta de cientos de jóvenes árabes, ante lo cual las autoridades israelíes de ocupación impusieron el toque de queda en la ciudad.

Las autoridades militares israelíes afirman que los atentados, que también afectaron a seis soldados, podrían ser una "provocación de elementos hostiles", mientras el Ministerio de Salud de Jerusalén ordenó una investigación.

TRASLADAN PRISIONEROS

DAMASCO, Marzo 27 (LATIN-REUTER). — Ocho soldados israelíes retenidos por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), han sido trasladados del Líbano Oriental a otro país árabe debido a que Israel planeaba un operativo militar para liberarlos, dijo hoy una fuente oficial palestina.

La fuente declinó designar el país hacia el cual los prisioneros habían sido trasladados.

Guerrilleros palestinos capturaron a los ocho israelíes en la zona central del Líbano en septiembre.

Esfuerzos por trocarlos por miles de palestinos y libaneses en posesión de Israel se desarrollan a través del Canciller austriaco Bruno Kreisky y de la Cruz Roja Internacional pero no han alcanzado ningún progreso digno de mencionarse.



PARIS. — El diseñador Rei Kawakubo presentó la moda para la temporada 83-84 que causó furor entre la asistencia. La vestimenta está basada en reminiscencias del kimono. (Radiofoto UPI).

represión en la plaza de Mayo que da frente a la casa de gobierno, y cobró una vida en el interior del país.

PERIODISTA

BUENOS AIRES, 27 (DPA). — El director y editor de la revista "La Semana", de Buenos Aires, obtendría salvoconducto de las autoridades argentinas para trasladarse a Caracas el próximo martes, tras haber sido cercanías al Ministerio Argentino del Interior.

El Grupo de los 77 se reúne en Buenos Aires

BUENOS AIRES, Marzo 27 (LATIN-REUTER). — Países del Tercer Mundo comienzan mañana una reunión de dos semanas en Buenos Aires para elaborar una estrategia común para presentar en la próxima sesión de la Conferencia de Naciones Unidas Sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) en Belgrado en junio.

El "Grupo de los 77", que en realidad incluye a 125 países en desarrollo, tratará de preparar propuestas concretas para la reestructuración del comercio internacional que favorezca más a los países más pobres del mundo, dijeron funcionarios de la Cancillería argentina. También reclamará políticas económicas destinadas a ayudar a estos países a superar los efectos de la actual recesión internacional, agregaron.

Durante la primera semana del encuentro altos funcionarios de Gobierno de los países miembros preparan un informe para ser elevado a los ministros del Grupo de los 77, que comenzarán sus reuniones en Buenos Aires el 5 de abril.

Ministros de 38 países latinoamericanos, africanos y asiáticos asistirán al encuentro, incluidos los de Relaciones Exteriores de Brasil y Venezuela y los Ministros de Comercio de Nigeria y Paquistán.

El encuentro será formalmente abierto por el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Juan Ramón Aguirre Lanari, se espera que el Presidente Reynaldo Bignone inaugure la conferencia ministerial el 5 de abril.

Previo a las conversaciones en Buenos Aires, los miembros africanos y asiáticos del Grupo de los 77 mantuvieron encuentros separados en diciembre para definir las posiciones regionales, mientras por su lado los países latinoamericanos se reunieron en Colombia el mes pasado con idéntico propósito.

Médico francés muere en ataque de antisandinistas

JUSTIFICACION

MANAGUA, Marzo 27 (DPA). — Un médico francés murió junto con cuatro soldados del Ejército popular sandinista, durante un ataque de ex guardias somocistas en el caserío de "Rancho Grande", a unos 200 kilómetros al nor-occidente de Managua, se informó anoche en la capital nicaragüense.

El médico Pierre Grosjean participaba en un proyecto oficial de colaboración del gobierno de Francia por intermedio de la Universidad Nacional de Nicaragua para el estudio de enfermedades de la piel que se registran en la población campesina de la zona.

El Ministro del Interior, comandante Tomás Borge, dijo que el ataque somocista se registró a las 12:00 (GMT) de ayer, dejando como saldo, además de los cinco muertos, 17 campesinos heridos, incluyendo a siete niños.

Borge dijo que la muerte del médico Grosjean llena de consternación y dolor al pueblo nicaragüense, en los momentos en que la revolución nicaragüense enfrenta una agresión armada de gran escala lanzada por el gobierno de Estados Unidos, por medio de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

TRAGEDIA

LONDRES, Marzo 27 (DPA). — "La política norteamericana es deprimente... Siempre ha apoyado regímenes indeseados en Centroamérica, y sigue haciéndolo, comenta hoy un editorial del "Observer" de Londres, sobre el papel de Estados Unidos en la región centroamericana.

"Las esperanzas de que el nombramiento de George Shultz como Secretario de Estado condujera a una posición más fría en Centroamérica han quedado en nada", dice el comentario, titulado "Tragedia centroamericana".

La OLP se reorganiza en Líbano, denunció Israel

□ Soviéticos vigilan la construcción de bases sirias y fortificaciones en territorio libanés

PRESENCIA SOVIETICA

METULIA, ISRAEL, Marzo 27 (LATIN-REUTER). — Los guerrilleros palestinos han comenzado a reestablecerse en el sur del Líbano y han organizado un número de pequeñas células en poblados y campamentos de refugiados, dijeron fuentes militares israelíes.

Después de varias semanas de inactividad, los guerrilleros han reanudado sus ataques sobre el tráfico militar israelí en la región. En las últimas dos semanas, quince soldados resultaron heridos en tales ataques.

"Hasta ahora, su resurgimiento ha sido en pequeña escala pero difícilmente pasa un día sin que se ataque a nuestros soldados", dijo un oficial en este poblado sobre la frontera israelí-libanesa.

Las fuentes dijeron que un pequeño número de guerrilleros también había conseguido infiltrarse en el sur del Líbano desde atrás de las líneas sirias en el norte y el este.

El campamento de Ansar originariamente alojó más de 9.000 guerrilleros capturados durante y después de la guerra del año pasado. Cerca de 5.500 eran palestinos y 2.230 libaneses. El resto pertenecía a distintas nacionalidades.

Arafat trata con sauditas la situación del Medio Oriente

BAHREIN, Mar. 27, (LATIN-REUTER). — El líder palestino Yasser Arafat llegó inesperadamente hoy a Riad para conversar sobre la situación en el Oriente Medio con los dirigentes sauditas, dijo la agencia oficial de prensa saudita.

Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), debe viajar hoy más tarde a Jordania para un encuentro que el rey Hussein dijo será crucial para el futuro de los esfuerzos de paz estadounidenses para el Oriente Medio.

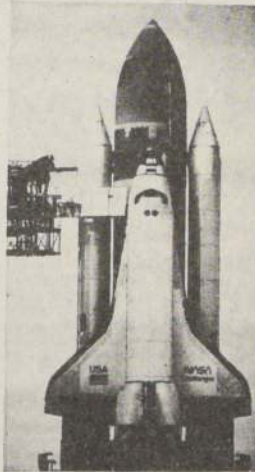
El Canciller saudita Saud Al-Faisal se encontraba ayer en Amman en lo que fue visto como una posible revitalización de un plan de paz para el Oriente Medio propuesto en septiembre por el Presidente Ronald Reagan.

El rey Hussein, presionado por Washington para que emprenda conversaciones con Israel sobre el plan de Reagan, busca según se cree el respaldo saudita para su postura negociadora.

Fuentes informadas dijeron en Amman que el rey no quería realizar gestiones sin aprobación de Arafat.

Arafat se reunió anoche con el rey Hassan de Marruecos durante una breve escala que se realizó en Fez cuando viajaba desde su cuartel de Túnez hacia Riad, informó la agencia noticiosa marroquí.

El plan contempla la retirada israelí de la Cisjordania y la franja de Gaza y un gobierno autónomo en asociación con Jordania para los palestinos.



CABO CAÑAVERAL. — El transbordador Challenger se encuentra instalado en la rampa de este centro espacial, listo para ser lanzado el próximo 4 de abril. (Radiofoto UPI).

CORPORACION DE PRODUCTORES DE HARINA DE PESCADO S.A. CORPESCA

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Jueves 7 de Abril de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, ubicada en calle Ahumada 370, 3er. piso, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.- Aprobar los Estados Financieros y la Memoria del Directorio por el ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1982.
- 2.- Designación de Directorio.
- 3.- Designación de Auditores Externos.
- 4.- Otras materias de interés social.

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria de Accionistas precedentemente citada, las personas que tengan acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 30 de Marzo de 1983.

EL GERENTE

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DEL INTERIOR SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS "SEG"

AVISO SOLICITA CONCESION PROVISIONAL

La Empresa Minera Valparaíso S.A. está solicitando al Sr. Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos y de Gas, en conformidad a lo dispuesto en el D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, le otorgue una concesión provisional que le permita el estudio de los proyectos de las obras de aprovechamiento de una concesión definitiva para establecer una línea de transporte de energía eléctrica denominada Conexión San Rafael, ubicada en la Región de Valparaíso, provincia de Los Andes, comuna de Los Andes.

El objetivo de esta línea es alimentar la subestación San Rafael de Chilectra V Región y su trazado se origina en la torre de empalme N° 67-A de la línea de 66 KV Los Quilos - Calera y termina en las barras de 66 KV de la subestación antes mencionada.

La línea, en su recorrido de aproximadamente 2.000 metros, atraviesa los predios de los propietarios que a continuación se señalan, como asimismo los caminos que también se indican:

ROL	Callejón San Rafael
502-16	Callejón San Rafael a Los Andes
502-25	Rexner Echevarría Lizana
502-26	Teresa Tollini Facco
500-9	Malva Reyes Fernández
500-11	Calle Los Villar
500-18	Industrias Conjuntos Mecánicos Aconcagua S.A.
169-29	Luis Arriola Tamarelli
170-13	Angelo Barbieri Babieri
	Sociedad Agrícola Fundo La Finca
	Victor Oyarzún Körner

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1 de 1982 ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contado desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

FRANCISCO CABELLO RIVEROS
Coronel (R)
Ingeniero Superintendente

COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL S.A.

GIRO: COMERCIO

Señor inversionista:

Informamos a usted que Compañía Distribuidora Nacional S.A. ha registrado una emisión de acciones de pago en la Superintendencia de Valores y Seguros. A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y la Sociedad emisora:

ANTECEDENTES DE LA EMISION

Monto emisión: \$ 229.915.000 dividido en 22.991.500.000 acciones con un valor nominal de \$ 0,01 por acción.
Modalidad de pago: El pago deberá efectuarse al contado al momento de suscribirse las acciones.

ANTECEDENTES SOCIEDAD EMISORA

Número de acciones anteriores a la emisión de que se trata: 8.500.000 acciones con un valor nominal de \$ 0,01 por acción

Estados financieros al 31.10.82	Estados financieros al 30.06.81 (último ejercicio auditado)	
	M\$	M\$
Patrimonio neto	(884.825)	(134.069)
Total activos	1.131.428	1.471.799
Total pasivos	1.796.377	1.595.443
Utilidad (Pérdida)	(547.263)	(1315.700)

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora, no siendo ésta toda la información requerida para tomar una decisión de inversión. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la emisora y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

Esta emisión se colocará sin la intervención de intermediarios.

GERENTE GENERAL



Administradora de Fondos de Pensiones
Summa S.A.
Sociedad Anónima abierta.

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas de la Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A., a Junta General Ordinaria para el día 11 de Abril de 1983, a las 12.30 hrs., en calle Huérfanos 1376, 9° piso, Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General, las Cuentas de Resultado y el informe de los auditores, correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1982, designar auditores externos y tratar las demás materias propias de esta Junta, prevista en la ley, su reglamento y en los Estatutos de la Sociedad.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de la celebración de la Junta.

EL PRESIDENTE

Mano dura...

bellón Nacional. Posteriormente hubo una misa de campaña oficiada por el presbítero Jorge Felú Corvalán, durante la cual se hicieron invocaciones por la Patria y sus autoridades.

OFRECIMIENTO

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del presidente del Sindicato de Trabajadores Independientes y Comerciantes en Subsistencias de la feria municipal de Santiago, Juan Villarroel, quien agradeció la presencia del Primer Mandatario en la celebración de los 52 años de la organización gremial. Expresó que ello les llenaba de satisfacción y que todos los sectores han deseado sumar sus esfuerzos y estar presentes para expresar su gratitud y aprecio hacia la persona del Presidente de la República.

Agregó que los comerciantes de la vega estaban fuertemente unidos a través de la inmobiliaria que les agrupa, formada por sugerencia de las autoridades municipales para posibilitar la venta de ella a sus actuales ocupantes.

Hizo presente Villarroel que la invitación le fue formulada con el mayor cariño y con el formal propósito de estar "junto a nuestro Presidente y poder decirle aquí, en este acto solemne, que la vega está con su Presidente y su Gobierno, que estos esfuerzos comerciales comprenden sus constantes y reiterados esfuerzos por mejorar los niveles de vida de su pueblo y que puede contar con nosotros en cualquier circunstancia porque estamos y estaremos siempre dispuestos a prestarle nuestra más decidida colaboración".

También pronunció breves palabras la ex dirigente Adriana Campos Sáez, quien expresó su reconocimiento al Presidente Pinochet por su permanente preocupación por los destinos de Chile.

HABLA S.E.

En su discurso, el Jefe del Estado expresó: "He aceptado con mucho agrado la invitación que me formuló el presidente del Sindicato, don Francisco Villarroel, porque mi concurrencia a este lugar significa, primeramente, saludar a los integrantes de tan

magnífico sindicato en estos 52 años de vida y, al mismo tiempo, me permite tomar contacto con ustedes, conocer sus inquietudes y problemas para tratarlos con calma y ver las soluciones que se les pueda dar. En realidad, he cumplido el objetivo, porque esta visita no solamente me ha permitido departir con ustedes, sino que también he conocido en forma directa el problema que nos une a todos para conseguirlo, es decir, ser propietarios de esta feria municipal.

Sin prometerles nada, porque yo no soy político, debo manifestarles que tomaré especial interés para que se lleve a efecto la venta de esta feria a ustedes para que, como propietarios, puedan disfrutar de lo que es propio, para que desarrollen sus actividades en lo suyo, que es una de las definiciones que contienen los Principios del Gobierno". "Ahora pasa a ser una realidad como lo espero y, en la próxima semana, el alcalde me va a presentar todos los antecedentes y, a más tardar, en los próximos 30 días la situación estará finiquitada".

ADVERTENCIA

"Quiero expresarle en esta ocasión



Entre las múltiples manifestaciones de aprecio que recibió el Presidente Pinochet en la Vega Municipal, figura la protagonizada por el pequeño que aparece en la fotografía, hijo de un feriante, que pasó a testimoniar su cariño al Mandatario, quien retribuye emocionado el espontáneo gesto. Observa el alcalde Carlos Bombal.

(Viene de la Pág. 1A)

Repactación...

Larrain, explicó que el total de los "deudores productivos", en moneda nacional, favorecido por la medida alcanza aproximadamente a 90.000, en tanto que los que adquirieron compromisos en moneda extranjera suman 18.000 empresas y personas.

Dijo que todos ellos mantienen deudas por montos inferiores a los 25,5 millones de pesos.

Señaló a este diario que están excluidos de este beneficio los deudo-

res hipotecarios, es decir, las personas que contrajeron préstamos para financiar la adquisición de viviendas. Además, no están considerados los llamados créditos de consumo, o sea aquellos préstamos otorgados a personas naturales cuyos montos originales no exceden del equivalente a 550 Unidades de Fomento y cuyo objeto es financiar directa o indirectamente el consumo de bienes o servicios pagándose en cuotas, por lo general iguales y sucesivas.

Asimismo, Larrain indicó que están fuera del beneficio de renegociación de deudas los créditos otorgados para el financiamiento de operaciones de comercio exterior. Por otra parte, se excluyen aquellos deudores considerados "no viables", de acuerdo a la definición dada por la Superintendencia de Bancos el 31 de enero pasado.

El Intendente de Bancos puntualizó, además, que están fuera de este beneficio las sociedades de inversión y las empresas relacionadas.

(Viene de la Pág. 1A)

Enfasis...

NACION el Secretario Nacional de ese organismo, José Fernández Jorquera. Fernández asumió el cargo que desempeña, el 1° de abril del año pasado. Anteriormente fue Secretario Regional, con sede en Valparaíso, por un lapso de aproximadamente cinco años. Fue dirigente estudiantil universitario, desde cuya época se interesó por las actividades gremiales y sindicales, las que ahora desarrolla con entusiasmo y dedicación.

Destacó la importancia que tiene el dirigente de base de las organizaciones sindicales y su espíritu de superación para comprender y evaluar la realidad del gremialismo chileno que enfrenta momentos difíciles, superables en su totalidad, pese a que también existen otros "dirigentes" que encierran su acción con fines de proselitismo político, lo que se refleja en la formulación de peticiones desmesuradas no acordes con la realidad que se vive, que ilusionan a los trabajadores y que después sienten frustración al no lograr los resultados que se les habían ofrecido.

"Afortunadamente, reiteró el Secretario Nacional de los Gremios, la gran mayoría de los dirigentes de Confederaciones y Federaciones con quienes nos hemos reunido han comprendido esta situación y la transmiten a las bases que acogen sus planteamientos con fe y optimismo, con el decidido propósito de seguir trabajando por el bienestar de la Patria y los chilenos".

Recalcó que, en lo personal, ha tenido contactos con las organizaciones gremiales de casi todo el país, excep-

tuando parte de la Undécima y Duodécima Región. "Ello me ha permitido —dijo— no sólo conversar con los conductores del movimiento sindical, sino que también con las bases de él, con el trabajador que concurre a las reuniones a exponer sus puntos de vista, sus planteamientos en materias contingentes de las labores que desarrollan. Ello es positivo por cuanto recibe la información real del acontecer nacional en estas materias".

SECRETARÍAS PROVINCIALES

Señaló que, durante el presente año se crearán algunas Secretarías Provinciales de los Gremios, para complementar la acción que cumplen las entidades regionales. "Se trata —añadió— de brindar la mejor atención al dirigente, orientándolo en su quehacer para que cumpla la misión que le ha encomendado las bases y así resuelva los problemas e inquietudes de sus representados".

"En este sentido —expresó— nuestra labor está dedicada en un ciento por ciento a las organizaciones sindicales y la continuaremos con mayor ahínco. Queremos darle esa atención permanente y adecuada al dirigente para darle la posibilidad que llegue a los más altos niveles, inclusive hasta donde el Presidente de la República, a exponer sus problemas e inquietudes y formule sus peticiones".

Recordó que el año pasado el Presidente General Augusto Pinochet invitó en tres o cuatro oportunidades a reuniones-desayuno de trabajo, a diri-



José Fernández Jorquera, Secretario Nacional de los Gremios.

gentes laborales de los diversos sectores nacionales. "En ellas, el propio Jefe del Estado respondió las consultas que se formulaban, resolvió problemas puntuales al instante y dispuso el estudio de diversas materias que beneficiaron a varios miles de trabajadores, a los respectivos Ministerios, en los casos más complicados a los que no podía acceder de inmediato. Ese contacto con el Primer Mandatario fue calificado por los dirigentes laborales como altamente positivo, destacando la admiración que tenía el Presidente Pinochet de todas las materias abordadas y que, sin promesas, habían logrado la satisfacción de sus problemas e inquietudes". Dijo, asimismo, Fernández que en el transcurso de los próximos meses se realizarán nuevamente estas reuniones, que llevan tranquilidad a los trabajadores y a sus núcleos familiares.

Al referirse a la creación de Secretarías Provinciales de los Gremios, destacó que en los primeros días de abril próximo viajará a Calama con el objeto de poner en marcha la oficina de El Loa e instalar en el cargo al primer secretario de ella, René Muñoz.

Expresó, asimismo, que ya están funcionando oficinas similares en Quillota, en otras ciudades de la Quinta Región, como San Antonio, San Felipe y Los Andes; en Concepción, Chillán, Los Angeles y Osorno, y de acuerdo con el anhelo generalizado de las bases laborales del país que desean contar con ellas, a las que consideran como su casa, donde vierten sus inquietudes gremiales.

Por otra parte, José Fernández informó que están programados varios seminarios de capacitación. Uno de ellos se desarrollará en Quillota, con la participación de 250 dirigentes de diversos gremios. Simultáneamente habrá otro en Concepción, y posteriormente en otras regiones del país, todos tendientes a entregar la información que ellos requieren para cumplir mejor su cometido.

Finalmente, José Fernández dijo que junto con esta labor de capacitación se encuentra trabajando en la celebración del próximo primero de mayo.

En evaluación de planteles recientemente creados

Universidades examinadoras tendrán nuevo y dinámico rol

Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, señaló a LA NACIÓN que luego de revisarse la legislación universitaria se estudiaría la elaboración de un reglamento que regule esta labor

Por Liliana Valenzuela

Más que una instancia de evaluación formativa y de certificación, las universidades examinadoras deben tener una función de apoyo a los nuevos planteles de enseñanza superior, de carácter privado, y que se examinarán de acuerdo a lo establecido por la actual legislación universitaria.

Estos conceptos los expresó a "LA NACIÓN" el Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, al referirse al papel que deben cumplir estas casas de estudios con las corporaciones particulares, ya sean universidades o institutos profesionales, creadas recientemente.

Añadió que durante 1982 y principios de 1983, esta labor de evaluación según la información recibida, se desarrolló sin mayores problemas. En general, los resultados obtenidos indican que más del 50 por ciento de los alumnos examinados en las distintas asignaturas que imparte esos planteles, fueron aprobados.

Según la nueva legislación de enseñanza superior, toda Universidad o Instituto Profesional que se cree debe someter a examen los programas de estudios de las asignaturas que entregará en diferentes carreras.

Asimismo las cinco primeras promociones de los alumnos de cada profesión o grado académico de las nuevas universidades deberán rendir los exámenes finales de los respectivos ramos y el examen de grado ante comisiones mixtas paritarias, integradas por docentes de la corporación examinadora y del nuevo plantel.

UNIVERSIDADES - INSTITUTOS

En virtud de ese cuerpo legal, esta tarea la pueden cumplir las 24 casas de estudios superiores adscritas al proceso de selección y admisión a las universidades chilenas. Entre las corporaciones que efectuaron este trabajo figuran las universidades de Chile, Católica de Chile, Santiago, Católica de Valparaíso, Tarapacá, La Serena y Academia Pedagógica de Valparaíso, las cuales examinarán programas de estudios y tomaron pruebas de rendimiento académico de los alumnos a tres universidades y 13 institutos profesionales.

En relación a los resultados obtenidos, el Subsecretario Froemel puntualizó que aunque el Ministerio de Educación no tiene participación directa, pues ésta les compete a las universidades examinadoras, se recibió información, la cual señala que no han existido mayores problemas.

Al respecto, agregó: "Lo que sí tenemos son antecedentes de que existen algunas universidades que no presentaron a todos los alumnos el examen pues hicieron antes una prueba de selección. Obviamente —añadió— que esto responde a un reglamento interno de cada corporación. Sin embargo, lo razonable, y tal como lo establece la ley, es que todos asistan al examen, salvo, los que tengan que dejar el año por un problema ajeno a su voluntad".



"No podría decir si existirá un cambio en materia de universidades examinadoras. Son múltiples los factores que se deben considerar", señaló el Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel.

APOYO ACADEMICO

Por otra parte, la normativa educacional declaró que en términos de su función, ya que esa Secretaría de Estado no tiene una función impositiva, la labor de una casa de estudios examinadora no debe ser sólo de certificación. "No se trata de digan exclusivamente tantos estudiantes pasaron y tantos no. Más que nada el nuevo plantel debe sentir a esta corporación evaluadora como una instancia de evaluación formativa, que puede transmitirle su experiencia y tradición académica".

Al ser consultado sobre la elaboración de un reglamento que regule este trabajo, petición que formuló al Vicerrector Académico de la Universidad Católica de Chile, Hernán Larrain, durante una conferencia de prensa, el Subsecretario de esta Cartera manifestó: "Creo que lo primero es definir y revisar la legislación universitaria, una de las tareas que este Ministerio tiene para el primer semestre del año. Ahí estará definida la situación de las universidades examinadoras y examinadas. Esto ya se ha precisado en la ley, pero a lo mejor surge algún cambio. Sin embargo, esto no necesariamente tiene que ocurrir".

Enfatizó que le parece lógico que primero se defina la normativa empírica general y posteriormente se reglamente sobre esta situación específica. Una vez que el Ministerio finalice el proyecto sobre la nueva legislación universitaria, aunque no es nueva sino una síntesis de lo existente y un aporte a los vacíos, nos abocaremos a este tipo de materia.

PLANTELES EXAMINADOS

Los planteles examinados en 1982 y

principios de este año y que en la actualidad participan de este sistema de evaluación son las universidades Gabriela Mistral, Diego Portales y Central, y los Institutos de Publicación, Mercado y Ventas (IPV), Profesional del Pacífico y Providencia. Asimismo, figuran los institutos Educar, INTECYS, Adolfo Matthei, Manpower, Blas Cañas, Estudios Bancarios "Guillermo Subercaseaux", Escuela de Contadores Auditores, Libertador de Los Andes, INACAP y DUOC.

Además, se encuentran en trámites para la examinación de sus programas de estudios las corporaciones: Teatro La Casa; el Instituto Chileno-Británico; Profesional Adventista; Profesional Campus y la Escuela de la Comunicación.

Finalmente, reiteró que una de las formas de optimizar este trabajo de examen es incorporar los conceptos de evaluación acumulativa y formativa. En la primera se certifica un rendimiento a través de la calificación cuantificada, mientras que en la otra se observa el grado de aprendizaje que el alumno tiene, con el propósito de corregir las fallas.

"Estos mismos conceptos que se manejan en distintos niveles de enseñanza —dijo— es necesario introducirlos a este proceso de examen de las antiguas universidades con las nuevas casas de estudios".

"Desde luego tiene que haber una certificación en la etapa inicial de estas corporaciones, pero también debe existir una reflexión cualitativa con el fin de corregir fallas. Por ello, es importante que esa evaluación sea lo más fiel posible y complementada con una ayuda docente, para el mejoramiento académico de los planteles examinados".

El Papa oró por la paz mundial al bendecir Domingo de Ramos

Cien mil fieles se congregaron en la Plaza de San Pedro para recordar la entrada de Jesús a Jerusalén

CIUDAD DEL VATICANO, Marzo 27 (AP).— Más de 80.000 peregrinos oraron hoy por la paz mundial con el Papa Juan Pablo II en el primer Domingo de Ramos del Año Santo Extraordinario de la Redención.

"Grito junto con vosotros: gloria y alabanza a vos, Cristo, Rey de la gloria eterna", dijo el Papa en su homilía durante la misa al aire libre en la Plaza de San Pedro oficiada para conmemorar el día en que Jesucristo entró a Jerusalén por un camino cubierto por los peregrinos con hojas de palma.

El Domingo de Ramos señala el comienzo de la Semana Santa, en que los cristianos conmemoran la Pasión y Crucifixión de Jesucristo a los 33 años.

Este Domingo de Ramos se conmemora dos días después que el Papa oriundo de Polonia inaugurara el Año Santo Extraordinario de la Redención de 1983, para conmemorar el 50° aniversario de la muerte de Jesús. De acuerdo con la fe cristiana, la redención alude al sacrificio por Jesús de su vida para salvar a la humanidad. El Año Santo terminará el Domingo de Resurrección el año próximo.

El Papa comenzó las ceremonias de hoy con la bendición de las hojas de palma y olivo junto al obelisco en el centro de la Plaza de San Pedro. El Santo Padre, que vestía túnica roja y mitra dorada, marchó entonces al frente de una procesión hasta un altar erigido en las escalinatas de mármol de la Basílica de San Pedro.

"Dentro de unos días", expresó el Papa en su homilía al tiempo que leía el evangelio según San Lucas, el grito de "crucificado" se convertirá en una realidad, se transformará en un hecho concreto".

"En la cima de la colina del Calvario, rodeado de palmas que se mecían en torno a las columnas de mármol de la Basílica. Niños de un centro local juvenil establecido recientemente para los jóvenes de todos los países del mundo que vengán a Roma con motivo del Año Santo, llevaron cestas de frutas y flores como ofrendas de primavera al Pontífice.

"Acabamos de iniciar al Año Santo de la Redención. La liturgia del Domingo de Ramos nos habla de cómo la gloria de Cristo halla su comienzo en la Pasión de Cristo", dijo el Papa.

"El reino de la gloria eterna está irreversiblemente construido en la cruz y consolidado en la redención. Es el reino de Dios. Cada uno de nosotros entra al Año Santo de la Redención a través de la liturgia del Domingo de Ramos", dijo.

El Papa pronunció su homilía de pie, rodeado de palmas que se mecían en torno a las columnas de mármol de la Basílica. Niños de un centro local juvenil establecido recientemente para los jóvenes de todos los países del mundo que vengán a Roma con motivo del Año Santo, llevaron cestas de frutas y flores como ofrendas de primavera al Pontífice.

VISITA A LUGARES SANTOS

JERUSALEN, Marzo 27 (DPA).— Unos 7.000 peregrinos y turistas cristianos, así como judíos, llegaron del extranjero para visitar los santos lugares en Jerusalén, con motivo del Domingo de Ramos, bajo un sol brillante y cálida temperatura.

Los fieles, encabezados por el patriarca católico Giacomo Beltrini, se dirigieron a la Iglesia del Santo Sepulcro. En la ciudad vieja de Jerusalén, las autoridades adoptaron fuertes medidas de seguridad para salir al paso de posibles desórdenes o atentados de extremistas.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II, sosteniendo un ramo de espiga, camina hacia el altar mayor de la Basílica de San Pedro, desde donde bendijo el Domingo de Ramos, dando inicio así a las festividades de Semana Santa. Una multitud de cien mil fieles asistió para escuchar la oración papal. (Radiofoto UPI).

Implementado programa de talleres laborales Rehabilitan a los reos enseñándoles un oficio

Un completo programa destinado a rehabilitar a los reos que están cumpliendo o ya han cumplido su condena, así como a sus esposas, puso en marcha la Fundación de Ayuda a la Comunidad, junto a la Municipalidad de Pudahuel y la Fundación Toesca.

El proyecto está basado en la creación de diversos talleres laborales, donde los reclusos pueden aprender un oficio, que además de servirles psicológicamente para su readaptación a la sociedad también les permite obtener una entrada económica que colabore en el presupuesto familiar.

Estos talleres se encuentran en pleno funcionamiento y están ubicados en la esquina de El Salitre con Santa Corina, en la comuna de Pudahuel.

La obra fue inaugurada por la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, quien dio su apoyo a una tarea que abarca un nuevo ámbito de la sociedad al que hasta ahora no se había llegado con los programas de acción social, vale decir, los reos y sus familias.

Para las mujeres la Fundación de Ayuda a la Comunidad inició talleres de tejidos y costuras, en tanto que para los varones ya se implementó el taller de calzado. Los reos han sido capacitados en la fabricación de estos modelos, los que se venden al público a un costo mínimo y conservando una buena calidad.

La Fundación, así como la Municipalidad y el Ministerio de Justicia, que patrocina el programa, han implementado totalmente estos talleres con los elementos necesarios para que los beneficiados puedan aprender el oficio y luego llevarlo a la práctica, ya sea, en el caso de los condenados, en la reparación o fabricación de calzado.

De esta forma, se está colaborando con esas familias tanto en el aspecto económico como en el espiritual y familiar, ya que se trata de hacer sentir útil al individuo para que no vuelva a delinquir.

Omar Aguilar cruzó todo Santiago para ganar la maratón de CODELCO

Definió la prueba a dos kilómetros de la meta, sobre Alejandro Silva. El vencedor, que defiende a Stade Francais, es de Punta Arenas, y su escolta de Osorno. Mónica Regonessi, imbatible en damas, y de Talca es el ganador juvenil, Jorge Rojas. Sergio Salazar, de El Teniente, triunfador en la serie de trabajadores del cobre

Texto: Rodolfo Donoso
Fotos: Rolando Daza y
Helmut Rosas.

Un gran triunfo consiguió el atleta sureño Omar Aguilar, de los registros del Stade Francais, al ganar la maratón "CODELCO-Chile", con un tiempo de 41 minutos y 13 segundos, en un recorrido de 14 kilómetros, superando tras una dura lucha a Alejandro "Pueche" Silva, ganador del año pasado y que ahora escoltó al vencedor a 40 segundos de diferencia.

La prueba se largó desde la pista dos del Estadio Nacional, a las 10.40 horas, y con la participación de los mejores atletas de Chile que sumaron 674.

Luego de la salida del estadio, los corredores enfilaron por Pedro de Valdivia hasta Providencia, cruzando la Plaza Italia y entrando por Portugal, ahí se iban en una línea Silva y Aguilar y pocos metros más atrás Vergara, Arancibia y Carvajal, seguidos de Nempo, Olea, Díaz y Muñoz.

Al llegar a la Avda. Matía con Portugal, Aguilar se "arrancó" de su porfiado rival Silva y le aventajó por 120 metros, distancia que mantuvo hasta la Avda. Maratón con Grecia, siguiendo hasta Pedro de Valdivia y llegando a la meta a 40 segundos de diferencia del osornino que no logró en el último tramo acercarse a Aguilar, que llegó al final del circuito completamente fresco y en buen estado físico.

En total participaron 700 atletas en cinco categorías, estando divididos los seniors en A, B y C, por años entre 40 a 44; 45 a 50 y mayores de 50 años.

En la serie de damas venció Mónica Regonessi, del Stadio Italiano, llegando en el segundo lugar. Genoveva Carro, de Osorno, y luego, Ariela Bergamini, de Viña del Mar. En juveniles varones, se impuso Jorge Rojas, de Talca, y en Seniors, serie "A", José Ramírez, de la Universidad de Santiago.

La prueba pedestre fue presenciada por el presidente ejecutivo de CODELCO-Chile, Patricio Torres

(Pasa a la Pág. 2B)



ESPECTACULO MULTICOLOR

Más de 600 atletas largaron ayer en la versión de la tradicional maratón de CODELCO sobre 14 kilómetros, provocando un espectáculo inusitado con el paso veloz de los atletas en pos de la victoria.

Aguilar, de Punta Arenas, seguido de Alejandro Silva, de Osorno.

Como siempre los primeros lugares fueron para los provincianos. Los sureños aún cuando actúan por divisiones metropolitanas son quienes arrasan con los primeros lugares. Triunfador fue Omar

Chile ganó en "8 largos" de regatas

La representación penquista se tituló campeona sudamericana juvenil

CONCEPCION (Especial para La Nación). Tal como se esperaba la embarcación de Chile en "ocho remos largos" se impuso en la prueba de cierre del sexto Campeonato Sudamericano de Remo Juvenil realizada en el día de ayer en la laguna de San Pedro. Victoria que provocó gran entusiasmo en la afición penquista ya que dicha tripulación es justamente de la región.

El campeonato fue de neto dominio de los remos argentinos que trajeron una delegación de muchas posibilidades y sólo Chile con "ocho largos" pudo romperle dicho dominio.

—Primera regata premio "Asociación Argentina de Remeros Aficionados". 1.500 metros Shell 4 con timonel. 1) Argentina (equipo de regatas hispano integrado por Carlos Miszczuk, Sergio Benítez, Pablo Serrián, Héctor Gambino y Carlos Herrera). 5 Min. 34 Seg. 3) Chile. 5,48,11. 3) Paraguay (equipo de Mbiagua) 5,50,04. 4) Uruguay. 5,54,69.

—Segunda Regata premio "Federación Peruana de Remo Amateur". 1.500 metros doble Scull. 1) Argentina (equipo integrado por Jorge Ciani y Sergio Fernández de los clubes Campaña y Zárate). 5,32,66. 2) Brasil (equipo de Flamengo). 5,40,28. 3) Chile. 5,49,50. 4) Uruguay. 5,59,26.

—Tercera regata premio "Confederación Brasileña de Deporte". 1.500 metros Shell sin timonel. 1) Argentina (equipo integrado por Ernesto Zidek y Rodolfo Hoessel del club Teutonia). 5,46,10. 2) Brasil (equipo del Club Flamengo). 5,52,08. 3) Uruguay (equipo de remeros Mercedes). 5,53,04. 4) Chile. 6,01,63.

—Cuarta regata premio "Armada de Chile". 1.500 metros single Scull. 1) Argentina. (Mauro Pettinari). 6,05,84. 2) Chile. 6,11,57. 3) Brasil. 6,21,00. 4) Uruguay. 6,36,89.

—Quinta regata premio "Federación Chilena de Remo Amateur". 1.500 metros Shell 2 con timonel. 1) Argentina (equipo de Mendoza integrado por Ariel Banco, Claudio Encarnaz y Eduardo Rodríguez). 6,11,86. 2) Uruguay (equipo de Montevideo). 6,33,72. 3) Chile. 6,38,59.

—Sexta regata premio "Federación Uruguaya de Remo Amateur". 1.500 metros Shell 2 con timonel. 1) Argentina (equipo de Mendoza integrado por Ariel Banco, Claudio Encarnaz y Eduardo Rodríguez). 6,11,86. 2) Uruguay (equipo de Montevideo). 6,33,72. 3) Chile. 6,38,59.

(Pasa a la Pág. 2B)

Hoy se conoce al nuevo campeón del rodeo chileno

Dramáticas selecciones para la fase final que se corre a las 16.00 horas, en la medialuna de Rancagua

RANCAGUA (por Mauricio Estay).— En una final dramática y emotiva, con excelentes resultados, quedaron anoche clasificadas las 18 parejas de las selecciones realizadas en la segunda jornada del XXXV Campeonato Nacional de Rodeo, que se realizó ante un lleno completo en la medialuna de esta ciudad.

Las parejas ayer clasificadas, más las seis del día sábado, han de sumarse a las cinco que deben obtener en la mañana de hoy el pase a la disputa del Champion que se correrá en la tarde de hoy, con un total de 30 colleras, ya que los actuales campeones de Chile, Boris y René Guzmán, en "Ensarte" y "Taponazo", de la Asociación Malleco, pasan a la final por derecho propio.

En tanto que el jinete José Miguel Aguirre retuvo el título de campeón de Chile en Movimientos de Rienda en la vegueta "Pepita".

LAS COLLERAS CLASIFICADAS

En la jornada de ayer se consagraron diez parejas en la mañana, que fueron las siguientes: 1) Vial-Bustamante, en "Pial" y "Onofre", 24 puntos, de O'Higgins. 2) Goycolea-Yáñez, en "Relámpago" y "Guinda", 23 puntos, de O'Higgins. 3) De la Fuente-Schwalm, en "Pelusa" y "Esperanza", 22 puntos, Osorno. 4) García-Rey, en "Rumbo" y "Roto Diablo", 20 puntos, de Osorno. 5) Cardemil-Tamayo, en "Salteador III" y "Llavería", Curicó. 6) Acevedo-Zúñiga, en "Maraña" y "Porcelana", 19 puntos, Curicó. 7) Guzmán-Guzmán, en "Bienvenido" y "Tostadita", con 15, de Bio Bio. 8) De la

Fuente-Schwalm, en "Talavera II" y "Mentirosa", 15, de Osorno. 9) Vial-Bustamante, en "Chamaco" y "Halcón", 15 puntos, de Osorno. 10) Aguirre-Arias, en "Chilena" y "Ojal", 14 puntos, Osorno.

Posteriormente, en la segunda selección, donde quedaban clasificadas ocho colleras, fue intensamente disputada con un puntaje más bajo, debido al piso ya demasiado suelto y con los hombres demasiado exigidos, culminó pasadas las 21 horas. La clasificación fue la siguiente: 1) Gaedicke-Rey, en "Borrachita" y "Chicha Baya", 19 puntos, Osorno; debieron definir el primer lugar con sus colegas de la Asociación, García-Rey, en "Albarada" y "Ronquerita", 19 puntos. 3) Solís-Zúñiga, en "Baquiano" y "Pajonal", 18, de Curicó. 4) Criadero Las Choicas, "Inocencia" y "Felpa", 18 puntos, de Curicó. 5) Hernández-Hernández, en "Picante" y "Cahual", 17, de Linares. 6) Vial-Bustamante, en "Cachorra" y "Guariqueque", 17, de O'Higgins. 8) Giner-Navarro, en "Insofrente" y "Vespertino", 16 puntos, de Ñuble.

EL PROGRAMA DE HOY

La fase final del XXXV Campeonato Nacional de Rodeo culminará seguramente a tablero vuelto en la medialuna, con el siguiente programa: 9.30 horas, tercera y última selección, se clasifican los cinco mejores puntajes. Luego, en la tarde, 15.30 horas, ingreso a la pista de las 30 colleras para disputar el título de campeón de Chile de rodeo. 15.40 horas, Gran Premio Sello de Raza. 16.00 horas, final del campeonato.

ELISEO SALAZAR

Por otra parte, los organizadores indicaron que habían invitado a Eliseo Salazar para que participe en la prueba.

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Lunes 28 de Marzo de 1983

Cuerpo B



Con gran ritmo lucharon Colo Colo y O'Higgins, como lo demuestran en esta disputa aérea los jugadores Garrido y Gallardo.

Cuatro a dos el marcador

Colo Colo derribó al invicto O'Higgins

ESTADIO NACIONAL. Público: 15.563 personas. Recaudación: 1.588.520 pesos. Socios: Colo Colo 1.028; O'Higgins 220; U. de Chile 399 y F. Vial 81. Árbitro: Sergio Vásquez.

COLO COLO: R. Rojas; Garrido, L. Herrera (Ríos), O. Rojas y Neculhir; Hissis, Inostroza y Vasconcelos; Miranda, Álvarez (Vera) y Simaldone.

O'HIGGINS: Trejos; Droguett, Irrazábal, O. Vargas y Serrano; Coppa, Gallardo y Ujirio (Atanasovic); Burgo (Orellana) Meglio y Guajardo. Goles:

Primer tiempo: 17 minutos, Hissis, 36; Miranda.

Segundo tiempo: 7 minutos, Coppa; 22, Simaldone (penal); 30, Coppa y 42 Vasconcelos.

BUENO.— En un partido de gran ritmo, Colo Colo logró derribar al invicto equipo de O'Higgins y se acercó de esta manera, decididamente, a la punta de su grupo, que ahora le pertenece, al sorprendente equipo de Rangers.

Cuatro a dos fue el marcador y basta con decir que las figuras más destacadas del equipo popular estuvieron en ofensiva (Hissis, Miranda, Vascon-

celos y Simaldone), para comprender el festín que se dieron los hinchas albos.

Cabe señalar, en todo caso, que O'Higgins cayó con decoro y respondió a los pergaminos con que llegó precedido a este encuentro. Especialmente en la segunda fracción, cuando ingresaron Orellana y Atanasovic, los rancagüinos le dieron dura lucha al cuadro albo y provocaron un final con tintes de emoción.

La única nota triste que dejó el encuentro fue la lesión sufrida por el capitán de Colo Colo, Leonel Herrera, quien resultó con traumatismo encefálico al darse un violento cabezazo con Waldo Quiroz.

Ganó a Atacama dos a cero

Cobreloa recuperó todo su potencial

Letelier y Siviero, los autores de los goles

Cancha: Estadio Municipal de Calama. Público: 4.701 personas. Recaudación: \$ 326.650. Socios: Cobreloa 3.904, de Atacama 7. Árbitro: Néstor Mondría. COBRELOA (2): Fourrier; Tablio, C. Rojas, Soto y Escobar; Alarcón, Merello y Ahumada; Letelier, Siviero y Rubio (Puebla). REGIONAL ATACAMA (0): W. González; Soto, Islami, Vergara y Bown; Sánchez, R. González (Barrera) y Alarcón; Baeza, Araya (Morales) y Ahumada. Goles: Letelier a las 13' y Siviero a los 85'.

BUENO.— Cobreloa, el local, no tuvo ningún problema para ganar mercedemente a Regional Atacama por dos goles a cero, en un partido donde todo fue para el conjunto minero que, de esta forma, se rehabilitó ante su hinchada después de la derrota ante Colo Colo en el primer partido copero.

El resultado bien pudo ser más holgado, pero como los atacameños nunca se atrevieron, Cobreloa no quiso insistir más y se dedicó a deleitar al público con un vistoso como excelente juego.

En el complemento Regional Atacama intentó algo más, y a ratos inquietó al góler local. Sin embargo, posteriormente las "riendas" del partido fueron para un Cobreloa que, al final, logró la segunda cifra y quedarse legítimamente con la paridad de puntos para seguir con posibilidad en su respectivo grupo de Copa Polla Gol. Lo positivo es que el conjunto nanquino, recuperó en su propio feudo las ambiciones de ganar, de hacer vibrar a una afición que en los primeros minutos del encuentro estaba reticente a expresar un aliento lógico para un conjunto que ostenta el vicecampeonato del más importante torneo del fútbol subcontinental. Comenzó con escaso aliento, fue ganando aplausos y gritos para culminar con ese aliento que tanto necesita. Al final sus jugadores salieron respaldados con una ovación que se merecían. Cobreloa ha vuelto a reconquistar su poderío.

Se comienza a vivir clima de Fórmula Dos

Esta semana, para los aficionados "luceros" nacionales, culminará con una fiesta inolvidable que traerá a cerca de 24 pilotos sudamericanos, quienes disputarán la segunda fecha puntuable del Campeonato CODASUR de Fórmula Dos en el circuito de Las Vizcachas, y que además, coincidirá con el inicio del certamen local de F-2.

Para mediados de semana tienen anunciado su arribo la mayoría de las escuderías, quienes, al igual que el Gran Circo de F-1, llegarán con bombos y platillos paseando por el centro

Omar Aguilar...

Rojas, el vicepresidente, Patricio Con-
tesse; Pedro Corona, vicepresidente
comercial; invitados especiales: cor-
onel Luis Pedrosa, coordinador general
de la DIGEDER en el Área Metropolita-
na y dirigentes y jueces de las feder-
aciones de atletismo.

Valiosa fue la colaboración gentil de
Carabineros de Chile que durante todo
el trayecto de la prueba, estuvieron
cuidando del paso de los atletas por las
calles del circuito y todo se realizó en
correcto orden y con amplias seguri-
dades para los deportistas.

RESULTADOS OFICIALES

Categoría todo competidor, sobre
una distancia de 14 kilómetros. Triun-
fador: Omar Aguilar, del Stade Fran-
cais, tiempo de 41 minutos y 13 segun-
dos, 2º) Alejandro Silva, de Dos Ala-
mos, de Purranque, 41 minutos y 53
segundos, 3º) Jaime Vergara, del Sta-
de Français, 42 minutos, 12 segundos,
4º) Mauricio Arancibia, de El Tenien-
te, 5º) Jorge Olea, Stade Français, 6º)
Juan Carlos Díaz, Asociación Atlética
de Talca, 7º) Carlos Carvajal, Stade
Français, 8º) Juan Jofré, Asociación
Atlética de Lota, 9º) Luis Nempo, de
Bata de Peñaflo, y 10º) Julio Muñoz,
de Universidad de Chile.

CATEGORIA DAMAS:

Ganadora: Mónica Regonesi Mur-
nada, del Stadio Italiano, con 50 minu-
tos y 17 segundos, 2º) Genevieve Caro
Gallardo, de Dos Alamos, de Purran-
que, 55 minutos y 15 segundos, 3º)
Ariela Bergamini, Asociación Atlética
de Viña del Mar, 56 minutos, 21", 4º)
Yolanda Gálvez, Stade Français, 5º)
Patricia Carbone, Universidad de Tara-
pacá, 6º) Yvonne Albaracín, libre, 7º)
Grace Keller, de Angol, 8º) Gladys
Fuentes, de ENAMI, 9º) Marcela
Sierra, Municipalidad de Pudahuel, y
10º) Leontina Céspedes, del Club Ro-
yal.

(Viene de la Pág. 1B)



SEGURO y tranquilo, Omar
Aguilar se "arrancó" en Portugal
con Avda. Matta y nadie lo pudo
alcanzar. Ganó la Maratón
CODELCO-Chile, con un tiem-
po de 41 minutos y 13 segundos.

CATEGORIA JUVENIL:

Vencedor: Jorge Rojas, de Talca,
Club "Español", con 44 minutos y 32
segundos, 2º) Arturo Canales, del Ins-
tituto Profesional, 44 minutos y 33 se-
gundos (una llegada muy estrecha).

3º) Salvador Plaza, del Colo Colo,
Juan Ramsay, 4º) Jorge Aguirre, de
La Ligua, 5º) Juan Pastrán, de Uni-
versidad de Chile, 6º) Wilson Rodri-
guez, 7º) Claudio Álvarez, Universidad
de Santiago, 8º) Marco González, de
Bata-Peñaflo, 9º) Orlando Olave, de
La Cisterna y 10º) Mauricio Fernán-
dez, de Bata de Peñaflo.

TRABAJADORES DE
"CODELCO"

Los trabajadores de las divisiones de
CODELCO, de la Minera Andina, Chu-
quicamata, El Teniente y El Salvador,
hicieron un circuito con la misma dis-
tancia pero en grupo aparte y los resul-
tados fueron: Ganador: Sergio Sala-
zar, El Teniente, 2º) Carlos Alfaro, de
Chuquicamata, 3º) Leonardo Carral,
Chuquicamata, 4º) José Hernández,
El Teniente, 5º) Eugenio Aguilar, Sa-
lvador, 6º) Alejandro Díaz, Oficina
Central, 7º) Patricio Yáñez, El Tenien-
te, 8º) Guillermo Villalobos, Oficina
Central, 9º) Carlos Gálvez y 10º) Berna-
bé Bastías, ambos de El Teniente.

CATEGORIA SENIORS "A"

Ganador: José Ramírez Allende,
con 47 minutos y 38 segundos, de la
Universidad de Santiago, 2º) Juan
Bravo Méndez, de la Asociación Atlé-
tica de Talca, 3º) Víctor Toro Flores,
de Suplementarios (Santiago), 4º)
Juan Reyes, División Andina, de CO-
DELCO, y 5º) Fidel Silva.

SENIORS "B"

Ganador: Luis Enrique Correa, de
Suplementarios, 2º) Hugo Villar, de CA-
MUVI, Viña del Mar, 3º) Luis Moya, del
Royal, 4º) Raúl Pulgar, División Chuqui-
camata y 5º) Francisco Ojeda, de la comu-
na de Conchal.

SENIORS "C"

Ganador Luis Campuzano, de La Sere-
na, 2º) Pedro Alborno, de la Cía Chilena
de Fósforos, 3º) Héctor Raúl, Atlético
Santiago, 4º) Carlos Valdeiros, Suplemen-
tarios y 5º) Luis Valenzuela, del Royal.

Chile...

(Viene de la Pág. 1B)

metros Shell 4 sin timonel. 1) Chile,
equipo de Valdivia: Víctor de la
Barra, Roberto Beckdorf, Mirson Ca-
mado y Marcelo Carmona. 5:11,00.
2) Argentina, 5:21,77. 3) Uruguay
5:23,70. 4) Paraguay, 5:45,70.

— Séptima regata premio "José Ló-
pez Zabala". 1.500 metros cuadruple

par. 1) Argentina. (Equipo integrado
por los remeros del club Zárate: Sergio
Francinetti, Juan Carlos Federico y
Daniel Scetta, y por Jorge Ciane de
Campanas, 4:58,00. 2) Brasil (equipo
de Vasco de Gama), 5:08,52. 3) Chile,
5:16,47.

— Octava regata premio "Federa-

ción Paraguaya de Remo Amateur".
1.500 metros, 5 remos largos. 1) Chile
(Gonzalo Rodríguez, Pedro Mattatoli,
Alejandro Jara, Alejandro Paredes, Al-
varo Valderrama, Roberto Navarrete,
Daniel Fernández, Marco Fonseca y
timonel Roberto Grandon, todos de
Concepción) 4:49,01. 2) Argentina,
4:57,39. 3) Uruguay, 5:11,39.



WILIBALDO MARTÍNEZ, gerente de Palestino, lee el pésimo
estado financiero que ayer fue presentado a la asamblea tricolor.
Una deuda de 64 millones de pesos, un déficit mensual que supera
el millón doscientos mil en el pago de la planilla de jugadores, la
sede (calle Santo Domingo) embargada y con sólo noventa socios,
constituyen los graves problemas que enfrenta el club.

Fórmula Uno

John Watson se impuso en
las calles de Long Beach

Eliseo Salazar debió abandonar en el giro 25 por
problemas con sus neumáticos

LONG BEACH, (California).— El
veterano norteamericano John Watson, en
McLaren, ganó el Gran Premio de
Fórmula 1 disputado en esta ciudad,
luego de largar en las últimas posi-
ciones. Su compañero de equipo, el
austriaco Niki Lauda, se ubicó en la
segunda posición, y de paso en la
primera del Campeonato Mundial de
Conductores con 10 puntos, seguido
de Watson con 9 y el brasileño Piquet
—que no ganó puntos—, también
con nueve.

Eliseo Salazar, por su parte, debió
abandonar en la vuelta número 25 de-
bido a problemas insuperables con sus
neumáticos que no resistieron el rigor
de la competencia. Los otros latino-

americanos, en cambio, en especial
Johnny Cecotto —que finalizó
sexto— tuvieron destacada participa-
ción.

RESULTADOS

Los resultados generales logrados
en la segunda fecha puntuable del
certamen mundial fueron los siguien-
tes: John Watson, Gran Bretaña; Niki
Lauda, Austria; René Arnoux, Fran-
cia; Jacques Laffite, Francia; Marc
Surer, Suiza; Johnny Cecotto, Vene-
zuela; Raoul Bossel, Brasil; Danny
Sullivan, Estados Unidos; Michelle
Alboreto, Italia; y Ricardo Patrese,
Italia.

Próxima fecha del fútbol

COPA
"POLLA GOL" 1983
7ª Fecha-1ª Rueda
Miércoles 30 de Marzo
de 1983

PRIMERA DIVISION

EN TALCA: (15.30 hrs.): Rangers-
U. de Chile.

EN CALAMA: (16.00 hrs.): Co-
breloa-Magallanes.

EN VALPARAISO: (16.00 hrs.): S.
Wanderers-Naval.

EN SAN FELIPE: (16.00 hrs.): U.
San Felipe-Palestino.

EN SANTA LAURA: (18.00 hrs.):
U. Española-A. Italiano.

EN TALCA: (20.00 hrs.): U. Católica-
Deportes Arica.

EN RANCAAGUA: (20.00 hrs.):
O'Higgins-Everton.

EN CONCEPCION: (20.00 hrs.):
Fdez. Vial-Colo Colo.

En Antofagasta: (21.00 hrs.):

Antofagasta-Trasandino.
EN COPIAPO: (21.30 hrs.):
Atacama-Iquique.

SEGUNDA DIVISION

7ª Fecha-1ª Rueda
Miércoles 30 de Marzo
de 1983

EN COQUIMBO: (16.00 hrs.):
Coquimbo-San Luis.

EN MELIPILLA: (16.00 hrs.): St-
go. Morning-Ovalle.

EN SAN ANTONIO: (16.00 hrs.):
San Antonio-Cobresal.

EN SAN FERNANDO: (16.00 hrs.):
Colchagua-U. Calera.

EN LINARES: (16.00 hrs.):
Linares-Huachipato.

EN CHILLAN: (16.00 hrs.):
Nublense-Green Cross.

EN CORONEL: (16.00 hrs.): Lota
Schwager-Concepción.

EN ANGOL: (16.00 hrs.): Malleco-
Deportes Iberia.

LIBRES: DEPORTES LA SE-
NA Y DEPORTES LAJA.



Mucho tuvo que bregar la defensa de Universidad de Chile para
detener a los atacantes vialinos, quienes pese a quedar con un
hombre menos por expulsión de Iván Carrasco, a la postre
pudieron haber ganado el partido.

El protagonizado por la "U" y el "Vial" 0 a 0

Un empate para olvidar

CANCHA: Estadio Nacional.

ARBITRO: Carlos Robles M.

U. DE CHILE (0): Tejeda: Reyes,

Pellegrini, Mosquera y Bigorra; Silva,

Rodríguez y Cornejo; Hoffens, Castec

(Limón) y Gálvez (Marzán).

F. VIAL (0): Montilla: Villarreal,

Carrasco, Pérez y Yáñez; González,

Cisternas y Araya; Castro (Alarcón),

Godoy (Tapia) y O. SORIO.

GOLES: No hubo.

INCIDENCIA: Expulsado Iván

Carrasco, a los 34 minutos.

MALO: Aunque para Fernández

Vial el resultado obtenido ante

Universidad de Chile es meritorio

desde todos los puntos de vista, el

partido que ambos protagonizaron,

como expresión de fútbol, no dejó nada,

sólo una estela de incertidumbre que

los dirigentes y técnico universitarios

tendrán que meditar y analizar con

atención y tranquilidad.

¿La igualdad por qué es meritoria

para los sureños?

En primer lugar, porque éstos de-

hieron soportar desde los 34 minutos
de la primera fracción la ausencia de
Iván Carrasco, expulsado por dar un
golpe a Sandro Castec, quien debió
ser sustituido para prevenir complica-
ciones, y con ello el incómodo ataque
de la "U", que pese a haber tenido al-
gunas ocasiones para lograr la des-
igualdad, no tuvo quien concretara.
Además, el Vial, en los pies de sus
jóvenes atacantes, tuvo en varias opor-
tunidades la posibilidad de abrir el
marcador. Aunando todas estas in-
cidencias se puede coincidir que el
resultado, a la postre, es merecido y
justo para los sureños.

¿Qué pasa con la "U"?

Universidad de Chile, en tanto, es
un cuadro que va de mal en peor, si
bien es cierto no se debe ser tropicalis-
ta, es necesario hacer un llamado de
atención a los responsables de la tie-
nda universitaria, quienes deberán a la
brevedad buscar la cura para este
"Chuncho" enfermizo.

Iquique 3-U. Católica 3

IQUIQUE 3
U. CATÓLICA 3

Cancha: Estadio Municipal de

Iquique.

Público: 6.038 espectadores

Recaudación: \$ 687.070.

Arbitro: Guillermo Budge.

GOLES: Sánchez (10', autogol), Hurta-

do (18' y 40', U. C.), Francino (25',

I.), Sánchez (51', penal) y Pérez (83',

I.).

Incidencia: Valentini, expulsado

por golpe a Arriaza.

T.A. Arriaza (I) Cid (U.C.).

IQUIQUE (3): Acaio: Arriaza, But-

ti, Sánchez y Cornejo. Andrade, Sa-

ravia y Eduardo Díaz. Pérez, Laferte

y Francino.

U. CATÓLICA (3): Leyes: Espino-

za, R. Valenzuela, Marcioni; Cid:

Silva, Mardones y Neira; Olmos,

Hurtado (Valentini) e Isasi (Vargos).

Comentario: Un partido bueno

donde el cuadro local mostró un sólido

ataque que no mermó ante las pa-

reciales ventajas que logró Universidad

Católica. El primer gol ante un desvio

desafortunado de Claudio Sánchez y
luego el tanto convertido por Hurtado
pareció relajarse pues Valentini no
logró suplir a Hurtado que no entró
en la etapa complementaria y Juvenal
Vargas (reemplazó a Isasi), no lo
acompañó con fortuna.

Una infracción a Sánchez, dentro
del área, es penal e Iquique consigue
descontar a los 51 minutos. El
repliegue de la U. C. continúa y el
cuadro nortino imprime un duro
contrataque que el uruguayo Enzo
Pérez lleva a feliz término al minuto
83 venciendo a Leyes y consigue el
empate merecido.

Derrotó a Trasandino tres a dos
Para Magallanes, otro
resultado sorpresa...

ESTADIO TRASANDINO DE LOS
ANDES. PÚBLICO: 4.134. RE-
CAUDACIÓN: \$ 289.270. AR-
BITRO: Jorge Massardo.

TRASANDINO (2): Casanova; Meza,
Aguilera, Carreño y Ponce (Alvare-
do); Ugarte, Aviles y Salinas; Jerez,
Ormeño y Castro.

MAGALLANES (3): Duarte: Villa-

zón, Vildósola, Gasparini y Szaoz;

Toro, Vilches y Venegas (Carvajal);

Astorga, Jáuregui y Rojas.

GOLES: 39' Pérez (Trasandino), 29'

Toro (Magallanes), 55' Jáuregui (Ma-
gallanes), 65' Carreño (penal, Tra-
sandinio) y 90' Rojas (Magallanes).

COMENTARIO.— Partido de ac-

ciones intensas y equilibradas, incluso

a ratos espectaculares. Magallanes de-

mostró que tiene más oficio, lleván-
dose el triunfo en el último minuto, en
un encuentro de fútbol parejo.

EVERTON 2 - U. ESPAÑOLA 1

Estadio: Sausalito de Viña del Mar.

Público: 4.131.

Recaudación: \$ 354.170.

Arbitro: Isidro Cornejo.

EVERTON (2): Wirth; Contreras,
González, Belmar, Navarro; García,
Leiva, Rodríguez, Puntarelli, Zamo-
ra (Baeza) y Dos Santos.

UNION ESPAÑOLA (1): Espinoza;
Machuca, Astengo, Díaz, Guzmán;
Casali (Elgueta), Rojas, Pinto;
Carreño, Pérez (Corvini) y Donoso.

GOLES: 7 Rodríguez 13', García y 43' Do-
noso.

Comentario: Triunfo justo logrado

por Everton de Viña del Mar al ven-
cer a Unión Española por dos goles a

uno, principalmente por lo mostrado

en los primeros 20 minutos con un

fútbol de toque, velocidad, decisivo y

dinámico. Unión Española arriesgó

más después de ir perdiendo por dos

goles a cero, restándole espacio al

ataque de los oro y cielo, logrando así

el descuento en los últimos minutos de

la primera fracción.

Resultados
del Ascenso

CONCEPCION 3 — MALLECO 1

ESTADIO: Regional de Concepción.
PÚBLICO: 4.593. SOCIOS: 1.805 de
Concepción y 5 de Malleco. RE-
CAUDACIÓN: \$ 307.200. AR-
BITRO: Enrique Toro.

DEPORTES CONCEPCION (3): Fa-
lletto; Sáez, M. Figueroa, Berenguela
y Pederos; Nitrhual, Ojeda y D. Fi-
gueroa; Escobar, Campos y Núñez.
DEPORTES MALLECO (1): San-
Martín; Neira, Parra, Urrutia y Ru-
fo; Paz, Ortega e Ibarra; Ponce, Pa-
vez y Rocha.

INCIDENTES: Expulsado Parra, de
la visita, por foul violento contra
Cabrera.

GOLES: 2' Nitrhual, 13' Danilo Fi-
gueroa, 51' autogol del brasileño Bar-
bosa y 72' Campos.

SAN LUIS 2 — SAN ANTONIO 0

ESTADIO MUNICIPAL. PÚBLICO:
1.965. SOCIOS: SL 600, SAU 2.
RECAUDACIÓN: \$ 152.050. AR-
BITRO: Julio Gajardo.

SAN LUIS (2): Sandoval; Barrera, Ja-
ra, Huett y Martínez; Burgos, Ba-
mondes (Aballay) y Graffigna; Aran-
cibia, Salinas (Sánchez) y Muñoz.

SAN ANTONIO (0): Reyes; Pe-
ñalillo, Huerta, Cueto y Miranda;
Valenzuela (Bricio), Ocampo y
González; Fariás, Santos (Ortíz) y
Cabrera.

GOLES: 45' y 71' Graffigna (San
Luis).

EXPULSIONES: González (SAU) y
Muñoz (S. Luis).

LA SERENA 0 — COLCHAGUA 0

ESTADIO LA PORTADA. PÚBLICO:
3.224. SOCIOS: Serena 615,
Colchagua 1. ARBITRO: Javier
Campos. RECAUDACIÓN:
\$ 271.880.

LA SERENA (0): Enoch; M. Gonzá-
lez, Castro, Muñoz y Villalobos; Pa-
redes, Koscina (J. Olivares) y H. Gon-
zález; S. González, Flores e Iler.

COLCHAGUA (0): Sepúlveda;
Arriagada, Figueroa, González I. y
San Martín (V. Díaz); Torres, Valen-
zuela y Uribe; Ortega, Navarro y Co-
varrubias.

IBERIA 3 — NUBLENSE 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Los An-
geles. PÚBLICO: 1.120. ARBITRO:
Luis Navarrete. GOLES: 31' Tor-
re, 47' Roberto Rosales, 70' Muñoz,
81' Pérez.

OVALLE 1 — COQUIMBO 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Ovalle.
PÚBLICO: 652 espectadores. GO-
LES: J. González, a los 60'.

LAJA 1 — LINARES 1

CANCHA: Estadio Facela, de Laja.
PÚBLICO: 1.566 espectadores. (I)

U. CALERA 2 — S. MORNING 1

ESTADIO MUNICIPAL. PÚBLICO:
3.061. RECAUDACIÓN: \$ 194.410.

SOCIOS: U. Calera 1.618, S. Mor-
ning 23. ARBITRO: Alan Gutiérrez.
UNION CALERA (2): Cidalcab;
Ahumada, Landeros, Alborno y Cé-
vez; Pino, Santibáñez y Vera; Go-
tiérrez, Figueroa (Villalobos) e Hita.

S. MORNING (1): Duque; Miguez,
San Juan, Núñez y Montecinos; Parra
(Naves), Trejos y Alarcón; Acevedo,
Barbosa y Rivadeneira.

GOLES: Figuero

CHILECTRA

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A. y Subsidiarias

Sociedad Anónima Abierta

Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1982

Autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda Nº 1956, de 14 de septiembre de 1921 y modificada por posteriores Decretos de Hacienda, resoluciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y acuerdos de Juntas Generales de Accionistas, siendo la última reforma la acordada por Junta General Extraordinaria de fecha 29 de septiembre de 1982, reducida a escritura pública el 15 de noviembre del mismo año ante don Mario Barras, cuyo extracto se publicó en el Diario Oficial de 18 de ese mes y se inscribió en el Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de Santiago de 1982 a fs. 19.560 Nº 11.097.

DIRECTORIO
Presidente: César Manríquez Bravo
Vice Presidente: Eduardo Masalleres Tassara
Directores: Enrique Aguayo Mendiboure
Arturo Meléndez Infante
Sergio Melnick Iarsel
Armando Staeding Schaffer
Adrián Orla Gutmann
Luis Roberto Moyano Blancheteau
Jorge Selume Zaror

EJECUTIVOS
Vicepresidente Ejecutivo: Hernán Bájares González
Gerente de Desarrollo: Carlos Enberg Castro
Gerente de Administración y Finanzas: Pablo Lorenzini Basso
Asesor Legal: Rafael Eyzaguirre Echeverría
Asesor de Relaciones Públicas: Guillermo Amundtegui Mönckeberg

Capital Autorizado suscrito y pagado: Acciones
Ordinarias Serie "A": 1.140.380
Ordinarias Serie "B": 188.181.835
Total: 189.322.215
Reservas: M\$ 20.806.548

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

Activo	1982 M\$	1981 M\$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponibles	510.210	529.770
Depósitos a plazo	723.263	635.204
Deudores por ventas	3.415.435	2.851.592
Deudores varios	248.641	300.137
Existencias	2.107.259	1.217.549
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	155.510	92.866
Gastos pagados por anticipado	3.884	4.160
Impuestos diferidos	103.716	106.543
Otros activos circulantes	68.472	81.897
Total activo circulante	7.336.390	5.819.718
ACTIVO FIJO		
Terrenos	1.321.151	1.325.605
Construcciones y obras de infraestructura	41.652.977	40.147.886
Maquinarias y equipos	26.335.438	27.683.713
Depreciación acumulada	69.309.566	69.157.204
Activo fijo neto	(35.247.919)	(33.900.631)
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo	305.766	26.461
Intangibles y gastos de estudios	944.980	931.747
Amortización (menos)	(37.307)	—
Diferencia por tipo de cambio preferencial	458.481	—
Total otros activos	1.671.920	958.208
TOTAL	43.069.957	42.034.499

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados.

Pasivo	1982 M\$	1981 M\$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	881.674	—
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	466.273	315.363
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	30.139	39.390
Dividendos por pagar	6.307	4.125
Cuentas por pagar	276.490	469.283
Acreedores varios	96.981	13.752
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	648.749	395.358
Provisiones	158.240	93.608
Retenciones	393.059	416.039
Impuestos a la renta	483.610	990.666
Ingresos percibidos por adelantado	86.812	348.390
Otros pasivos circulantes	112.318	—
Total pasivo circulante	3.640.662	3.085.974
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.784.143	1.419.716
Documentos por pagar	170.699	129.721
Provisiones	868.961	1.060.862
Impuestos diferidos	548.859	216.475
Otros pasivos a largo plazo	93.002	—
Total pasivo a largo plazo	3.465.664	2.826.774
INTERES MINORITARIO	3.696	3.455
PATRIMONIO		
Capital pagado	14.293.113	9.840.593
Reserva de revalorización de capital	20.806.445	25.258.965
Otras reservas	103	103
Total capital y reservas	35.099.661	35.099.661
Utilidades retenidas		
Utilidades acumuladas	232.791	210.187
Utilidad del ejercicio	3.305.555	2.367.336
Dividendos provisionados	(2.678.072)	(1.558.888)
Total utilidades retenidas	860.274	1.018.635
Total patrimonio	35.959.935	36.118.296
TOTAL	43.069.957	42.034.499

Estado de Resultados Consolidados

Por los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981

	1982 M\$	1981 M\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	18.091.444	16.780.220
Costos de explotación	(10.696.712)	(10.894.514)
Margen de explotación	7.394.732	5.885.706
Gastos de administración y ventas	(2.518.181)	(2.819.526)
RESULTADO OPERACIONAL	4.876.551	3.066.180
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos financieros	518.639	208.369
Otros ingresos fuera de explotación	1.473.359	996.950
Gastos financieros	(229.864)	(348.460)
Otros egresos fuera de explotación	(106.930)	(59.470)
Corrección monetaria	(682.545)	187.320
RESULTADO NO OPERACIONAL	972.659	984.709
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	5.849.210	4.050.889
Impuestos a la renta	(2.543.260)	(1.683.441)
UTILIDAD CONSOLIDADA	3.305.950	2.367.448
Interés minoritario	(395)	(112)

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados.

Estado de Cambios en la Posición Financiera Consolidada

Por los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981

	1982 M\$	1981 M\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Provenientes de operaciones:		
Utilidad del ejercicio	3.305.555	2.367.336
Se agrega (deduce) cargos o (abonos) que no afectan el capital de trabajo		
Depreciación del ejercicio	1.794.432	1.568.667
Amortización del ejercicio	35.469	20.183
Utilidad en ventas activo fijo	(95.765)	—
Impuestos diferidos largo plazo	367.511	—
Indemnizaciones por años de servicio	186.112	429.216
Otros recursos operacionales	126.629	176.459
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio del año	752.648	(263.960)
Total recursos operacionales	6.472.591	4.297.901
Otros recursos obtenidos:		
Ventas de activo fijo	156.756	22.056
Otros recursos no operacionales	143.633	3.737
Total recursos no operacionales	300.389	25.793
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	6.772.980	4.323.694
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	1.066.997	972.901
Disminución pasivos a largo plazo	433.349	363.230
Dividendos pagados	3.467.781	1.684.930
Diferencia por tipo de cambio preferencial	458.481	—
Otros recursos aplicados	384.388	168.226
TOTAL RECURSOS APLICADOS	5.810.996	3.189.287

AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO 961.984 1.134.407

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:

ACTIVO CIRCULANTE: AUMENTOS (DISMINUCIONES)

Disponibles	(19.560)	279.718
Depósitos a plazo	88.059	615.166
Deudores por ventas	563.843	621.817
Existencias	889.710	(94.886)
Otros	(5.380)	(82.058)
AUMENTO ACTIVO CIRCULANTE	1.516.672	1.339.757

PASIVO CIRCULANTE: AUMENTOS (DISMINUCIONES)

Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	881.674	—
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	150.910	(1.052.242)
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(9.251)	(6.952)
Dividendos por pagar	2.182	1.119
Cuentas por pagar	(192.793)	111.229
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	253.391	—
Provisiones y retenciones	41.662	137.690
Impuestos a la renta	(507.056)	990.666
Otros	(66.031)	23.840
AUMENTO PASIVO CIRCULANTE	554.688	205.350

AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO 961.984 1.134.407

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados.

SIGUE A LA VUELTA

CHILECTRA

COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A. y Subsidiarias

Notas a los Estados Financieros Consolidados
Por los años terminados al 31 de diciembre de 1982 y 1981
(M\$ = Miles de pesos)

1. Inscripción en el Registro de Valores

- a) La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores con el N° 119 y, por tanto, está sujeta a la fiscalización y control de la Superintendencia de Valores y Seguros.
- b) Las sociedades filiales CHILECTRA Generación S.A., CHILECTRA Metropolitana S.A. y CHILECTRA Quinta Región S.A.

están procesando la presentación de las solicitudes de inscripción en el Registro de Valores, las que una vez aprobadas, dejarán a estas compañías sujetas a la fiscalización y control de la Superintendencia de Valores y Seguros, constituyéndose en sociedades anónimas abiertas.

2. Resumen de los criterios contables aplicados

- a) General
- Los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 1982 y 1981, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros. Los estados financieros correspondientes al año 1981, consideran adicionalmente las disposiciones contenidas en el Título VI del D.F.L. N° 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, relacionados con normas de valoración del activo fijo e intangible y respectivos criterios de depreciación y amortización.
- b) Bases de consolidación
- Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo con instrucciones emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros a través de Circulares N°s 218 y 233, y el Boletín Técnico N° 11 del Colegio de Contadores A.G.
- Todas las transacciones y saldos significativos entre compañías han sido eliminados al consolidar y la parte proporcional correspondiente a CORFO, como inversista minoritaria de las filiales, se incluye en el rubro interés minoritario.
- Estos estados financieros consolidados incluyen los activos, pasivos y resultados de las siguientes filiales:

	Porcentaje de participación
CHILECTRA Generación	99.9935
CHILECTRA Metropolitana	99.9905
CHILECTRA Quinta Región	99.9688

- c) Corrección monetaria
- Los estados financieros consolidados al año 1981 fueron efectuados según las normas legales vigentes y las disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros. Las correcciones mencionadas se han basado en el Índice de Precios al Consumidor (I.P.C.) de un 20% para 1982 y un 11,1% para 1981, respectivamente.
- Las cuentas de ingresos, costos y gastos del estado de resultados consolidado han sido, a su vez, contablemente corregidas a base de los I.P.C. mencionados, con el objeto de presentarlas a valores de cierre de cada ejercicio. Los efectos de estos ajustes se demuestran en Nota 5.

A efectos de una mejor comparación, las cifras de los estados financieros de 1981 han sido actualizadas extracontablemente en un 20% (corrección monetaria para 1982). No obstante, dicho índice no es representativo de la variación real de los pasivos en moneda extranjera de la Compañía.

- d) Depósitos a plazo
- Los depósitos a plazo se presentan al valor nominal e incluyen los intereses devengados al cierre de cada ejercicio.

e) Tipo de cambio

Los saldos en moneda extranjera han sido ajustados al tipo de cambio vigente al cierre de cada ejercicio. Respecto al ejercicio 1982 y en conformidad a lo dispuesto por la legislación vigente, la Compañía se ha acogido al denominado dólar preferencial en aquellas deudas que cumplen con los requisitos estipulados por la autoridad para estos efectos. Los pasivos que al 31 de diciembre de 1982 estaban acogidos a este tipo de cambio se presentan convertidos al tipo de cambio preferencial. El efecto de la diferencia entre ambos tipos de cambio ascendente a M\$ 458.481 se incluye en el rubro otros activos, como diferencia por tipo de cambio preferencial.

Durante diciembre de 1982 se pagaron, al tipo de cambio de referencia, pasivos en dólares acogidos al tipo de cambio preferencial. La diferencia ascendente a M\$ 211.794, se incluye en documentos por cobrar a largo plazo.

Las diferencias de cambio que afectan los resultados consolidados fueron imputadas a la cuenta corrección monetaria consolidada. Los tipos de cambio al 31 de diciembre de 1982 y 1981 fueron los siguientes:

Moneda	Tipo de cambio, 31.12.82	Tipo de cambio, 31.12.81
US\$ - Preferencial	58.47	—
US\$ - Referencial	73.43	39.00
Yen - Referencial	0.315	0.176
Franco suizo - Referencial	36.835	21.667

3. Cambios Contables

Durante el periodo no han ocurrido cambios en la aplicación de principios de contabilidad.

4. Creación de filiales, objetivos, periodo contable y aportes de capital

- a) Formación de las filiales
- En cumplimiento con las disposiciones contenidas en los Programas Ministeriales del año 1981, la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de abril de 1981, aprobó la reestructuración de la Compañía Chilena de Electricidad S.A. en base a un esquema funcional de Holding, consistente en una empresa matriz y tres filiales.
- Casa matriz
- Compañía Chilena de Electricidad S.A. - CHILECTRA S.A.
- Filiales
- Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A. - CHILECTRA Generación, Resolución N° 410 del 17 de julio de 1981.
- Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. - CHILECTRA Metropolitana, Resolución N° 409 del 17 de julio de 1981.
- Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región S.A. - CHILECTRA Quinta Región, Resolución N° 408 del 17 de julio de 1981.

- b) Iniciación de actividades de las filiales
- Las sociedades filiales fueron constituidas legalmente según escrituras públicas del 19 de junio de 1981, iniciando su periodo contable el 1° de julio de dicho año. Para el cumplimiento de sus objetivos las filiales iniciaron sus operaciones comerciales con fecha 1°

de agosto de 1981. Las autorizaciones de existencia y aprobación de estatutos emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros fueron publicadas en el Diario Oficial de fecha 23 de julio de 1981.

- c) Aportes de capital
- El capital social inicial de cada filial ascendió a M\$ 2.500, en pesos históricos, dividido en dos mil quinientas acciones de M\$ 1 cada una, las que se suscribieron y pagaron íntegramente en dinero efectivo, con M\$ 1.500 aportados por la Compañía y con M\$ 1.000 aportados por la Corporación de Fomento de la Producción - CORFO.
- Por acuerdo de Directorio en sesión ordinaria N° 1.167 celebrada el 23 de julio de 1981, se determinó efectuar un aumento de capital de las filiales, ascendente a M\$ 21.335.808, en pesos históricos. Posteriormente en sesión ordinaria del 29 de diciembre de 1981, se aprobó un segundo aumento de capital de las filiales ascendente a M\$ 7.829.262, en pesos históricos.
- Los aportes (a valor histórico) enterados durante el ejercicio 1981 por la Compañía a cada una de las filiales se detallan en el siguiente cuadro:

	CHILECTRA Generación	CHILECTRA Metropolitana	CHILECTRA Quinta Región	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$
ACTIVOS				
Activos circulantes	1.024.940	2.906.072	522.104	4.453.116
Activos fijos	27.730.543	17.658.037	5.753.823	51.142.403
Depreciaciones (menos)	(13.078.420)	(8.268.625)	(2.835.420)	(24.182.465)
Intangibles	14.652.123	9.389.412	2.918.403	26.959.938
Total activo fijo	424.860	266.113	85.482	776.455
TOTAL ACTIVO PASIVOS	15.076.983	9.655.525	3.003.885	27.736.393
Pasivos circulantes	(355.838)	(1.572.699)	(151.096)	(2.079.633)
Largo plazo	(63.780)	(42.732)	(13.488)	(120.000)
Provisión accidentes sistema eléctrico	(123.004)	(342.784)	(108.668)	(574.456)
Provisión indemnización años servicio	(50.517)	(136.782)	(48.747)	(236.046)
Provisión impuestos diferidos	(9.784)	—	—	(9.784)
Derechos de aduana diferidos	(247.085)	(522.298)	(170.903)	(940.286)
Total pasivo largo plazo	(602.923)	(2.094.997)	(321.999)	(3.019.919)
TOTAL PASIVOS	15.499.000	10.466.600	3.203.990	29.169.590
TOTAL APORTES NETOS (Históricos)	18.685.977	12.670.019	3.873.342	35.229.338

- d) Valorización de aportes a filiales
- Los montos de los aportes a las filiales corresponden a los respectivos valores contables de libros, registrados a la fecha de dichos aportes. Los valores de los bienes de activo fijo e intangible aportados por la Compañía, corresponden al último inventario quinquenal efectuado al 31 de diciembre de 1978 (D.F.L. 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos), con valores de tasación vigentes al 31 de

diciembre de 1980 y aprobados por Resolución N° 16 del 13 de agosto de 1981, de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas. Los valores anteriores fueron ajustados a la fecha de los aportes, por el mecanismo de corrección monetaria, depreciaciones e incrementos hechos actualizados de los ejercicios 1979, 1980 y 1981.

5. Corrección Monetaria

La corrección monetaria calculada de acuerdo con las bases indicadas en Nota 2c originó un efecto en resultados consolidados, según el siguiente detalle:

	1982 (Débitos) créditos	1981 (Débitos) créditos
	M\$	M\$
Capital propio financiero	(5.907.578)	(3.517.452)
Dividendos provisionados	292.613	36.738
Pasivos exigibles	(1.560.720)	(14.556)
Activo fijo	5.848.292	3.626.499
Otros activos	1.704.053	229.565
Corrección monetaria neta de las cuentas del balance	376.660	360.794
Corrección monetaria neta de las cuentas de resultados consolidados	(1.059.205)	(173.474)
(Débito) crédito neto a resultados consolidados	(682.545)	187.320

6. Deudores por Ventas

Las cuentas de clientes, que se reflejan netas de la provisión consolidada para deudas incobrables, incluyen M\$ 624.400 (1981) M\$ 555.310 (1980) correspondientes a la estimación de la energía suministrada y no facturada de cada ejercicio.

En opinión de las Gerencias, se estima que la provisión consolidada

de M\$ 198.880 (1981) M\$ 219.820 (1980) registrada para deudas incobrables, cubre razonablemente eventuales contingencias de saldos por cobrar con una dudosa recuperación.

Durante los ejercicios se castigaron cuentas por cobrar ascendentes a M\$ 236.450 (1981) M\$ 15.840 (1980).

7. Existencias

Las existencias consolidadas al cierre de cada ejercicio se detallan a continuación:

	1982	1981
	M\$	M\$
Materias primas	1.183.398	475.426
Materiales en tránsito	153.807	43.278
Materiales de operación, mantenimiento y construcción	896.365	726.094
Subtotal	2.233.570	1.244.796
Provisión ajuste valor, realización y obsolescencia	(126.311)	(27.247)
Total	2.107.259	1.217.549

8. Activo Fijo

Durante 1982, la filial CHILECTRA Generación llamó a licitación pública por la venta de centrales hidroeléctricas de Los Morros, Sauce-Andes y Sauce-Valparaíso con una capacidad instalada de 1,5 MW, 1,2 MW y 4,4 MW, respectivamente. Durante el ejercicio se procedió a la venta de las centrales de Los Morros y Sauce-Valparaíso, las que se encuentran pagadas en su totalidad al 31 de diciembre de 1982.

La Central Sauce-Andes se encuentra adjudicada esperándose perfeccionar su venta en el curso del mes de enero de 1983. Adicionalmente está en proceso de venta la Central hidroeléctrica Florida, el que se espera terminar en el curso de 1983. No se derivarán pérdidas de las ventas programadas para 1983. El detalle del activo fijo consolidado es el siguiente:

	1982	1981
	M\$	M\$
Complejo Central Ventanas	13.977.238	13.979.986
Complejo Central Rencía y Laguna Verde	7.138.939	7.144.260
Complejo Centrales Hidroeléctricas	12.815.989	13.615.742
Líneas de transmisión y distribución	33.682.729	32.429.534
Alumbrado público	3.128.014	2.962.848
Otros	6.387.795	6.559.126
Menos: extensiones financiadas por terceros	(77.130.704)	(76.691.496)
Total	(7.821.138)	(7.534.292)
	69.309.566	69.157.204

9. Obligaciones y Empréstitos

- a) Obligaciones consolidadas con bancos e instituciones financieras a corto plazo.
- Durante el ejercicio la filial CHILECTRA Metropolitana obtuvo 2 préstamos prorrogables de US\$ 6.000.000 cada uno, otorgados por los siguientes bancos:
1. The Bank of Tokyo Ltd. - 3 de julio de 1982, con vencimiento original al 30 de diciembre de 1982 y prorrogado hasta el 30 de junio de 1983.

2. Citibank N.A. - 21 de julio de 1982, con vencimiento original al 30 de diciembre de 1982 y prorrogado hasta el 30 de junio de 1983.
- El saldo de estas obligaciones al 31 de diciembre de 1982, incluyendo los intereses, es el siguiente:

	Monto	Tipo de cambio	Total
	US\$		M\$
Préstamo 1	6.003.520	73.43	440.839
Préstamo 2	6.003.479	73.43	440.839
Total	12.006.999		881.678

- b) Obligaciones consolidadas con bancos e instituciones financieras y documentos por pagar a largo plazo.

CHILECTRA

COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A. y Subsidiarias

CONCLUSION

Al 31 de diciembre de 1981

Tipo de activo	Cuenta Original	Total 31.12.81	Moneda Nacional					Total L. 1981
			1982	1983	1984	1985	1986 y siguientes	
En moneda extranjera								
• Crédito N° 5552			US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Export Import Bank (Eximbank)	9% P. 1981 + Rec. 1	US\$ 21.143.984	889.819	164.970	164.970	164.970	639.879	889.819
Bancos Comerciales		42.299.968	1.318.789	164.970	164.970	164.970	639.879	1.514.788
• Crédito N° 1289 (Eximbank)	5.75%	42.300.000	343.677	98.193	98.193	98.193	394.558	343.677
• Crédito N° 3553-A		2.493.390	38.891	19.448	19.448	19.448	77.285	38.891
Manufacturers Hanover Trust Co.	P. 1981 + Rec. 1	2.493.390	38.891	19.448	19.448	19.448	77.285	38.891
CORFO - Comisión por arrend.		US\$ 87.133.263	1.704.306	334.328	293.219	293.219	1.120.555	1.704.306
• Mitsubishi Corp.	5.5%	Yens 548.987.722	3.386	3.386	3.386	3.386	13.544	3.386
• Eicher Mex.	4.75% y 4.5%	US\$ 3.536.630	10.886	10.886	10.886	10.886	43.544	10.886
TOTAL EN MONEDA EXTRANJERA			1.712.136	297.810	293.219	293.219	1.120.555	1.712.136
En moneda nacional								
• Bancos nacionales	9% a 12%	22.754	22.754	22.754	22.754	22.754	91.021	22.754
Obligaciones derivadas de intermediación financiera		133.229	21.189	21.189	21.189	21.189	84.581	133.229
TOTAL EN MONEDA NACIONAL			155.043	256.841	256.841	256.841	1.120.555	155.043
TOTAL OBLIGACIONES			1.867.179	554.651	550.060	550.060	2.241.110	1.867.179
Clasificación en el balance								
• Obligaciones con bancos e instituciones financieras		1.733.279	313.362	280.807	280.807	280.807	1.120.555	1.733.279
• Obligaciones con vencimiento dentro de un año		39.390	39.390	39.390	39.390	39.390	159.721	39.390
• Documentos por pagar		133.229	21.189	21.189	21.189	21.189	84.581	133.229
Menos: intereses devengados		1.504.186	284.753	280.720	280.720	280.720	1.120.555	1.504.186

Al 31 de diciembre de 1982

	Tipo de interés	Cuenta Original	Total 31.12.82	Moneda Nacional					Total L. 1982
				1983	1984	1985	1986	1987 y siguientes	
En moneda extranjera									
• Crédito N° 5552			MS	MS	MS	MS	MS	MS	
Export-Import Bank (Eximbank)	9%	US\$ 21.143.984	1.553.043	256.841	256.841	256.841	256.841	1.120.555	
Bancos Comerciales	P. 1981 + Rec. 1	21.143.984	1.553.043	256.841	256.841	256.841	256.841	1.120.555	
• Crédito N° 1289 (Eximbank)	5,75%	42.299.968	1.811.882	256.841	256.841	256.841	256.841	1.120.555	
• Crédito N° 3553-A		42.000.000	385.186	154.986	154.986	154.986	154.986	619.114	
Manufacturers Hanover Trust Co.	P. 1981 + Rec. 1	2.493.390	38.891	19.448	19.448	19.448	19.448	77.285	
CORFO - Comisión por arrend.		US\$ 87.133.263	2.226.360	444.217	412.808	412.808	412.808	1.642.547	
TOTAL EN MONEDA EXTRANJERA			4.139.423	888.374	845.924	845.924	845.924	3.640.125	
En moneda nacional									
• Bancos nacionales			181.204	29.338	29.338	29.338	29.338	117.347	
• Obligaciones derivadas de intermediación financiera			2.389.484	473.555	442.248	442.248	442.248	1.816.138	
TOTAL OBLIGACIONES			2.570.688	511.581	511.581	511.581	511.581	1.933.485	
Clasificación en el balance									
• Obligaciones con bancos e instituciones financieras			2.250.416	446.273	412.808	412.808	412.808	1.700.124	
• Documentos por pagar			131.866	30.138	29.338	29.338	29.338	117.347	
• Obligaciones con vencimiento dentro de un año			30.138	30.138	30.138	30.138	30.138	117.347	
Menos: intereses devengados			2.412.521	496.412	442.248	442.248	442.248	1.816.138	
			22.857	22.857	22.857	22.857	22.857	91.021	
			2.389.484	473.555	442.248	442.248	442.248	1.816.138	

* Rec. Pasaje

La amortización de estos créditos se efectúa semestralmente. Los intereses devengados al cierre de cada ejercicio por las obligaciones mencionadas se incluyen en el pasivo circulante.

10. Impuestos a la renta

La provisión para impuestos a la renta y tasa adicional ascendente a \$ 2.190.662 (1981) y \$ 1.772.627 (1982) ha sido calculada de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y se presenta en el pasivo.

11. Impuestos diferidos

Como se indica en Nota 21) la Compañía ha determinado impuestos diferidos. Dichos impuestos son asignables a la provisión de deudas incobrables, la provisión por indemnización de años de servicio, la provisión para obsolescencia, valor de realización de existencias.

12. Activos y Pasivos en Moneda Extranjera

Se detallan a continuación los saldos expresados en moneda extranjera, incluidos en los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 1982 y 1981.

	1982		1981	
	US\$	Yens	US\$	Yens
Activo circulante	779	516	—	—
Pasivo circulante	18.053	6.069	14.612	411
Pasivo largo plazo	24.297	30.349	—	—
Total pasivos	42.350	36.418	14.612	411

13. Indemnización por años de servicio

Como se indica en Nota 21) la Compañía ha procedido a determinar el valor actual de la obligación por años de servicio con su personal. La provisión consolidada al 31 de diciembre de 1982 es de \$ 866.538 (1981: \$ 911.503) y se incluye bajo el rubro provisiones en el pasivo a largo plazo.

14. Contingencias y Compromisos

a) La Compañía no ha entregado activos en garantía al 31 de diciembre de 1982 y 1981. Las obligaciones con EXIMBANK incluidas en Nota 9, se encuentran garantizadas por la Corporación de Fomento de la Producción para efectos de garantizar los derechos de intermediación financiera (Nota 9). La Compañía ha entregado documentos por un monto de \$ 153.607 (1981: \$ 186.052). Además, se han recibido documentos en garantía por \$ 114.238 (1981: \$ 1.505).

b) Al 31 de diciembre de 1981, la Compañía tenía una contingencia tributaria con el Servicio de Impuestos Internos respecto a liquidaciones por diferencias de impuestos a la renta, habilitacional e IVA, provenientes del tratamiento de intereses por el D.L. N° 1057 en los ejercicios 1977, 1978 y 1979 (enero-mayo), cuyo monto, incluyendo reajustes, intereses y multas, ascendía al cierre del ejercicio 1981 a \$ 696.000. La Compañía efectuó las reclamaciones correspondientes. Con fecha 27 de septiembre de 1982, el Servicio de Impuestos Internos notificó a la Compañía su resolución de las liquidaciones antes mencionadas, estableciendo que el tratamiento tributario por esta aplicable está de acuerdo con la legislación vigente, excepto en el caso de la aplicación del impuesto a la renta y habilitacional cuya contingencia al 31 de diciembre de 1982 ascendía aproximadamente a \$ 75.000. Según lo establecido por acuerdo del Directorio N° 1172 de fecha 8 de octubre de 1981 y ratificado a través de un convenio privado firmado por la Compañía con la fiscal CHILECTRA Metropolitana, esta asumirá el eventual pasivo por la contingencia, dependiendo de la resolución final de dichas liquidaciones. CHILECTRA Metropolitana no ha constituido provisión para cubrir las liquidaciones del impuesto a la renta y habilitacional y ha mantenido los criterios utilizados a la fecha, por considerar que el tratamiento tributario aplicado está de acuerdo con la legislación vigente, encontrándose en las etapas de reclamaciones correspondientes, para dejar sin efecto dichas liquidaciones.

15. Avals obtenidos de terceros

A la fecha de cierre de cada ejercicio, la Compañía no ha recibido avals significativos de terceros en favor de esta.

16. Patrimonio

a) Las cuentas del patrimonio consolidado han registrado el siguiente movimiento durante 1982 y 1981:

Cuenta	Capital pagado	Reserva de revalorización de capital	Reserva Legal	Otras reservas	Unidad de servicio	Unidad de servicio	Dividendos	Total
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Saldos al 31 de diciembre de 1980	9.860.278	21.900.594	130.154	58.370	1.178.381	1.300.551	37.118.887	33.118.887
Distribución unidad 1980	—	—	—	—	—	—	—	—
Distribución pagados en el ejercicio 1981	—	—	—	—	—	—	—	—
Con cargo a unidades año 1980	—	—	—	—	—	—	—	—
Ajuste a la serie A e integrable	—	—	—	—	—	—	—	—
Regularización a la serie A	—	—	—	—	—	—	—	—
Amortización de unidades	—	—	—	—	—	—	—	—
Distribución revalorización capital propio	980.314	2.916.025	21.103	103	—	—	—	3.917.545
Otras	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuentas por cobrar ejercicio 1981	—	—	—	—	—	—	—	—
Unidad del ejercicio 1981	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldos al 31 de diciembre de 1981	8.840.383	25.258.963	210.187	103	2.367.336	1.300.551	37.118.887	33.118.887
La valor actualizado	8.200.494	21.043.138	175.156	88	1.872.780	1.298.073	30.268.581	30.268.581
Saldos al 31 de diciembre de 1981 (la valor actualizado)	8.200.494	21.043.138	175.156	88	1.872.780	1.298.073	30.268.581	30.268.581
Movimiento durante 1982								
Capital pagado	—	—	—	—	—	—	—	—
Reserva de revalorización de capital	—	—	—	—	—	—	—	—
Reserva Legal	—	—	—	—	—	—	—	—
Otras reservas	—	—	—	—	—	—	—	—
Unidad de servicio	—	—	—	—	—	—	—	—
Unidad de servicio	—	—	—	—	—	—	—	—
Dividendos	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldos al 31 de diciembre de 1982	8.200.494	21.043.138	175.156	88	1.872.780	1.298.073	30.268.581	30.268.581
Distribución unidad 1982	—	—	—	—	—	—	—	—
Distribución pagados en el ejercicio 1982	—	—	—	—	—	—	—	—
Con cargo a unidades año 1982	—	—	—	—	—	—	—	—
Ajuste a la serie A e integrable	—	—	—	—	—	—	—	—
Regularización a la serie A	—	—	—	—	—	—	—	—
Amortización de unidades	—	—	—	—	—	—	—	—
Distribución revalorización capital propio	—	—	—	—	—	—	—	—
Otras	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuentas por cobrar ejercicio 1982	—	—	—	—	—	—	—	—
Unidad del ejercicio 1982	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldos al 31 de diciembre de 1982 (la valor actualizado)	8.200.494	21.043.138	175.156	88	1.872.780	1.298.073	30.268.581	30.268.581

b) De acuerdo con los estatutos vigentes al 30 de septiembre de 1982, el capital suscrito y pagado de la Compañía era de \$ 189.322.215, dividido en 189.322.215 acciones de \$ 1 cada una. En Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 29 de septiembre de 1982, se aprobó la reforma del capital de la Compañía de dólares a pesos. En consecuencia, el capital social de la Compañía se fijó el 29 de septiembre de 1982, en \$ 12.659.976 dividido en 189.322.215 acciones, de las cuales 1.140.380 acciones son de la serie A y 188.181.835 acciones son de la serie B. El ajuste que se efectuó para registrar el cambio en referencia se hizo con cargo a la reserva para futuros aumentos de capital (reserva de revalorización del capital).

c) De acuerdo con lo dispuesto por la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital al 31 de diciembre de 1982 el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital entre septiembre y diciembre de 1982, quedando este representado por 189.322.215 acciones de un valor de \$ 0.0755 cada una.

d) De acuerdo con la Ley N° 18.046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del ejercicio, salvo en el caso de la Junta se acuerde por unanimidad su reparto en acciones liberadas o bonos, o su capitalización.

17. Operaciones Consolidadas con Entidades Relacionadas

La Compañía, a través de sus filiales, efectúa operaciones con empresas filiales de CORFO. Las principales operaciones consolidadas con dichas entidades fueron las siguientes:

	1982	1981
ENACAR		
Toneladas de carbón contratadas	288.097	449.400
Toneladas recibidas al cierre de cada ejercicio	247.155	406.919
Toneladas por recibir	40.942	42.481

De acuerdo con el contrato vigente se han pagado anticipadamente \$ 59.970 en 1982 y \$ 75.270 en 1981, correspondientes a 12.300 toneladas y 25.000 toneladas, respectivamente, quedando pendiente respecto de los contratos al 31 de diciembre de 1982 y 1981.

28.642 y 17.481 toneladas, respectivamente. El precio unitario por tonelada de este combustible es similar a los valores normales de mercado.

	1982	1981
SCHWAGER		
Toneladas de carbón contratadas	121.600	68.400
Toneladas recibidas al cierre de cada ejercicio	87.142	38.161
Toneladas por recibir	34.458	30.239

De acuerdo con contrato vigente se han pagado anticipadamente \$ 84.066 en 1982. El precio unitario por tonelada de este combustible es similar a los valores normales de mercado.

ENDESA

La relación con Endesa se rige por Resoluciones N° 15 y 16 de 1980, modificadas por las N° 1 y 40 de 1981 y por las N° 27, 353 y 427 de 1982, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que fija las condiciones de precio y la forma de determinar la potencia contratada para el año, existiendo un compromiso de entregar una energía mínima contratada. El resumen de compras para 1982 y 1981 es el siguiente:

	Energía contratada	Potencia contratada	Potencia adicional
1982 (12 meses)	2.733.436.282 KW	429.000 KW	22.767.000 KW
1981 (5 meses)	1.072.684.594 KW	446.380 KW	3.787.900 KW

Las cuentas por pagar a las empresas filiales de CORFO son como sigue:

	1982	1981
ENDESA		
ENACAR	484.567	353.845
SCHWAGER	80.347	40.879
Total	564.914	394.724

18. Modificación DFL N° 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos

El Diario Oficial del 30 de diciembre de 1981 publica la Ley N° 18.091 la cual en su Artículo N° 10 deroga el Título VI del DFL N° 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos. El Título VI en lo principal regula el sistema de fijación de tarifas eléctricas, determinación del capital inmovilizado, revalorización y depreciación del activo fijo. Además la mencionada Ley N° 18.091, faculta al Presidente de la República para que en un plazo de 180 días, mediante los decretos respectivos, establezca normas para la fijación de tarifas eléctricas y modifique las demás disposiciones legales relacionadas con las tarifas eléctricas. El Diario Oficial del 13 de septiembre de 1982 publica el DFL N° 1 el cual modifica el DFL N° 4 de 1959. El DFL N° 1 regula materias tales como:

- Régimen de concesiones, permisos y servidumbres.
 - La explotación de los servicios eléctricos y del suministro.
 - Régimen tarifario.
 - Las obligaciones y derechos de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas.
 - Disposiciones penales, varios y transitorios.
- De acuerdo con el Artículo N° 119 del DFL N° 1 los valores nuevos de reemplazo, ingresos y costos a que alude el Capítulo II del Título IV, que fija los mecanismos para la determinación de las tarifas eléctricas, están orientados exclusivamente a ese propósito y, por consiguiente, no podrán considerarse para efectos tributarios de las empresas. Por lo tanto, no produce efectos contables.

19. Otros ingresos fuera de explotación

Este rubro del estado de resultado consolidado se compone de la siguiente manera:

	1982	1981
Ingresos D.L. N° 1057	825.500	58

En final copero "Plástico" consiguió triunfo de oro

Excelente actuación le cupo a Gustavo Barrera, verdadero artífice del triunfo del hijo de Parnaso, que en los últimos metros imprimió violento embalaje para quedarse con todos los honores en la tradicional justa de Blanco Encalada, "Copa de Oro"

Mucha emoción y calidad hubo en la justa central del Club Hípico de Santiago, "Copa de Oro", prueba de dos mil metros que fue ganada por el pupilo de Juan Zúñiga, PLÁSTICO, por medio cuerpo sobre Feeling, en un epílogo que levantó de sus asientos al aficionado que repletó el recinto de Blanco Encalada.

La conducción que propinó Gustavo Barrera al hijo de Parnaso fue determinante porque se transformó en un verdadero "ciclón" cuando atropelló y relegó al tenaz "Feeling" que cumplió otro de sus grandes cometidos.

Solariego, que se mantuvo en la punta durante casi todo el recorrido, pudo retener las arremetidas de los demás competidores, alcanzando el cuarto puesto.

La carrera realmente cerró con broche de oro la temporada porque en el largo trayecto se produjeron alternativas que gustaron a los millares de espectadores que vibraron en una final de "mete y nonga". Se pensaba que el crack PINGANILLA podría llegar entre los primeros, pero al parecer las cosas no se le presentaron, debiendo finalizar octavo. El hijo de Balconaje corrió muy encajonado y cuando quiso dar alcance a los punteros, no tuvo esa velocidad de otrora. De todas formas fue una digna presentación.

El gran favorito, "Músculo Brok", mostró su fuelle hasta la mitad de tierra derecha, donde fue relegado por Feeling y Plástico. El reciente ganador de El Derby, llevó una óptima presentación, pese a que no respondió como lo hizo en el terreno viamariño.

LA CARRERA

Shaba largó en punta, seguida de Solariego y Jactanciero. Granit D'Or

y Chalotín se ubicaban en posiciones intermedias y cerraban el lote de 18 competidores, Renina y Pinganilla.

A la altura de los 1.600 metros, Solariego se adueñaba del lugar de privilegio con dos cuerpos sobre Shaba y ésta a uno de Jactanciero, Chalotín, Granit D'Or, Dalton y Músculo Brok iban en el lote intermedio. Más atrás estaban Renina y Pinganilla.

Ingresados a los últimos mil metros, Solariego mantenía sus dos claros sobre Shaba y Chalotín, que va comenzaba a ser exigido para adelantar. En esos instantes, Dalton ganó ubicaciones y llegó a escoltar al puntero, pero sólo fue una ráfaga, porque en tierra derecha de inmediato quedó sin posibilidades.

Siempre en las últimas ubicaciones



GANADORES: Propietarios y criador de "Plástico" reciben de manos del director Sergio Valenzuela el trofeo "Copa de Oro". Muy emocionados estaban Manuel Urrutia y esposa, junto a Manuel Palma.

corría el tercer favorito Pinganilla. En la recta final Solariego aún traía un cuerpo sobre Chalotín que seguía acortando distancia. Plástico con todo el terreno libre, arremetía con gran solvencia, relegando al pupilo de Juan Cavieres y yéndose a la caza del líder. Por fuera, surgió Feeling que tomó la punta por poco rato para luego ser desplazado por el conducido por Gustavo Barrera. Tercero fue Músculo Brok, cuarto Solariego, quinto Renina y sexto Chalotín.

Tiempo del trayecto de dos kilómetros fue de 1 minuto, 58 segundos y cuatro quintos, marca que estuvo a dos quintos del mejor tiempo según sistema electrónico que fue de 1:58.215 y que pertenece a Granit D'Or.

DESPEDIDA DE PINGANILLA

Muchos videntes cosechó el crack Pinganilla en su despedida que tuvo dos etapas. La primera de ellas se produjo cuando los animales salieron a la pista camino al partidario. Allí se les entregó un premio al preparador Juan Cavieres y jinetes que condujeron al hijo de Balconaje en toda su trayectoria.

Posteriormente, después de la prueba, en el recinto del directorio del Club Hípico se homenajeó a la prensa por intermedio del propietario Orlando Sáenz, que entregó una medalla recordatoria junto a su esposa, Lilliana Rica de Sáenz.

El público retribuyó las veinte victorias que el animal consiguió durante su trayectoria con un sonoro aplauso que dio aún más realce al sencillo pero significativo término de campaña de uno de los mejores caballos que han pasado durante los últimos años por la pista del Club Hípico de Santiago.



PLÁSTICO: En los últimos metros vence a Feeling en la Copa de Oro. El pupilo de Juan Zúñiga (por el centro) tuvo la acertada conducción de Gustavo Barrera.

Pollón de Oro 6 tarjetas con 12 puntos

Seis tarjetas resultaron con doce puntos. Cada una de ellas recibirá la suma de \$ 149.820. Al segundo lugar le dieron 70 tarjetas con once puntos. Cada una recibirá \$ 3.670.

Se jugaron 49.511 tarjetas. La tercera ganadora (511) fue acertada por 47 cartillas, que se repartirán \$ 87.600.

Pozo para la reunión del miércoles \$ 3.000.000.

Se jugaron en la reunión \$ 35.346.118.

1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1	2	3	DOBLE	TRIPLE
4	5	6	7	8
9	10	11	12	13
14	15	16	17	18
19	20	21	22	23
24	25	26	27	28
29	30	31	32	33
34	35	36	37	38
39	40	41	42	43
44	45	46	47	48
49	50	51	52	53
54	55	56	57	58
59	60	61	62	63
64	65	66	67	68
69	70	71	72	73
74	75	76	77	78
79	80	81	82	83
84	85	86	87	88
89	90	91	92	93
94	95	96	97	98
99	100	101	102	103
104	105	106	107	108
109	110	111	112	113
114	115	116	117	118
119	120	121	122	123
124	125	126	127	128
129	130	131	132	133
134	135	136	137	138
139	140	141	142	143
144	145	146	147	148
149	150	151	152	153
154	155	156	157	158
159	160	161	162	163
164	165	166	167	168
169	170	171	172	173
174	175	176	177	178
179	180	181	182	183
184	185	186	187	188
189	190	191	192	193
194	195	196	197	198
199	200	201	202	203
204	205	206	207	208
209	210	211	212	213
214	215	216	217	218
219	220	221	222	223
224	225	226	227	228
229	230	231	232	233
234	235	236	237	238
239	240	241	242	243
244	245	246	247	248
249	250	251	252	253
254	255	256	257	258
259	260	261	262	263
264	265	266	267	268
269	270	271	272	273
274	275	276	277	278
279	280	281	282	283
284	285	286	287	288
289	290	291	292	293
294	295	296	297	298
299	300	301	302	303
304	305	306	307	308
309	310	311	312	313
314	315	316	317	318
319	320	321	322	323
324	325	326	327	328
329	330	331	332	333
334	335	336	337	338
339	340	341	342	343
344	345	346	347	348
349	350	351	352	353
354	355	356	357	358
359	360	361	362	363
364	365	366	367	368
369	370	371	372	373
374	375	376	377	378
379	380	381	382	383
384	385	386	387	388
389	390	391	392	393
394	395	396	397	398
399	400	401	402	403
404	405	406	407	408
409	410	411	412	413
414	415	416	417	418
419	420	421	422	423
424	425	426	427	428
429	430	431	432	433
434	435	436	437	438
439	440	441	442	443
444	445	446	447	448
449	450	451	452	453
454	455	456	457	458
459	460	461	462	463
464	465	466	467	468
469	470	471	472	473
474	475	476	477	478
479	480	481	482	483
484	485	486	487	488
489	490	491	492	493
494	495	496	497	498
499	500	501	502	503
504	505	506	507	508
509	510	511	512	513
514	515	516	517	518
519	520	521	522	523
524	525	526	527	528
529	530	531	532	533
534	535	536	537	538
539	540	541	542	543
544	545	546	547	548
549	550	551	552	553
554	555	556	557	558
559	560	561	562	563
564	565	566	567	568
569	570	571	572	573
574	575	576	577	578
579	580	581	582	583
584	585	586	587	588
589	590	591	592	593
594	595	596	597	598
599	600	601	602	603
604	605	606	607	608
609	610	611	612	613
614	615	616	617	618
619	620	621	622	623
624	625	626	627	628
629	630	631	632	633
634	635	636	637	638
639	640	641	642	643
644	645	646	647	648
649	650	651	652	653
654	655	656	657	658
659	660	661	662	663
664	665	666	667	668
669	670	671	672	673
674	675	676	677	678
679	680	681	682	683
684	685	686	687	688
689	690	691	692	693
694	695	696	697	698
699	700	701	702	703
704	705	706	707	708
709	710	711	712	713
714	715	716	717	718
719	720	721	722	723
724	725	726	727	728
729	730	731	732	733
734	735	736	737	738
739	740	741	742	743
744	745	746	747	748
749	750	751	752	753
754	755	756	757	758
759	760	761	762	763
764	765	766	767	768
769	770	771	772	773
774	775	776	777	778
779	780	781	782	783
784	785	786	787	788
789	790	791	792	793
794	795	796	797	798
799	800	801	802	803
804	805	806	807	808
809	810	811	812	813
814	815	816	817	818
819	820	821	822	823
824	825	826	827	828
829	830	831	832	833
834	835	836	837	838
839	840	841	842	843
844	845	846	847	848
849	850	851	852	853
854	855	856	857	858
859	860	861	862	863
864	865	866	867	868
869	870	871	872	873
874	875	876	877	878
879	880	881	882	883
884	885	886	887	888
889	890	891	892	893
894	895	896	897	898
899	900	901	902	903
904	905	906	907	908
909	910	911	912	913
914	915	916	917	918
919	920	921	922	923
924	925	926	927	928
929	930	931	932	933
934	935	936	937	938
939	940	941	942	943
944	945	946	947	948
949	950	951	952	953
954	955	956	957	958
959	960	961	962	963
964	965	966	967	968
969	970	971	972	973
974	975	976	977	978
979	980	981	982	983
984	985	986	987	988
989	990	991	992	993
994	995	996	997	998
999	1000	1001	1002	1003

5° (1) Mensaje, 55 S. Vázquez	4452	3,30
6° (8) Chispero, 52 J. C. Silva	1945	7,50
7° (14) Poderio, 50 C. Donoso	416	34,90
8° (5) Brocivia, 53 C. Leighton	181	80,30
9° (11) Devaux, 53 J. Muñoz	435	33,40
10° (6) Devaux, 53 J. Muñoz	885	16,40
11° (13) Cahuenero, 49 L. Rivera	88	165,10
12° (2) Redondela, 55 O. Escobar	1122	12,90
13° (3) Avalado, 54 E. Guzmán	790	18,40
Total	20761	

Canadá por 1/2 cpo., el 3° a 1/4 cpo., el 4° a 1/2 cpo., el 5° a 1/2 cpo., el 6° a 1/2 cpo. Tiempo: 1:16. Prep. Ernesto Inda. No corrió: (10) TRANQUIL. Div: \$ 2,50; \$ 1,50; \$ 1,50 y \$ 2,10.

9ª Carrera. 2.000 metros. Clásico. — Premio: COPA DE ORO. \$ 1.000.000 al 1º.

1° (6)



CRUDO: Fue sin dudas el golpe de la jornada. Cuarenta pesos y diez centavos entregó de sport en la cuarta prueba, handicap de 1.200 metros.

Club Hípico

(Miércoles 30 de marzo de 1983)

1a CARRERA a las 14.30 hrs. 1.000 mts. SERIE A. CONDICIONAL. Hembras 3 años perdedoras. Pr. VILASOV. (1ª Válida Triple N° 1).

269 V. Rono	14h	1	Admirable	53 L. Cifuentes	14
501 A. Valdés	Reap.	2	Britan	53 O. Muñoz	13
529 F. Pincho	10h	3	Burita	53 J. Romero	13
565 L. Espinoza	15h	4	Celebridad	53 P. Vega	8
438 N. Hadwa	15h	5	Conferencia	53 L. Cornejo	7
142 M. Baeza	12	6	Ella	53 L. Muñoz	4
322 R. Jaque	7h	7	Explayada	53 G. Valencia	4
565 C. Urbina	16h	8	Flamear	53 J. Ubillo	11
529 G. Avila	9h	9	Guapísima	53 C. González	12
565 B. Vidal	5-10	10	Kunka	53 O. Escobar	5
565 F. Rivas	7-7	11	L. Cruza	53 N. N.	2
471 C. Bagó	6	12	M. Polola	53 M. Santos	6
625 R. Lorca	3h	13	M. Bella	53 J. Díaz	9
471 A. Abarca	9-10-13	14	Naderha	53 J. Berrios	15
2282 C. García	Reap.	15	S. Jean	53 J. Orellana	16
567 M. Rodríguez	17	16	Sajuriana	53 N. N.	10

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 16).

2a CARRERA a las 14.55 hrs. 2.200 mts. Ind. 28 e Inf. HANDICAP. Pr. VIRREY. (2ª Válida Triple N° 1, Enganche).

605 J. Melero	4-6-6	1	Parco	58 J. Barraza	3
605 E. Fuentes	6-4-5	2	Grease	57 L. Muñoz	8
605 J. Inda	5-3	3	Ganimedes	56 M. Santos	5
589 A. Zamorano	Reap.	4	Ch. Gross	54 L. Cornejo	1
589 P. Bagó	Reap.	5	R. Tipo	49 N. N.	4
466 P. Bagó	2	6	Pelicano	48 N. N.	5
589 C. Bagó	1-8h	7	Yanacón	48 C. Barrera	2
570 P. Inda C.	2-1	8	Rampla	48 N. N.	6

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 8).

3a CARRERA a las 15.20 hrs. 1.000 mts. SERIE B. CONDICIONAL. Hembras 3 años perdedoras. Pr. VILUCANA. (3ª Válida Triple N° 1, Enganche).

565 V. Rono	7-6	1	Bostonia	53 L. Cornejo	14
565 E. Cortez	10-4	2	B. Conducta	53 J. Silva	3
625 J. Silva	4-7h	3	Carisma	53 G. Pezoa	13
625 J. Silva	7-11	4	Colombina	53 N. N.	8
529 V. Contreras	11-9h	5	Chiflota	53 J. Ubillo	7
529 G. Avila	11h	6	En Broma	53 C. González	1
471 M. Rodríguez	15h	7	Formada	53 N. N.	4
625 E. Vidal	11h	8	Garcita	53 M. Olguin	11
419 D. Torres	11h	9	Gaviotera	53 J. Orellana	12
444 E. Carreño	14	10	Hataca	53 N. Vargas	5
225 M. Baeza	15	11	Lantana	53 N. N.	2
5292 R. Lorca	Reap.	12	Metropoli	53 H. Reyes	6
625 A. Valdés	2-12h	13	Patsuyama	53 O. Muñoz	9
438 C. Bagó	10h	14	Pintona	53 O. Jara	17
471 J. Melero	12	15	Refloja	53 J. Barraza	15
565 C. Mele	11-5	16	Tenuidad	53 E. Cisternas	16
327 N. Hadwa	11h	17	Valentina	53 L. Corvalán	10

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 17).

4a CARRERA a las 15.45 hrs. 1.000 mts. Ind. 7 al 6. HANDICAP. Pr. VADOSA. (1ª Válida 5 y 6).

614 C. Tapia	2	1	D. Sola	54 E. Guzmán	14
613 M. Muñoz	8	2	D. Domingo	54 N. Vargas	3
569 R. Bernal	5	3	Licorista	54 A. Azócar	13
569 O. Silva	15-2	4	Molestoso	54 N. N.	8
549 D. Alvarez	7-13	5	Néstor	54 L. Chávez	7
613 J. Inda M.	5-6-9	6	Quechereg.	54 S. Soto	1
613 E. Carreño	2-4-5	7	Zero	54 G. Barrera	4
614 P. Bagó	5	8	Altercado	53 M. A. Silva	11
2439 F. Pincho	Reap.	9	Benaiga	53 N. N.	12
442 A. Abarca	Reap.	10	Cristian	53 J. Muñoz	5
587 E. Ziji	9h	11	Esquinera	53 C. Donoso	2
551 E. Castro	8-14	12	Estibailiz	53 J. Silva	6
614 P. Inda	16-10	13	Franchise	53 C. Barrera	9
480 J. Sánchez	Reap.	14	Loquillo	53 N. N.	17
589 H. Espinoza	15-13	15	Sermon	53 P. Vega	15
589 H. Espinoza	16-11	16	Sirico	53 C. Galleguillos	16
513 E. Inda	18	17	Cumbala	53 L. Cifuentes	10

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

DESCARTADA LA N° 17 CUMBALA

5a CARRERA a las 16.10 hrs. 1.200 mts. 46 al 29 Handicap. Pr. VOIPIR (671).

621 J. Sánchez	10-10h	1	Curaca	62 N. N.	3
571 R. Jaque	9-2	2	Alealde	58 N. N.	8
501 A. Brecque	2-4	3	Dakar	57 G. Lizama	7
571 J. Inda M.	4-6	4	Cambrero	55 L. Muñoz	1
648 A. Bagó	3	5	Ormu	55 N. N.	4
2512 P. Bagó	Reap.	6	O. Furia	54 M. Santos	11
577 P. Polanco	8-1	7	Demetrio	53 N. N.	12
601 M. Robles	6-8	8	Naval	53 O. Jara	5
461 D. Alvarez	Reap.	9	Heimev	51 O. Jara	2
468 R. Serrano	5-8-8	10	Pirulo	53 N. N.	17
589 H. Espinoza	C o 4-11	11	M. Fael	49 J. Muñoz	9
589 A. Martínez	Reap.	12	Kedive	48 J. Orellana	10

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

6a CARRERA a las 16.40 hrs. 1.300 mts. CONDICIONAL. Pr. VIAREGGIO. (2ª del 5 y 6, enganche).

2322 J. Sánchez	Reap.	1	Boreal	56 E. Guzmán	14
568 M. Segura	16-6	2	C. Sur	56 O. Escobar	3
568 A. Carreño	2-3-4	3	Force	56 S. Vázquez	13
546 E. Inda	5-4	4	Canador	56 J. Muñoz	8
603 A. Brecque	10-6	5	Canabato	56 G. Lizama	7
501 M. Segura	17	6	Golden My	56 A. Pereira	1
603 V. Rono	3-7-5	7	Jarmoso	56 J. Barraza	4
568 C. Mele	8-7	8	Llamando	56 E. Cisternas	11
588 A. Jaque	12h	9	M. Solitario	56 J. Carrasco	12
501 A. Valdés	6-2-3	10	Platero	56 J. Silva	3
603 O. Espinoza	15-4	11	Requiere	56 O. Muñoz	5
501 J. Melero	5-12	12	R. Perqui	56 P. Vega	6
603 E. Inda	6-5-8	13	Ruidoso	56 R. Jaque	18
450 W. Robles	15-10	14	Santurrón	56 J. Manett	9
603 P. Polanco	9h-9	15	Talento	56 D. Vázquez	17
546 E. Inda	7h-12	16	Tonleño	56 G. Pezoa	15
2055 A. Abarca	Reap.	17	Tornado	56 J. Berrios	16
546 A. Zamorano	9-16	18	Vengativo	56 J. Cisternas	10

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).

7a CARRERA a las 17.10 hrs. 1.600 mts. Ind. 15 e Inf. HANDICAP. Pr. VICTORY. (3ª del 5 y 6, enganche).

571 C. Zúñiga	1	1	B. Rose	57 J. Cisternas	14
603 G. Silva	2-2-1	2	Jerézano	56 F. Díaz	3
545 O. Silva	1-5	3	Relevante	56 N. N.	13
609 J. Valde	17	4	Guaño	54 L. Cifuentes	8
609 A. Bullezo	6-5	5	Chacarita	53 M. Santos	7
572 M. Baeza	2-7	6	Artista	51 G. Barrera	4
616 J. Sánchez	2-8h	7	Macumberto	52 M. Alvarez	11
603 B. Vidal	3	8	P. Malo	52 G. Lizama	12
2472 P. Medina	Reap.	9	P. Azul	52 J. Díaz	5
609 V. Rono	10-2	10	Chacabato	52 L. Toro	2
609 O. Espinoza	4-9h	11	Topacio	52 O. Jara	6
619 A. Zamorano	6	12	C. Princess	51 J. Berrios	18
619 E. Cortez	Reap.	13	Lirico	51 N. N.	9
570 A. Zamorano	12	14	Bronce	49 P. Castillo	17
570 P. Baeza	8-3	15	Pampanita	49 J. Muñoz	15
502 O. Silva	8	16	Pavane	48 N. N.	10
607 O. Silva	8	17	Pavane	48 J. Silva	16

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 18).

8a CARRERA a las 17.40 hrs. 1.700 mts. CLASICO HANDICAP. Pr. QUILCHE.

2180 J. Cavieres	4	1	Estoque	53 J. Díaz	3
------------------	---	---	---------	------------	---

9a CARRERA a las 18.10 hrs. 1.200 mts. Ind. 14 e Inf. HANDICAP. Pr. VICUNA. 4ª válida 5 y 6.

599 J. Lastra	16-6	1	Mariscador	56 J. Turrieta	14
604 A. E. Martínez	13-6	2	Antártico	55 O. Escobar	3
609 J. Sánchez	6-9	3	Bastonazo	55 L. Cifuentes	13
609 D. Sánchez	4-11	4	Coverlinda	55 E. Guzmán	8
612 H. Miranda	5-5	5	Genio	55 S. Vázquez	7
610 N. Robles	9	6	Nejumi	55 J. Manett	1
612 G. Mele	5-6	7	Belmont	54 L. Toro	4
597 R. Maggi	Reap.	8	Papa Mono	54 C. Valencia	11
612 E. Cortez	13-7	9	Guarachera	52 P. Plaza	12
612 J. C. Pichara	1-4	10	Quedado	52 P. Castillo	5
607 P. Bagó	6-4	11	Viola	51 M. Santos	2
615 A. Martínez	Reap.	12	Bogatin	50 E. Suarez	6
615 J. Sánchez	3-15	13	Ojos Lindos	50 P. Vega	9
553 J. Inda	1-16	14	Antipillo	49 N. N.	15
607 M. A. Velarde	11-12	15	Catalica	48 J. Orellana	16
607 G. Mele	3-5-5	16	Mesonero	48 J. M. Aravena	10

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

10a CARRERA a las 18.40 hrs. 1.000 mts. Ind. 15 al 12 Handicap. Pr. VENERADOR. 5ª válida 5 y 6.

612 O. Silva	4-11-2	1	Lunaria	55 L. Cifuentes	14
599 G. Avila	4-3	2	Risco	55 L. Chávez	3
573 L. Herrera	8-2	3	Black Bird	54 R. Toledo	13
568 D. Bernal	1	4	Dapho	54 N. N.	8
555 C. Urbina	4	5	Dulchella	54 C. Valencia	7
212 E. Beuzenberg	Reap.	6	Edicto	54 O. López	1
389 M. Segura	Reap.	7	Bebe Vino	53 O. Escobar	4
555 E. Inda S.	10	8	Beware	53 F. García	11
337 A. Carreño	Reap.	9	Don Moise	53 N. Vargas	12
289 A. López	Reap.	10	El César	53 S. Zúñiga	5
612 A. López	9-5-4	11	Estaba	53 C. Barrera	2
549 F. Castro L.	1	12	Chamanto	52 J. Turrieta	6
612 O. Espinoza	4-12	13	G. Smile	52 O. Muñoz	9
573 C. García	12	14	Metódico	52 L. Toro	17
612 C. Bagó	5-7	15	M. Daniela	52 M. Zárate	15
620 O. González	Reap.	16	Morocha	52 P. Cerón	16
2259 A. González	Reap.	17	Zarcilla	52 M. Santos	10

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17).

11a CARRERA a las 19.10 hrs. 1.200 mts. Ind. 27 e Inf. HANDICAP. Pr. VENGANZA. 6ª válida 5 y 6. Trifecta Exacta.

577 G. Mele	4-1-9	1	Gicoll	56 O. Escobar	14
611 O. Silva	2-1	2	Mano Santa	56 N. N.	3
611 O. González	1-3-2	3	Satchmo	56 M. Santos	13
567 P. Melero	4-6	4	Sin Sinto	55 J. Barraza	8
577 J. Vidal	12-5	5	Convincer	54 E. Silva	7
611 J. Inda M.	6-2	6	Natalio	54 D. Vázquez	1
589 E. Ziji	Reap.	7	Brumido	53 L. Ramos	4
611 P. Baeza	2-11	8	Calcu	53 C. Leighton	11
577 R. Serrano	3	9	Naspepe	51 J. Silva	12
545 A. Carreño	1	10	No Me Diga	51 P. Cerón	5
611 J. C. Pichara	9-14	11	Veriente	51 J. Díaz	2
611 J. Sánchez	10-7	12	Gabacha	50 H. Reyes	6
600 G. Mele	Reap.	13	Mirabelle	50 L. Toro	9
627 J. L. Melero	Reap.	14	Mucho Más	50 E. Suarez	17
479 G. Silva	Reap.	15	Stressa	49 S. Zúñiga	15
611 J. Sánchez	8-8	16	Avallado	48 N. N.	16
627 G. Avila	Reap.	17	Pick	48 L. Rivera	10

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17).

12a CARRERA a las 19.49 hrs. 1.000 mts. HANDICAP. Ind. 11/7 Pr. VAQUERA (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

575 A. Carreño	12	1	Filmadora	56 N. Vargas	14
574 P. Inda C.	7-10-1	2	Fosse	55 L. Menchini	3
626 P. Bagó	Reap.	3	Mingaco	55 M. Alvarez	13
612 M. A. Velarde	11-10	4	Tebeso	55 N. N.	8
569 R. Lorca	4-17	5	Caraba	54 L. Ramos	7
212 D. Bernal	Reap.	6	Codos	54 L. Cornejo	1
596 A. Parra	11-15h	7	Rominada	54 O. López	4
572 T. Jacial	7-14-4	8	Rocio Feo	54 F. Díaz	11
513 J. Zúñiga	10	9	Alitrancia	53 L. Toro	12
596 D. Miranda	Reap.	10	Donana	53 L. Muñoz	5
613 M. Velarde	4-7-2	11	Ilicita	53 P. Vega	6
572 D. Bernal	11-5	12	Mapuche	53 S. Azócar	6
516 N. Hadwa	Reap.	13	Egipto	52 N. N.	18
613 O. Silva	17-11	14	Sifon	52 C. Galleguillos	9
569 R. Lorca	4-8h-15	15	Sauternes	52 J. Orellana	17
574 L. Herrera	5-5-5	16	T. Zorros	52 R. Toledo	15
613 A. Carreño	6-9-7	17	Zitella	52 J. Manett	16
613 P. Inda C.	12	18	Checho (D)	53 R. Andana	10

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 17).

13a CARRERA a las 20.10 hrs. 1.000 mts. HANDICAP. Ind. 6 al 2 Pr. VENTUROSA. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

13a		CAP Ind. 6 al 2 Pr. VENTUROSA. (SEGUIDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2)				
625	P. Inda C.	reap	1	Foscarito	55 V. Barraza	14
449	F. Pinchoch	reap	2	Birlonguita	54 N. Vargas	3
578	R. Serrano	reap	3	Consejuelo	54 L. Ramos	13
569	R. Lorca	4	4	Ensayista	54 N. Toledo	8
574	H. Espinoza	7-7h-8	4	F. Andrés	54 J. Muñoz	7
578	R. Maggi	reap	6	M. Solera	54 J. Muñoz	1
582	R. Jaque	reap	7	P. Changero	54 G. Valencia	4
582	R. Bernál G.	14	8	U. Ana Gracia	54 S. Orozcan	11
432	R. Melero	reap	9	Yaiti	54 J. Azzella	12
582	R. Jaque	5h-10	10	Datury	53 N. N.	0
14	T. C. Pichara	reap	11	Estética	53 O. López	2
14	T. C. Pichara	reap	12	Estética	53 O. López	2
14	M. Velarde	3-5-6	13	L. De Uva	53 C. Gallaghuys	9
14	T. C. Pichara	7-3	14	Montino	53 C. Jara	17
578	R. Serrano	12-14	15	Yaya	53 J. C. Silva	15
578	O. González	11-11	16	Cosquillos	52 G. Lizama	16

"Turismo: Itinerario al Desarrollo Integral"

por Luis Rafael Jofré M.

El autor de este estudio comparado, destacado profesional de vasta trayectoria nacional e internacional, post grado y profesor en Turismo, Publicidad y Relaciones Públicas, resume en su trabajo algunas de sus intervenciones, de mayor profundidad, como editorialista de "La Nación", y plantea, científicamente, las inmensas opciones de nuestro país, en su camino hacia el desarrollo integral, a través de la actividad turística.



El Marco de Referencia

S. E. el Presidente de la República, en su discurso conmemorativo del cien pasado viernes 11 de marzo en curso, fue categórico para referirse a imperativos fundamentales y prioritarios que nuestro país debe cumplir.

"Sin apartarnos del marco general de una economía social de mercado de carácter mixto, abierta y pragmática, emprendemos un proceso de recuperación sostenido mediante un programa económico de emergencia, coherente, integral y de austeridad, el cual será de responsabilidad y estará a cargo del sector económico, dirigido por el señor Ministro de Hacienda, y tendrá como meta alcanzar los si-

guientes objetivos: crear fuentes de trabajo para absorber la cesantía, incrementar las exportaciones, generar los recursos para financiar la deuda externa, aumentar las reservas en moneda extranjera y fomentar la actividad de los sectores productivos nacionales."

A la luz de los objetivos nacionales citados, este estudio resumirá conceptos fundamentales, reiteradamente difundidos desde estas mismas páginas, y planteará comparativamente opciones integrales de desarrollo turístico acelerado, científicamente estructuradas, y el itinerario que es el preciso recorrer para lograrlas.

Geopolítica

La geopolítica turística de los pueblos presenta ventajas y desventajas comparativas, que es preciso analizar anticipadamente a toda formulación científica de políticas sectoriales.

En este sentido, la suma racionalizada de nuestro territorio y su inmensidad de recursos, naturales, humanos, culturales, físicos y tecnológicos, presenta ventajas comparativas realmente extraordinarias respecto de sus mercados en competencia.

Por lo pronto, una temporada alta de 365 días al año. Con una playa de 4.329 kilómetros de largo, bañada por la riqueza marina del Pacífico austral, que circunda la aventura solitaria de Robinson Crusoe y la leyenda misteriosa de Rapa Nui. Desiertos preñados de riquezas antropológicas inmersas en parajes de fisonomía extraterrestre. Aguas minerales que entregan la savia geológica de tierras altas. Valles místicos iluminados por calidades ópticas que redefinen los contornos y acercan al espacio exterior. La mejor nieve del mundo de mayo a diciembre. Ríos cordilleranos que son hábitat natural de pesca de excepción. Lagos que parecen mares. Campos de verdes intensos que se elevan hasta el macizo andino en el fulgor lúcido de bosques infinitos. Y una ruta de mil canales, soberanos, que nos acercan al fin del mundo, allá en la región antártica famosa.

La herencia y el presente cultural de los habitantes de este entorno, americano, biocéánico, antártico y de ultramar, que nace en la eterna primavera de Arica, y se acaba, allá, en los hielos eternos, han dado vida a una identidad nacional que se nutre de raíces milenarias y ritos ancestrales, engendrando, por ejemplo, manifestaciones folklóricas tan diversas, como la altiplánica, en el Norte Grande, la huasa, en nuestros valles centrales, la chilota, en esa ruta de mil canales, la magallánica, en el austro, y la pascuense, en la soledad del mar.

Sólo enunciar algunas de estas ventajas comparativas, representa contar con atractivos notables, de gran variedad, a través de las temporadas, más allá, de la oferta potencial, inclu-



La secuencia gráfica, que nace en las laderas del macizo andino, y llega hasta el Chile de ultramar, representa a sólo tres de los atractivos turísticos de esta tierra de vacaciones, hecho de retazos de buenaventura. (Fotografías: gentileza "Sernatur".)

so, de naciones de extensión continental.

Pero al ponderar toda esta oferta con nuestra participación relativa en los mercados internacionales, más allá, de los logros alcanzados, necesariamente debemos concluir que conciencia nacional turística, no es contar con recursos ilimitados, sino, lo que se es capaz de hacer con esos do-

El potencial reactivador del Turismo puede llegar a desempeñar un rol trascendente en el proceso de recuperación que inicia el país

En diez años, aportó más de US\$ 1.000.000.000 al erario, y más de \$ 100.000.000.000, de multiplicador económico y social.

El Despertar

En 1970, al comenzar la década anterior, nuestro país era escogido, como destino turístico, por poco más de 180.000 turistas procedentes del exterior. En 1980, Chile era ya decisión turística de más de 420.000 amigos, esta vez llegados desde todas las latitudes. El gasto turístico directo de estos gentiles visitantes, que al iniciar el período reseñado bordeaba los US\$ 50.000.000, en 1980 se acerca a los US\$ 170.000.000.

La larga siesta invernal había terminado. Nuestro sector turismo, en una década, se expande en un 233,33 %, mientras que el ingreso en divisas experimenta un incremento de un 332 %. Un año más tarde, en 1981, el gasto de este mercado foráneo aumenta a US\$ 192.000.000, consolidando, así, una contribución sectorial relativa del orden del 8 % del total de nuestras exportaciones no tradicionales.

La paz social imperante, unida al fin, al trabajo creativo de profesionales altamente especializados, permite que el sector deje la edad del desarrollo espontáneo, para acceder al

desarrollo turístico acelerado, aportando, en diez años, al erario, más de un US\$ 1.000.000.000, con un valor agregado bruto superior a los \$ 100.000.000.000 de multiplicador económico y social, considerando en estos indicadores sólo a quienes nos visitan desde el exterior (ya que, lamentablemente, no disponemos de parámetros confiables para cuantificar los efectos, directos e indirectos, que se originan en el turismo interno que realizamos nosotros los chilenos en nuestro país).

Analizar estas cifras puede resultar sorprendente, incluso, para quienes son parte activa del turismo nacional, puesto que ellas reflejan la evolución y crecimiento sectorial que va desde los días desoladores de 1972 y 1973, incluyen los años de trabajo esforzado de reconstrucción nacional, y finalizan con los de la ortodoxia, cambiaria, monetarista y subsidiaria, que paulatinamente hicieron perder competitividad a nuestro turismo receptivo, en su rol exportador, y prácticamente anulaban su dimensión substitutiva de importaciones ante el mercado interno medio.

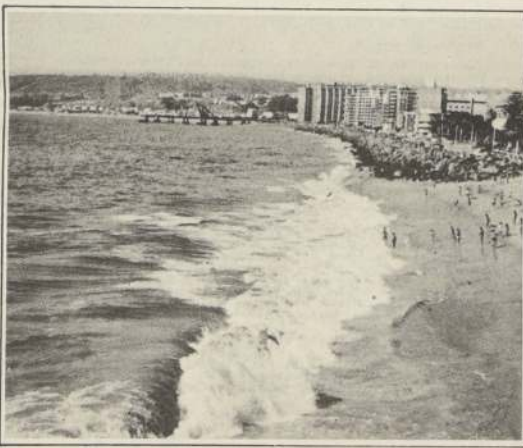
Tasas Globales

Más sorprendente, aún, es analizar estas cifras bajo el punto de vista de nuestra participación relativa en el ámbito internacional, pero en esta oportunidad, en el sentido inverso, ya que a pesar de que éstas representan logros extraordinarios, respecto de su comportamiento histórico anterior, de hecho, sólo constituyen la alborada de nuestro devenir turístico.

En 1977, año que por primera vez refleja resultados ampliamente satisfactorios, de acuerdo con el comportamiento histórico recién citado, nuestro turismo receptivo de exportación alcanza un escaso 0,12% del mercado mundial, y un 0,40% del mercado de los países en desarrollo.

En 1980, nuestro momento culminante en afluencia de turistas desde el exterior, estas cifras evolucionan hasta lograr un 0,15 del flujo global, y un 0,45% del Tercer Mundo. En términos de gasto turístico, su representatividad mundial varía del 0,17 %, en 1977, al 0,20 %, en 1981, año en que el sector hace su mejor aporte en divisas al erario.

Esta poco afortunada ubicación no varía substancialmente en el continente americano. Un 0,63% del turismo receptivo de las Américas, un 2,98% de América Latina, y un 6,03% de Sudamérica, en 1977. Para llegar, en 1980, tras todos los esfuerzos desplegados, a una realidad que



Pilares

Es así como toda política racional de desarrollo turístico debe estar basada sobre cimientos sólidos. Recursos humanos debidamente capacitados y un pueblo consciente del trabajo y el bienestar que el sector genera. Riqueza cultural y recursos naturales atractivos y variados. Infraestructura básica y receptiva, apoyada por un equipamiento adecuado a los requerimientos contemporáneos. Y mercados que permitan optimizar toda esta capacidad instalada, atraídos por promociones de gran rigor creativo y métodos y sistemas de comercialización altamente eficientes.

Con el objeto de que la solidez de estos cuatro pilares básicos, sobre los que está basado el potencial turístico de una nación, sea realmente cierta, debe integrarse la gran constante actualización, que es reiterativa. Es decir, inversión en cultura, tecnología, infraestructura, marketing y comunicación social.

Pruebas al canto obtenidas en casa. Chile accede al desarrollo sectorial acelerado cuando su autoridad gubernamental turística se profesionaliza, y el sector es capaz de integrarse en torno a objetivos comunes, cuyo principal exponente es el "Plan Brasil". Promoción rigurosamente dirigida a mercados específicos. Resultados. La afluencia de turistas brasileños a nuestro país crece en un 89,05 % durante el primer año, un 225,20 % al

segundo año, y un 462,91 % en el tercer año, consolidándose este mercado en el valor absoluto que corresponde a esta última tasa de incremento.

De entre las naciones del Tercer Mundo que en 1970 exhiben cifras receptivas muy similares a las chilenas, Colombia es, sin lugar a dudas, la que presenta las tasas más notables de desarrollo turístico acelerado; es decir, los efectos de corto, mediano y largo plazos, de medidas globales atinadas y conjuntas. Reordenación de la capacidad instalada. Incentivación a la formación, capacitación y actualización de recursos humanos especializados, y formación de una conciencia nacional turística. Investigación y jerarquización de mercados potenciales. Creación, producción, implementación y retroalimentación, de campañas promocionales, publicitarias y de relaciones públicas, dirigidas a públicos generales y específicos. Y fomento a las inversiones que posibilitan y facilitan la expansión sectorial.

La continuidad de gestión de estas medidas, permite a Colombia adquirir un nivel de desarrollo turístico sin precedentes. 275.000 turistas en 1973; 363.000, en 1974. Y 443.000 en 1975. Para iniciar la década de los 80 con un incremento global de un 446,55 % respecto de 1973, con 1.228.000 turistas.

Itinerario al Desarrollo

El multiplicador económico y social que el turismo receptivo engendra, satisface plenamente los objetivos nacionales que constituyen el marco de referencia de este estudio; tanto por tratarse de un sector con un alto valor agregado incorporado a su producto final, que crea, en sus diversos tramos, fuentes de trabajo, desde los más altos niveles de decisión y ad-

ministración, hasta plazas para mano de obra no calificada; cuanto por su ámbito operacional, eminentemente exportador no tradicional de servicios, que genera recursos al erario para contribuir a financiar la deuda externa, y aumentar las reservas en moneda extranjera.

Más allá de la actual coyuntura reactivadora, en la que el sector debiera desempeñar un rol importante. La inmensidad de recursos turísticos con que cuenta nuestro país, posibilita una contribución muy superior a los ya citados US\$ 1.000.000.000 de ingreso en divisas a las arcas fiscales, y \$ 100.000.000.000 de multiplicador económico y social de diez años.

Recuérdese las tasas de crecimiento receptivo que se originan en el "Plan Brasil" en términos comparativos con el incremento que Colombia adquiere en su desarrollo turístico acelerado, para comprender el rango de excelencia con que este programa fue encarrilado por la comunidad turística chilena. Prueba más que categórica de la madurez alcanzada por el sector, lo que demuestra que la voluntad integrada de hacer, unidad a los medios e instrumentos, logra los objetivos más difíciles, cuando es el destino turístico de Chile el que está en juego.

Una proyección conservadora de estas tasas de incremento, basada sobre las cuatro columnas que deben sustentar el itinerario hacia el desarrollo turístico integral, y en el ejemplo de nuestro "Plan Brasil" y la continuidad de gestión de Colombia, en un cuadro general y particular de coyunturas normales. Para 1984 supone haber recuperado nuestro optimo sectorial, castigado de 1980, con 400.000 visitantes; iniciar la década de los 90 con una afluencia de 1.000.000 de turistas, que en 1992 debieran aumentar a 1.200.000; para en 1995, alcanzar el 1 % del mercado receptivo de los países en desarrollo, con nuestro primer 1.500.000 de amigos llegados desde todos los confines. Esta es la gran nación que el Chile turístico, en doce años, puede llegar a ser.

Cuadros Estadísticos. Fuente, "Compilaciones Omt", Organización Mundial del Turismo. Diseño y Producción, "Corporación Chilena de Desarrollo Turístico", Consultoría Estadística, profesor Nibaldo Astete. Información, Bibliotecólogo Maritza Palacios. Centro de Documentación/ Servicio Nacional de Turismo.

EVOLUCION MUNDIAL COMPARADA DE LA DEMANDA Y EL GASTO TURISTICO RECEPTIVO INTERNACIONAL

Totales Regionales :		Año 1977	Año 1978	Año 1979	Año 1980	Año 1981
Evolución de la Demanda Unidad : (000)	Norte América	31.304 (13,09%)	32.587 (12,66%)	32.925 (12,20%)	35.376 (12,63%)	36.148 (12,74%)
	El Caribe	6.083 (2,54%)	6.876 (2,67%)	7.997 (2,96%)	7.893 (2,82%)	7.680 (2,71%)
	América Latina	9.960 (4,17%)	10.878 (4,23%)	12.345 (4,58%)	12.801 (4,57%)	12.870 (4,54%)
	(Sud América)	(4.922) (2,06%)	(5.499) (2,14%)	(6.620) (2,45%)	(7.230) (2,58%)	(7.452) (2,63%)
	(Chile)	(297) (0,12%)	(276) (0,11%)	(327) (0,12%)	(420) (0,15%)	(405) (0,14%)
	Capítulo de las Américas	47.347 (19,80%)	50.341 (19,56%)	53.267 (19,74%)	56.070 (20,02%)	56.698 (19,99%)
Evolución del Gasto Unidad : (000.000 US\$)	Otras Regiones Omt	191.775 (80,20%)	207.025 (80,44%)	216.620 (80,26%)	223.984 (79,98%)	226.922 (80,01%)
	(Países en Desarrollo)	(74.806) (31,28%)	(84.010) (32,64%)	(89.983) (33,34%)	(93.017) (33,21%)	(93.268) (32,88%)
	Totales Mundiales	239.122 (100,00%)	257.366 (100,00%)	269.887 (100,00%)	280.054 (100,00%)	283.620 (100,00%)
Evolución de la Demanda Unidad : (000)	Norte América	7.776 (13,98%)	8.908 (12,94%)	10.343 (12,64%)	12.342 (12,94%)	14.720 (15,33%)
	El Caribe	1.788 (3,21%)	2.099 (3,05%)	2.558 (3,13%)	2.925 (3,07%)	3.244 (3,38%)
	América Latina	3.026 (5,44%)	3.760 (5,46%)	4.785 (5,84%)	5.616 (5,89%)	6.545 (6,82%)
	(Sud América)	(1.786) (3,21%)	(2.250) (3,27%)	(2.831) (3,46%)	(3.452) (3,62%)	(4.292) (4,47%)
	(Chile)	(96) (0,17%)	(109) (0,16%)	(127) (0,16%)	(166) (0,17%)	(192) (0,20%)
	Capítulo de las Américas	12.590 (22,63%)	14.767 (21,45%)	17.686 (21,61%)	20.883 (21,90%)	24.509 (25,53%)
Evolución del Gasto Unidad : (000.000 US\$)	Otras Regiones Omt	43.051,1 (77,37%)	54.070,1 (78,55%)	64.153,1 (78,39%)	74.465,1 (78,10%)	71.479,1 (74,47%)
	(Países Desarrollo)	(15.068,1) (27,08%)	(18.619,1) (27,05%)	(21.911,1) (26,77%)	(25.458,1) (26,70%)	(27.558,1) (28,71%)
	Totales Mundiales	55.641,1 (100,00%)	68.837,1 (100,00%)	1.839,1 (100,00%)	95.348,1 (100,00%)	95.988,1 (100,00%)

DIRECTORIO
PRESIDENTE
HECTOR OROZCO SEPULVEDA
Mayor General
VICEPRESIDENTE
ALVARO HURTADO GUZMAN

DIRECTORES
JUAN MANUEL CASANUEVA PRENCEZ
HERTA CASTRO ADASME
LUDWIG RIFO
Coronel de Ejército
GUILLERMO LETELLIER SKINNER
Teniente Coronel de Ejército
SERGIO SCHWABER CONTARDO
Coronel de Ejército
GERENTE GENERAL
SERGIO VALENZUELA RAMIREZ
Coronel de Ejército

EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN S.A.

(SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA)

Y SU AFILIADA COMPAÑIA CARBONIFERA SCHWAGER LIMITADA

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

(En miles de pesos - M\$)

Autorizado por Decreto Supremo
N° 1.555 del 27 de Julio de 1981

Capital autorizado por resolución N° 292
de fecha 26 de Diciembre de 1977

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de 1982	1981
	M\$	M\$
Disponible	389.958	322.136
Depósitos a plazo	175.776	85.472
Valores negociables	739	739
Deudores por venta (neto)	488.850	221.386
Documentos por cobrar	2.985	27.637
Deudores varios	114.527	104.853
Existencias (neto)	1.130.938	1.084.564
Impuestos por recuperar	41.370	24.810
Gastos pagados por anticipo	437	2.486
Impuestos diferidos	-	3.721
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	2.344.861	1.879.796
Terrenos	43.600	44.131
Construcciones y obras de infraestructura	2.319.393	2.326.236
Maquinarias y equipos	2.496.254	2.277.290
Otros activos fijos	135.552	201.031
Mayor valor por revalorización técnica del activo fijo	6.244.956	6.312.952
Depreciación	(2.802.485)	(3.204.432)
TOTAL ACTIVO FIJO	7.437.270	7.957.208
Inversiones en empresas relacionadas	13.649	14.732
Deudores a largo plazo	126.157	14.048
Otros	1.420	1.470
TOTAL OTROS ACTIVOS	141.276	32.250
TOTAL ACTIVOS	9.923.387	9.869.254

PASIVOS	Al 31 de diciembre de 1982	1981
	M\$	M\$
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	433.990	91.796
Cuentas por pagar	110.323	99.121
Documentos por pagar	185.039	20.748
Provisiones	146.605	227.518
Retenciones	148.774	91.850
Ingresos percibidos por adelantado	238.012	86.546
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.283.743	617.579
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	550.613	363.135
Provisiones	82.109	151.228
Otros pasivos a largo plazo	-	127.974
TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	632.722	642.337
INTERES MINORITARIO	1.468	1.468
Capital pagado	1.452.282	1.452.282
Reserva por mayor valor en revalorización técnica del activo fijo	5.102.607	5.413.849
Otras reservas	4.721.135	4.409.894
Pérdidas acumuladas	(2.668.151)	(1.938.198)
Pérdida del ejercicio	(602.419)	(709.953)
TOTAL PATRIMONIO	8.005.454	8.607.874
TOTAL PASIVOS	9.923.387	9.869.254

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADO

(En miles de pesos - M\$)

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1982	1981
	M\$	M\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Recursos provenientes de operaciones:		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(602.419)	(709.953)
Depreciación del ejercicio	633.827	690.838
Pérdida (utilidad) en venta de activos fijos	37.150	-
Pérdida (utilidad) devengada por inversiones permanentes en otras empresas	(1.747)	(1.361)
Corrección monetaria neta asignada a rubros no circulantes	(17.237)	(42.534)
Otros recursos operacionales	(41.059)	(23.710)
Total recursos operacionales	8.575	(86.720)
Otros recursos obtenidos:		
Venta de acciones fijas	48.849	15.989
Aumentos de pasivos a largo plazo	-	355.457
Otros recursos no operacionales	92.301	21.212
Total recursos no operacionales	141.150	392.658
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	149.725	305.938
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones del activo fijo	224.587	152.415
Disminución del pasivo a largo plazo	-	326.298
Otros recursos aplicados	126.207	4.774
TOTAL RECURSOS APLICADOS	350.794	483.487
INCREMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(201.119)	(177.549)

Las Notas adjuntas N° 1 a 10 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO

(En miles de pesos - M\$)

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1982	1981
	M\$	M\$
Ingresos de explotación	3.401.422	4.453.950
Costo de explotación	(2.961.741)	(4.232.125)
Margen de explotación	439.681	220.825
Gastos de administración y ventas	(481.923)	(582.280)
RESULTADO OPERACIONAL	(242.242)	(361.455)
Ingresos financieros	103.127	103.482
Utilidad inversión empresas relacionadas	1.747	-
Otros ingresos fuera de la explotación	108.219	285.295
Gastos financieros	(271.478)	(78.869)
Otros gastos fuera de la explotación	(341.110)	(569.069)
Corrección monetaria	(84.093)	(48.190)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(483.788)	(347.351)
Resultado antes de impuesto a la renta	(726.031)	(708.806)
Impuesto a la renta	(123.806)	(699)
Interés minoritario	(191)	(448)
PÉRDIDA DEL EJERCICIO	(602.419)	(709.953)

Las Notas adjuntas N° 1 a 10 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos - M\$)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1982	1981
	M\$	M\$
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible y depósitos a plazo	158.126	132.848
Valores negociables	(739)	739
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	250.476	(108.907)
Existencias	46.392	(246.758)
Otros	(10.290)	(81.192)
TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	465.045	(303.270)
PASIVO CIRCULANTE AUMENTO (DISMINUCION)		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(342.194)	(7.326)
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(175.493)	105.375
Provisiones y retenciones	122.889	108.652
Otros	(171.866)	(85.980)
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(666.164)	125.721
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(201.119)	(177.549)

Las Notas adjuntas N° 1 a 10 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Empresa Nacional del Carbón S.A. se encuentra inscrita con el N° 0037 en el Registro de Valores y está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Bases de preparación de los estados financieros consolidados

Los estados financieros consolidados de Empresa Nacional del Carbón S.A. incluyen los saldos de la afiliada Compañía Carbonífera Schwager Limitada en la cual tiene una participación del 98,863 del capital pagado.

Las transacciones y saldos significativos entre Compañías han sido eliminados al consolidar y la parte patrimonial correspondiente a minoritarios se demuestra en el rubro intereses minoritarios.

La inversión en la Sociedad Centro Regional de Computación e Informática de Concepción Ltda. CPA., en la cual se tiene una participación del 33,33 del capital pagado, se presenta valorizada a su valor patrimonial proporcional y el resultado de dicha empresa se incluye en el estado consolidado de resultados a base del criterio de lo devengado.

El menor valor de las inversiones permanentes respecto al valor patrimonial proporcional se presenta conjuntamente con el valor de la inversión bajo otros activos en la cuenta inversiones en empresas relacionadas.

b) Corrección monetaria

La Empresa Matriz y su afiliada han corregido su capital propio financiero, sus activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de cada año, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida durante el ejercicio. Además se corrigió monetariamente las cuentas de resultados para expresarlos en moneda de cierre, con lo cual se prorrateó contablemente al cierre de cada ejercicio la revalorización del capital propio entre las cuentas de capital y reservas excluyendo las pérdidas del ejercicio.

Para efectos de permitir una mejor comparación de las cifras, los saldos de los estados financieros consolidados y notas al 31 de diciembre de 1981 han sido revalorizados y actualizados en un 20% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1982.

c) Bases de conversión

La Empresa Matriz y su afiliada han valorizado sus activos y pasivos controlados en dólares estadounidenses al tipo de cambio de referencia para el día de cierre del ejercicio de \$ 73,43 por US\$ 1 (tasa oficial de \$ 39 por US\$ 1 al 31 de diciembre de 1981).

El diferencial que se produce por aquellas obligaciones contractuales con anterioridad al 6 de agosto de 1982, entre el tipo de cambio preferencial y el dólar de referencia se presenta bajo el rubro Deudores a largo plazo en Otros activos considerando lo dispuesto en el Acuerdo N° 1484-27-821215 del Banco Central de Chile.

Los activos y pasivos en moneda extranjera que no fuera dólar estadounidenses han sido traducidos a esa moneda usando la tabla de equivalencias a dólares estadounidenses, publicada por el Banco Central de Chile para el día de cierre del ejercicio y luego convertidos a moneda nacional siguiendo las normas anteriormente descritas.

Las diferencias de cambios resultantes han sido imputadas a las cuentas de resultados bajo Resultado no operacional.

d) Depósitos a plazo

Las inversiones en depósitos a plazo se presentan al costo más reajustes e intereses devengados. Los reajustes e intereses han sido abonados a resultados.

e) Existencias

Las existencias de carbón y carbónillo se han valorizado al costo de producción del mes de diciembre de 1982 y 1981, incluyendo ciertos gastos de fabricación. Posteriormente se ha contabilizado un ajuste para demostrarlas a su valor de mercado, debido a que para algunos tipos de carbón, este resulta inferior al costo de producción.

Las existencias de materiales se presentan a su valor de reposición determinados de acuerdo con las normas vigentes sobre corrección monetaria.

f) Activo fijo

Los bienes que componen el activo fijo se presentan a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se ha aplicado corrección monetaria sobre los montos de activos brutos y de la depreciación acumulada separadamente.

Las depreciaciones son calculadas en base a los años de vida útil remanente de los bienes.

g) Labores de preparación y desarrollo

La Empresa mantiene el criterio de reconocer como gasto del ejercicio en el cual se realizan, los desembolsos relacionados con los labores de preparación de frentes de extracción del carbón y desarrollos principales, basados en que estas actividades se efectúan sólo para mantener el nivel normal de producción.

h) Impuestos diferidos

La Compañía afiliada ha diferido el monto obtenido mediante la aplicación de la tasa de tributación del impuesto a la renta a la diferencia temporal existente entre la utilidad contable y la renta imponible a efectos tributarios resultantes de la provisión para vacaciones del personal.

l) Vacaciones del personal

La Compañía afiliada ha constituido provisión con cargo a los resultados de los ejercicios para cubrir el pago de las remuneraciones del personal durante el período en el cual éstos hacen uso de vacaciones. El saldo al cierre del ejercicio representa la obligación total devengada por este concepto y se presenta en el rubro Provisiones en el pasivo circulante.

j) Participación legal del personal

La Compañía afiliada ha constituido provisión para cubrir el pago de la participación legal del personal, a base del 30% de la utilidad tributaria después de deducir el 10% de rentabilidad del capital. El saldo al cierre del ejercicio se presenta en el rubro provisiones en el pasivo circulante.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

La Empresa Matriz hasta 1981 registró el efecto en resultado de la diferencia temporal presentada entre el resultado financiero y el tributario correspondiente al ajuste de la provisión por indemnización por años de servicio del personal, la cual se contabilizó a base del valor actual de la obligación. Considerando que en el presente ejercicio y años anteriores la Empresa Matriz ha tenido pérdidas tributarias cuya imputación futura no es factible asegurar, se decidió revertir con abono a los resultados del ejercicio 1982 el impuesto diferido asignable a dicha diferencia temporal ascendente a M\$ 127.975.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria (Nota 2 b) originó un cargo neto a resultados de M\$ 84.093 (cargo neto de M\$ 48.190 en 1981 según se resume a continuación):

	(Cargo) Abono	1982	1981
	M\$	M\$	M\$
Actualización de:			
Capital propio financiero		(1.884.217)	(1.128.114)
Cuentas del activo, pasivo y pérdidas acumuladas		1.769.852	1.079.492
Saldo neto a resultado		(114.365)	(48.622)
Actualización de cuentas de resultado		30.272	632
Saldo cuenta corrección monetaria		(84.093)	(48.190)

NOTA 5 - EXISTENCIAS

El rubro existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se compone de la siguiente manera:

	1982	1981
	M\$	M\$
Carbón y carbónillo	478.350	442.476
Carbón de coque	258.012	86.545
Materiales y repuestos de operación	396.576	255.505
	1.130.938	1.084.564

NOTA 6 - ACTIVOS FIJOS

Los bienes del activo fijo se encuentran valorizados según se describe en Nota 2 f) y su detalle es el siguiente:

	1982	1981
	M\$	M\$
Terrenos y fundos	43.600	44.131
Terrenos	43.600	44.131
Piques y galerías	2.072.710	2.072.710
Edificios y construcciones	246.683	253.526
Construcciones y obras de infraestructura	2.319.393	2.326.236
Maquinarias, instalaciones y equipos mina	2.002.385	1.840.991
Maquinarias, instalaciones y equipos superficie	492.392	434.840
Vehículos	1.477	1.459
Maquinarias y equipos	2.496.254	2.277.290
Muebles y útiles	14.180	10.531
Maquinarias y equipos en tránsito	94.801	156.687
Obras en construcción	26.571	33.813
Otros activos fijos	135.552	201.031
Mayor valor por revalorización técnica del activo fijo	6.244.956	6.312.952
Depreciación	(2.802.485)	(3.204.432)
Total activos fijos	7.437.270	7.957.208

Al 31 de diciembre de 1979 la Empresa Matriz efectuó una tasación técnica por parte de la Sociedad Consulting Service S.A. que involucró a bienes del activo fijo, que formaban parte de los piques y galerías, edificios y construcciones, maquinarias, instalaciones, equipos y terrenos.

Durante 1981 la Empresa Matriz concluyó un estudio técnico tendiente a ajustar los años de vida útil remanente de las maquinarias y equipos de acuerdo a la actual proyección de la explotación económica de los distintos yacimientos. De acuerdo a este estudio se modificó, a partir de dicho ejercicio, los años de vida útil remanente de las maquinarias y equipos lo que significó un menor cargo a los resultados del ejercicio por concepto de depreciación de M\$ 289.305.

Las depreciaciones son calculadas en base a los años de vida útil remanente de los bienes. El cargo por este concepto incluido en el costo de explotación asciende a M\$ 367.176 (M\$ 322.573 en 1981). La depreciación del mayor valor por revalorización técnica por el ejercicio 1982 ascendió a M\$ 266.661 (M\$ 368.265 en 1981) y fue cargada a los resultados del ejercicio.

Los piques y galerías, construcciones, instalaciones y maquinarias, explotados y empleados por la Compañía afiliada, son de propiedad de la Empresa Nacional del Carbón S.A. propietaria del 98,863 del Capital pagado (95% en 1981), con la cual se encuentra suscrito un contrato de arrendamiento y de explotación del yacimiento Schwager. Dicho contrato fija el arrendamiento en un 95% de las utilidades que arrojen mensualmente los estados de resultados de la Compañía afiliada.

Se estima, que la Empresa Matriz transferirá, durante 1983, a la Compañía afiliada en calidad de aporte de capital, el activo fijo ocupado por el establecimiento de Schwager que incluye principalmente piques y galerías, construcciones, maquinarias y equipos.

NOTA 7 - PROVISIONES Y CARGOS

a) Las siguientes son las provisiones determinadas al cierre de los ejercicios 1982 y 1981:

	1982	1981
	M\$	M\$
Vacaciones del personal	23.573	47.836
Provisión contingencia Servicio Seguro Social	78.000	78.000
Provisión contingencia carbones	19.836	9.622
Provisión contingencia tributaria	78.000	78.000
Provisión participación del personal	4.850	2.413
Provisiones varias	20.346	11.647
	146.605	227.518

b) Al 31 de diciembre de 1982 los estados financieros incluyen una provisión para cuentas incobrables por M\$ 5.000 (M\$ 32.040 en 1981) que se muestra deducido del saldo de Deudores por ventas.

c) Durante los ejercicios 1982 y 1981 se canceló los siguientes deudores por ventas, con cargo a los resultados de los ejercicios:

	1982	1981
	M\$	M\$
Industria Nacional del Rayón S.A.	15.932	20.976
Patos Oveja Tmá S.A.	8.079	5.784
Refractarios Lota Green S.A.	4.695	4.969
Otros menores	353	851
	29.059	32.580

NOTA 8 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS, CUENTAS POR PAGAR, DOCUMENTOS POR PAGAR, Y OTROS PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO

a) Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras

Los créditos bancarios son los siguientes:

Banco	Monto en US\$	Vencimiento	1982	1981
			M\$	M\$
Matría				
BICE	409.406,25	16/2/83	44.749	-
Centrobanco	1.000.000,00	13/1/83	73.430	-
Bud Americano	2.175.000,00	28/3/83	159.710	-
Urquijo	600.000,00	14/3/83	44.038	-
Crédito Japonés	-	-	-	5.133
Afilada de Chile	1.000.000,00	7/1/83	73.430	62.824
Intereses devengados al 31 de diciembre	-	-	395.377	67.979
Total			38.613	27.817

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ANFITEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2400345). — Martes: "Los Chinos", de Murray Shugart. Con: Eliana Vidella, Soledad Pérez, Tomás Vidella.
BALI HAI. Colón 5146 (2288273). 23.15 horas. "¿Quién es ella?" Con: Silvia Piñero. Cover \$ 250.
CAFE EL CERRO. Miércoles: "Escape Libre". Con: Luis Guzmán.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes: "El beso de la mujer araña", de Manuel Puig. Con: Gonzalo Robles, Tennyson Ferrada.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (72042). Jueves: "¿Tú te lamentas? ¿de qué te lamentas?" Con: Coco Legrand, Jaime Azócar y Marco Antonio González.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807). Debut, estreno sorpresa. Esta semana.
CENTRO CULTURAL ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (223054) Tangueria Cambalache. V. y S. Héctor Prietas (Cachito). Presentación de Alvaro Vega. Omar Riviera.
CENTRO CULTURAL DE LA REINA. Echeñique y Santa Rita. Taller 71. Domingo. "La bella durmiente". Dirección: Edo. Castillo. Con: Rosalía Soler, Elena Ahumada.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948). Sábado: Ricardo III (drama histórico). Cielo obras en video de Williams Shakespeare (en inglés).
CIRCO NAZIONALE D'ITALIA. ORLANDO ORFEL. Gral. Videla y Alameda. 21 hrs. Leones, caballos, elefantes, palomas, trapecistas, payasos, malabaristas.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). — Martes: "Caracal 4.000". de Fdo. Callarado. Con: Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Fdo. Farías.
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Jueves: "Nerón de hiedra". de Edmundo Villarroel. Con: Aníbal Reyna, Ma. Castiglione, Ernesto Yáñez.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y recesión me achicaron la conciencia". \$ 250. Con: Zu Zu, Rosángela, Lili Olmedo.
INST. CHILENO FRANCES. Miguel Claro 209 (2234998). Lunes, martes, miércoles y jueves. Cine.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Jueves: "Sueños de una noche de verano". de Donoso e ICTUS. Con: Nixim Sharrim, Maité Fernández, Elsa Poblete, Loreto.
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (737371). Martes: "El Tíjalar", creación colectiva. Con: Susana Borchil, Andrés Gaete, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas.
LA ZINGARELLA. Pío Nono 185. El piano de Alfonso Penguely. Miércoles para mujeres. Alvaro Vega bautiza libros. V. y S. Show internacional del Grupo Chile.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Jueves: "Recuerdos del hombre con su tortuga",

de Ramón Griffero. Con: Marcos Tamayo, Patricia Crippi, Jacqueline Boudón.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Viernes: "La asamblea de los pájaros", de Peter Brook. Con: Mario Lorca, Luis Alarcón, Alberto Vega, Ana Reeves.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2284020). Jueves: "Cancional histórico. Cía. Músicodivulca con Alicia Quiroga y José M. Langlais. Texto: Tobías Barros.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Lecciones Privadas". (21) y Show en vivo. M. a. J. \$ 100. Precios rebajados. V. y S. Traenche 23 hrs.
PICARESCUE. Recoleta 345 (776853). 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobardes". \$ 300. Con: Mino Valdés, Edo. Thompson, Camilo Valencia, Vidella Carvallo.
PLATAFORMA 2. Av. Suecia 178 (40442). Martes: "Cuál picado". Café-concert con: Miguel Ángel Bravo. Tablaio Flamenco.
SU CUCHO. Nueva Providencia 2322. Jueves: "Por la chicha". Maité Montenegro. Viernes: "Doña Monona y sus dos maridos". Mariú Cuevas, Pato Torres.

CINES.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Piel de mujer". (Lisa Gastoni) y "La edad del amor libre" (Carl Marotte). (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150. M. y V. \$ 120. (Richard Gere).
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 de Puente Alto). Viernes, sábados y domingos.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150. M. y V. \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. (2230976). 16, 19, 15 y 22 hrs. "Será justicia" (14). \$ 130 y \$ 160. L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Ben Hur" y "Fire Fox" (men) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14). \$ 160. M. y V. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80.
CERVENATES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Escándalo en familia" (21). \$ 140. M. y V. \$ 110. L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104. (778176). Desde las 14 hrs. "Una sobrina preciosa". "Justicia por su mano". y "Película sorpresa". (21). \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "Vive y deja morir" (Roger Moore) y "Banana Joe" (Bud Spencer) (men). \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El juego de la muerte II" (18). \$ 100. (Bruce Lee).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (33375). Desde las 13 hrs. "Gandhi" (men) \$ 150. (Ben Kingsley).
EL GOLF. Apokindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Se hará justicia" (14) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "El barco" (men) \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31003). Desde las 13 hrs. "Romance de unipirata" y "Fuga para dos" (men). \$ 130. M. y V. \$ 100. L. a V. 60 años \$ 80. (S.D.) y F. desde las 11.30.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) \$ 160. M. y V. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80 (Woody Allen).
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El arquero y la hechicera". El dragón nunca muere y "El último vuelo del arcángel de Noé" (18). \$ 40.
IMPERIO. Estado y Huérfanos (397960). Desde las 11 hrs. "El enigma de otro mundo" (14) \$ 150. L. M. y V. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (33338). Desde las 10 hrs. "La maestra de gimnasia privada" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apokindo y Noruega (220410). 16, 19, 15 y 22.15 hrs. "Tootsie" (14) \$ 160 (Dustin Hoffman).
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 17, 19 y 22 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150.
LIBERTAD. (Viaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Juego mortal". "La venganza de la momia" y "Escándalo sexual" (21) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Tootsie" (14) \$ 150. M. y V. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (741982). Desde las 14 hrs. "El imperio de las hormigas". "Deliciosamente peligrosa". y "Manicomio en Hollywood" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Hermana sol, hermana luna". "Marcelino pan y vino" (men). \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "El vengador anónimo II". "Las dulces tías". y "El rey de la velocidad" (18) \$ 50.
NILO. Huérfanos 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Vida íntima de una profesora" y "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 16.15 y 20.15 hrs. "Reds" (21) \$ 130. Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) \$ 130 y \$ 160. L. a V. may. 60 años \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238469). 14.20, 16 y 21.40 hrs. "Gandhi" (men). \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Poltergeist, juegos diabólicos". "Los karatecas voladores" y "Tiburón" (18) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Viaje a las estrellas II" (men) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 10 hrs. "Jesucristo superestrella" (14) \$ 80.
REXI. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Fantasma de amor" (18) \$ 150. L. a J. \$ 100.
REXI II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Viaje a las estrellas" (men). \$ 150. L. a J. \$ 100.
REXI III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Robin Hood" (men). \$ 150. L. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "El maestro borrachón". "Furia de titanes" y "Jesús de Nazaret" (14) \$ 70. M. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Paraiso nudista" y "Una mujer poseída" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La isla azul" y "Secretos inolvidables de una azafata" (21) \$ 80.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.10, 19.40 y 22.30 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 160 (Debra Winger).
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466).

15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Tootsie" (14) \$ 160.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men). \$ 150.
YORK. Ahumada 166 (66676). Desde las 11 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 100.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Personas de segundo orden y enemistades ocultas interferirán en alguno de sus proyectos. Bienestar anímico por viajes largos y "contactos con personas distantes". Favorable para comenzar nuevos estudios de perfeccionamiento. En el plano afectivo pueden producirse situaciones muy comprometedoras.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Hasta mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Tendencia a juzgar severamente a los suyos. Bienestar anímico por acercamientos románticos, trato con los hijos o por actividades de esparcimiento. No se exceda en el comer ni en el beber.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o desméritos con extraordinaria facilidad, ocasionándole algunos problemas. Amistades impuestas por su profesión o actividad social serán útiles para activar gestiones económicas individuales. Éxitos para quienes tengan profesiones liberales.



TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Las personas influyentes serán más favorables para su economía. Algunos deberán cuidar de los amores interesados. Póngase al día en los trabajos creativos que tenga pendientes para aprovechar las futuras oportunidades. Sorpresas agradables en su labor de rutina. Beneficios por personas poco importantes.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Indiscreciones de su parte pueden alertar a enemistades ocultas que obstruirán algunos de sus planes. Bueno para gestiones de arriendo, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. Los viajes no están favorecidos; es mejor que use el correo o teléfono. Gratas sorpresas hogareñas en la segunda parte del día.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Mal día para gestionar arriendos o la compraventa de propiedades. Bueno para invertir en valores capitalizables, administrar fondos comunes y activar reparticiones de bienes. Fomente la unión entre familiares cercanos y distantes pensando en la soledad o desamparo de la gente que no tiene respaldo de sus parientes.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Los consejos de terceros serán negativos para su economía. Algunos deberán cuidarse de los amores interesados. Póngase al día en los trabajos creativos que tenga pendientes para aprovechar las futuras oportunidades. Sorpresas agradables en su labor de rutina. Beneficios por personas poco importantes.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

No emprenda gestiones económicas arriesgadas incluyendo dineros ajenos. El afán de esparcimiento, también puede conducirle a gastos que después lamentará. Éxito en estudios universitarios, viajes largos, planificación en gran escala y en acercamiento románticos con personas de otros lugares.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Excelente para entrevistarse con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. La discreción será muy necesaria en los asuntos de negocios. Cuidado con los amores interesados.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones. Los consejos de terceros serán nefastos para sus asuntos económicos. Las actividades con público y auditores involucran la aceptación de algunos riesgos calculados. Continúe haciendo méritos y límitese a lo estrictamente necesario en sus relaciones con superiores.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Mida sus palabras si no desea herir a personas que más tarde le harán daño. Sorpresas agradables en las actividades con público y auditores. Éxitos en viajes para promoverse. Instantes agradables para conyugues de signos compatibles. Estudie la forma de suprimir esos hábitos que disminuyen su rendimiento laboral.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Favorable para visitar amistades comunes junto a su conyuge o socios. Deberá estar atento (a) a las acciones de sus competidores o enemistades declaradas. Severos tropiezos para quienes estén involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Impida que la tentación le guie por senderos contrarios a sus principios.

EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN S.A. Y SU AFILIADA COMPAÑÍA CARBONIFERA SCHWAGER LIMITADA

CONCLUSION

a) Ingresos percibidos por adelantado
Corresponden a facturación anticipada a clientes cuyo carbón no ha sido entregado.
b) Pasivo a largo plazo
La Empresa Matriz tiene registradas las siguientes obligaciones a largo plazo:
1) Créditos en moneda extranjera

Entidad	1982	1981	Vencimientos del largo plazo
Grindlays Bank Ltd. LIBOR + 5/8%	4.000.000	293.720	Semestralmente a partir de
The Santiago Trust and Banking Company LIBOR + 5/8%	3.000.000	220.790	Agosto de 1984

2) Créditos en moneda Nacional

Entidad	1982	1981	Observaciones
Banco del Estado de Chile (Préstamo reajustable base IPC y devenga un interés del 14% anual)	36.003	35.535	Una cuota con vencimiento en enero de 1986
	550.413	363.135	

El crédito en moneda extranjera ha sido traducido a pesos según lo indicado en Nota 2 c).
El contrato de crédito con el Grindlays Bank Ltd. de Londres y The Santiago Trust and Banking Company incluye cláusulas de compensación por las que la Empresa Nacional del Carbón S.A. se compromete entre otras a mantener ciertos límites en los índices financieros.
Al 31 de diciembre de 1982, uno de los índices, referente a la mantención de un Patrimonio tangible neto no inferior a US\$ 100.000.000, no ha sido cumplido únicamente por el efecto producido por las modificaciones experimentadas por la paridad cambiaria del dólar, según las disposiciones del Banco Central de Chile puestas en vigencia a partir del 15 de junio de 1982. En consecuencia, los bancos podrían, de acuerdo con el contrato mencionado declarar que el crédito, que se encuentra como deuda a largo plazo se considera vencido y debe pagarse en forma anticipada.
La Empresa ha iniciado negociaciones con el banco para obtener la revisión de las mencionadas cláusulas, existiendo en principio una favorable actitud por parte del banco mencionado.
NOTA 9 - IMPUESTO A LA RENTA
La provisión para cubrir los impuestos a la renta de cada sociedad se han calculado según las normas tributarias vigentes.
La Empresa Matriz no ha registrado provisión para los impuestos a la renta, impuestos adicionales y habitacional por tener pérdidas tributarias en ambos ejercicios. El monto de las pérdidas tributarias aprovechables a futuro ascienden a \$ 2.792.874 y pueden ser imputados a las pérdidas tributarias hasta los siguientes ejercicios:

Año	Monto
1984	330.433
1985	426.138
1986	479.284
1987	568.918
	1.792.874

Del total de las pérdidas tributarias indicadas \$ 1.633.387, corresponden a pérdidas imputables a tasa adicional que no tienen plazo para su aprovechamiento.
La Compañía afiliada decretó una provisión ascendente a \$ 1.868 (\$ 1.798 en 1981) que se ha deducido del saldo del impuesto por recuperar que se presenta en el activo circulante, correspondiente a los pagos provisionales mensuales y créditos al impuesto.
NOTA 10 - INDENIZACION POR AÑOS DE SERVICIO DEL PERSONAL
Al 31 de diciembre de 1982, la Empresa Matriz mantiene la provisión por esta concepto, considerando el valor actual, la obligación total devengada ascendente a \$ 87.109 (\$ 131.228 en 1981).
El cálculo del valor actual se efectuó considerando una tasa de interés del 6% (8% en 1981) y una permanencia futura promedio del personal de entre 14 y 16 años, calculada a base de las normas disposiciones relativas a la edad de jubilación de los trabajadores, determinadas para este establecimiento minero. El cambio en la base de cálculo significó un mayor abono a resultados de \$ 25.771.
NOTA 11 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS
Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se encuentran vigentes los siguientes compromisos:
a) Préstamo industrial sobre maquinarias a favor del Banco de A. Edwards para garantizar obligaciones hasta por la suma de US\$ 600.000.
b) Préstamo industrial sobre maquinarias a favor del Banco Santiago para garantizar créditos documentarios por \$ 36.100 y cualquier otra obligación que la Empresa tuviera con ese Banco.
c) Garantía otorgada a favor del Banco de Chile por préstamo de US\$ 1.000.000, vencible por la Empresa mediante el otorgamiento de un poder especial según escritura pública de enero de 1982 que permite a dicha institución cobrar y percibir de la Empresa Nacional del Carbón S.A. los valores que ésta debe, adeuda a la Compañía Carbonífera Schwager Limitada hasta por el monto del préstamo, en el evento de que ésta última no aborice dicho préstamo de acuerdo a lo convenido.

NOTA 12 - AVALÚOS OBTENIDOS EN TERCIEROS

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981, la Empresa Matriz y su afiliada no ha obtenido avalúos ni avalúos de terceros, para garantizar sus obligaciones.

NOTA 13 - MONEDA EXTRANJERA

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido convertidos en pesos chilenos según se detallan en Nota 2 c).

	1982	1981
\$	\$	\$
Dólar estadounidense		
Activos	33.101	20.588
Pasivos	1.031.877	136.814
Marco alemán		
Pasivo	33.997	2.821
Lira italiana		
Pasivo	7.218	6.844
Chilín austríaco		
Pasivo	190	-
Corona sueca		
Pasivo	849	-
Franc francés		
Pasivo	309	-
Franc suizo		
Pasivo	427	1.457
Florín holandés		
Pasivo	-	440

NOTA 14 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de capital y reservas durante los ejercicios 1982 y 1981 fue el siguiente:

	Capital	Reserva	Reserva	Reserva
	1982	1981	1980	1979
\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1981	1.089.320	-	4.237.019	3.021.528 (1.468.792)
Revalorización del capital propio y pérdida acumulada	-	938.822	-	- (1.033.036)
Distribución de la revalorización del capital propio	120.915	(938.822)	481.409	336.498
Depreciación del menor valor por revaluación técnica del activo fijo y su traspaso	-	-	(306.888)	306.888
Revaluación del menor valor por revaluación técnica del activo fijo y su traspaso	-	-	-	(781.428)
Saldo al 31 de diciembre de 1981	1.210.235	-	4.311.540	3.676.912 (1.233.858)
Revalorización del capital propio y pérdida acumulada	-	1.839.221	-	- (444.692)
Distribución de la revalorización del capital propio	263.047	(1.839.221)	894.878	762.612
Depreciación del menor valor por revaluación técnica del activo fijo y su traspaso	-	-	(726.661)	726.661
Revaluación del menor valor por revaluación técnica del activo fijo y su traspaso	-	-	(37.150)	37.150
Saldo al 31 de diciembre de 1982	1.473.282	-	5.102.607	4.721.135 (1.270.570)

Los saldos del patrimonio al 31 de diciembre de 1981 se detallan en los valores históricos para los efectos de este cuadro. En el balance anualizado comparativo dichos saldos se muestran actualizados según se describe en Nota 2 b).
De acuerdo con lo dispuesto por la Ley N° 18.046, se ha imputado al capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando esta representada por 1.089.320.303 acciones de un valor de \$ 1,33 cada una.
La Empresa Matriz no ha reportado dividendos en los ejercicios 1982 y 1981.

NOTA 15 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las principales operaciones con entidades relacionadas fueron las siguientes:

	1982	1981
	\$	\$
Servicio Computacional		
Compañía de Estudios C.P.A.	87.019.000-E	(Coligada)
Venta de carbón a las siguientes empresas:		
Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A.	94.277.000-E	(Relacionada) 1.445.441 1.785.144
Compañía Eléctrica de Magallanes S.A.	94.837.000-E	(Relacionada) 436.976 17.667
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	91.081.012-E	(Relacionada) - 656.345
Empresa Nacional de Minería S.A.	61.703.000-E	(Relacionada) - 230.893

El efecto en resultados de estas transacciones significó un abono neto de \$ 395.152 (\$ 372.083 en 1981).

NOTA 16 - REMEDIACIONES AL DIRECTORIO

Durante el ejercicio se han cancelado a Directores por concepto de dieta por asistencia a sesiones y gastos de representación la suma de \$ 2.792 (\$ 1.914 en 1981).

Por acuerdo N° 45/82, adoptado en Sesión del Directorio N° 1.405 de fecha 28 de junio de 1982, se limitó a un 50% el monto de los gastos de representación fijados por la Junta General Ordinaria de Accionistas.

NOTA 17 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante los ejercicios 1982 y 1981 no se efectuaron compras ni ventas de acciones por los Directores, Gerente General e Inspectores de Cuentas.

NOTA 18 - NANCIONES

Por Resolución N° 174 de la Superintendencia de Valores y Seguros de fecha 19 de abril de 1982, el Gerente de la Sociedad fue sancionado por no enviar oportunamente la información comunicada que no hubo traspaso de acciones en el primer trimestre del mismo año, situación ésta que ha permanecido invariable desde el año 1979.

NOTA 19 - POLITICA DE SEGURO

La política de la Empresa contratar seguros para cubrir solamente aquellos bienes que, de acuerdo a estudios internos pudieran presentar mayor riesgo de siniestros. Los seguros contratados al 31 de diciembre de 1982 presentan una insuficiencia de aproximadamente \$ 3.150.138 (\$ 8.861.164 en 1981) en relación con los valores de existencias y el valor neto del activo fijo físico.

NOTA 20 - RECHOS POSTERIORES

No ha habido hechos posteriores de singular relevancia.

JUAN RAMIREZ CARVALJAL
Gerente General
C.C. Reg. 29643

SERGIO VALENZUELA RAMIREZ
Gerente de Gestión
Gerente General

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas

Revisado por los inspectores de cuentas



- 11.40 CARTA DE AJUSTE.
- 12.15 PLAZA SESAMO. Programa didáctico.
- 12.40 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documental de la Time Life Television.
- 13.05 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE. Serie inglesa de época. Protagonizada por Gemma Jones, Christopher Cazenove, Donald Burton y Richard Vernon. Producida por la BBC. "Hoy la fama de la vida".
- 14.00 TELETARDE. Noticias.
- 14.25 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
- 15.20 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana. Protagonizada por Jacqueline Andero y Ernesto Alonso.
- 15.45 COLONIA DEL VALLE. Comedia de aventuras. Protagonizada por Bárbara Eden. Hoy "Feliz Navidad".
- 16.05 EL NIÑO DE PAPEL. Con las simpáticas aventuras de un suplementero. Protagonizada por Carlos Villagrán y Julio Jung.
- 16.30 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie con las aventuras de un camionero. Con Greg Evigan y su mono Bear. Hoy "El remate".
- 17.20 CINÉ EN SU CASA. Hoy "El sueño que yo viví". Musical. Dirección Henry Levin (Viaje al centro de la tierra). Genghis Khan. (Bésala y déjala morir). Pat Boone. Terry Moore. Janet Gaynor. Dean Jagger.
- 19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena.
- 20.25 HASTA MAÑANA.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santis, comentarios internacionales con Bernardo de la Maza, deportes con Julio Martínez, comentario de actualidad con el padre Luis Eugenio Silva y el informe meteorológico con Gina Zuanic.
- 21.30 DINASTÍA. Serie protagonizada por John Forsythe, Al Corley, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Joan Collins, John James, Pamela Bellwood, James Farentino.
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie de suspense policial protagonizada por Paul Michael Glasser y David Soul. Hoy "La amenaza".
- 22.30 TELENOCHE. Noticias.
- 23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británica con Richard O'Sullivan, Pamela Wilco y Sally Thomsett.



- 06.40 CARTA DE AJUSTE. APERTURA.
- 06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón De Villegas.
- 07.00 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Conduce: Jorge Benconet.
- 09.00 CIERRE.
- 14.45 CARTA DE AJUSTE. APERTURA.
- 18.00 EN DIRECTO. AVANCE NOTICIOSO. Conduce: Eduardo Riveros.
- 18.15 OCHO SON SUFICIENTES. Hoy: "LA CADERA SE UNE AL MUSLO". (comedia). Con: Dick Van Patten, Betty Buckley, Grant Goodeve. Dirección: Irving J. Moore. Mary la hija mayor del Sr. Bradford, que está estudiando medicina, comienza a fallar en uno de los ramos e indignada le echa la culpa a su familia, debido a que no tiene la tranquilidad suficiente en casa para repasar la materia.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Recital de Roberto Scherson. Gran pianista chileno que se desempeña como profesor en el Conservatorio de Oyonnax, Francia. Interpreta: "Gran Polonesa", de Chopin; "La Isla Feliz", de Debussy; "Mephisto Walzer", de Liszt; "La Defensa", de Roberto Scherson; "Estudio Revolucionario", de Chopin. Conducción: Walter Krumbach. Dirección: Juan Pablo O'Ryan.
- 20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "CAROL BURNETT". Estará la extraordinaria y gran comedianta la Sra. Carol Burnett.
- 20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Conduce: Inés María Cardone, Eduardo Riveros y Patricia Bañados. Además, se entrega un completo informe meteorológico del país con Mariel González.
- 21.15 CASIMIRO.
- 21.30 EL INVESTIGADOR. Hoy: "OPERACION ASINATO". Con Robert Wagner y Stefanie Powers. Dirección: John Patterson. La señora Hart sufre un accidente y debe ser internada en un hospital. Durante la noche sorprende a una enfermera asesinando a un paciente, pero cuando le comunica al médico lo ocurrido, éste no toma en cuenta su afirmación.
- 22.30 LOS INMIGRANTES.



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL. Entretenimiento para los niños.
- 12.10 USTED LO HA PEDIDO. Interesantes reportajes realizados en distintos lugares del mundo.
- 12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Humor, concursos sorpresas que entrega día a día Enrique Maluenda.
- 14.20 EDICIÓN UNO. EDUARDO CRUZ Y ANA MARIA SALINAS entregan un avance noticioso del día.
- 14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie venezolana, protagonizada por SANDRO.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana, protagonizada por Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 16.00 PIONEROS DEL OESTE. Entretenidas aventuras en el lejano Oeste. Protagonizada por Roy Taylor.
- 17.00 LA HECHIZADA. Entretenida comedia para la familia.
- 17.30 TARDÉS DE CINE. Hoy presentamos "RIFLES APACHES".
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional dirigida por HERVAL ROS-SANO.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS. Dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 KOJAK. Otro interesante caso que debe resolver el teniente Theo Kojak. Con Telly Savalas en el rol protagonista. Hoy presentamos "VIENTO DE CORSA".
- 22.30 VECINOS Y AMIGOS. Una exitosa serie dramática que relata la vida de varias parejas que viven en el sector de Knots Landing.
- 23.30 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 23.35 EDICIÓN DOS. Síntesis noticiosa.
- 23.50 LOS MISTERIOS DE ORSON WELLES. Apasionantes casos de misterio, narrados por el genial actor y director.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO. La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: Miguel Bosé, Julio Iglesias, Neil Diamond y The Police.
- 19.20 SUPER AMIGOS. Dibujos animados.
- 19.50 SUPERMAN. Dibujos animados.
- 20.00 JORGE DE LA SELVA. Dibujos animados.
- 20.30 SAM, REY DEL JUDO. Dibujos animados.
- 21.10 TELECRÓNICA. Resumen de noticias de la región. Suplemento Hípico. Conducción de Roberto Nicolini.
- 21.30 GRAN HAWAI. Hoy: "El Problema con Tina". Mithe es acusado de estupro por una jovencita. Debe declarar en la Corte y probar su inocencia.
- 22.30 BONNY. Hoy: "Bonny dice la suerte". Un conocido científico aparece muerto en su cama. Antes de morir ve extrañas figuras. Bonny debe investigar esta extraña situación.
- 23.30 CONVENSAO. Con el padre Pianosi.



- 13.00 PLAZA SESAMO. Programa infantil.
- 13.25 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental de la Time Life Television.
- 13.45 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE. Serie inglesa con Gemma Jones, Donald Burton, Christopher Cazenove, Donald Burton y Richard Vernon. Producida por la BBC.
- 14.30 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina con Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
- 15.30 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Andero y Ernesto Alonso.
- 16.00 COLONIA DEL VALLE. Comedia de aventuras protagonizada por Bárbara Eden.
- 16.30 EL NIÑO DE PAPEL. Con las simpáticas aventuras de un suplementero. Con Carlos Villagrán y Julio Jung.
- 17.00 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear.
- 18.00 CINÉ EN SU CASA.
- 19.45 AVANCE NOTICIAS.
- 19.50 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena con Jael Unger, Walter Kliche, Cristian Campos y un gran elenco de primeras figuras.
- 21.00 HASTA MAÑANA.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.30 PROFESION PELIGRO. Con Lee Majors. "Los ricos se hacen más ricos".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie de aventuras policiales con Paul Michael y David Soul.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británica con Richard O'Sullivan.

Con emotivo "hasta pronto" despidieron a "300 Millones"



RAUL MATAS fue uno de los destacados animadores de nuestro país que le correspondió participar en "300 Millones", que llegó a su fin el sábado a medianoche.

sión de los hombres y la búsqueda de las intercomunicaciones para alcanzar las vías del progreso.

CHILE

Nuestro país tuvo en varias ocasiones la posibilidad de dar a conocer su quehacer interno. Memorable fue el programa donde Raúl Matas presentó lo que fue el Festival de Viña del Mar del año 81, no superado hasta ahora. Junto con mostrar lo que fue la competencia musical folklórica e internacional, tuvo la oportunidad de mostrar las actuaciones de Antonio Prieto, Antonio Zabaleta, Ginette Acevedo y otros, al lado de Julio Iglesias, Miguel Bosé y José Luis Rodríguez, que formaron parte del show internacional.

A partir de ese minuto, la afluencia de compositores latinoamericanos se incrementó notoriamente, hasta el punto que de las 345 canciones provenientes del exterior, aumentaron éstas a sobre mil. Asimismo, ya que no fueron seis países los que compraron los derechos para transmitir la noche final del evento de la Ciudad Jardín, sino nueve, aparte de Sudáfrica, que este año se incorporó a la red televisiva.

UN HASTA PRONTO

"Que no sea un adiós, sino un hasta pronto", fue el deseo manifiesto de quienes dieron su despedida al programa "300 Millones". Aunque las causas de su conclusión no se proporcionaron, por informaciones cablegráficas se supo que el espacio había cumplido al ciclo para el que fue creado: la crisis económica actual y la posibilidad de contar con un remanente informativo a raíz de la difícil situación financiera de algunas estaciones que lo transmitían, que se veían imposibilitadas de enviar sus reportajes e informaciones, también pesaron.

ciones se hacían más dirigidas por parte de los países desarrollados a los

subdesarrollados, "300 Millones" surge como ventana cultural para expan-

Según los actores

"Montar Ricardo III representa un gran desafío para Histrión"

Trabajando a "toda máquina" se encuentra el grupo de teatro "Histrión", que el 14 de abril próximo estrenará, por primera vez en Chile, la obra de William Shakespeare "Ricardo III", en la sala del Centro Cultural Los Andes.

En adaptación de Isidora Aguirre, quien debió condensar en 36 los 96 personajes de la pieza e incluso a algunos los transformó en coro, pero "sin perder lo modular", "Ricardo III" representa un enorme desafío para los jóvenes.

"Para nosotros ésta es una gran empresa porque se trata de uno de los clásicos más importantes que hizo el autor y su temática tiene contingencia actual", señaló el actor Ricardo Lazo, quien explicó que en la obra la trama gira en torno a la ambición de conseguir el trono de Inglaterra.

Con dos horas de duración aproximada, el interés se centrará en la serie de aritméticas planeadas y ejecutadas por el protagonista para transformarse en rey, sin importar los medios que deberá utilizar para ello. La frase "mi reino por un caballo" simboliza el estado casi demencial para el cual atraviesa finalmente Ricardo III.

Ricardo Lazo cuenta que en principio la obra mostrará a los actores "invitando al público a participar de este juego teatral. Será un viaje por la época que hará reflexionar a los espectadores sobre lo que pasa en la actualidad en el mundo", agregando que a él le tocará interpretar dos personajes, además de integrarse al coro.

"En la primera parte caracterizaré a Clarence, hermano de Ricardo III, quien es sacrificado por su hermano para conseguir el poder. Era el segundo en la línea de sucesión. Luego me transformaré en Caterby, jurista de la Corte de Inglaterra, mano derecha de Ricardo III cuando está por asumir el poder", cuenta el joven.

Consultado sobre la dificultad que representa realizar en una misma obra dos personajes antagonistas, Ricardo Lazo señala que "ésta es la magia que tenemos los actores. Prestamos nuestro cuerpo y nuestros sentimientos para dar vida a otra persona y eso, indudablemente, es un gran desafío, como también lo es enfrentar roles que están a contrapunto con lo que uno es".

Reconociendo que con el director colombiano Jorge Cano se ha realizado "un trabajo creativo en forma colectiva", el artista cuenta que reconociendo el carácter didáctico del montaje, la Compañía ofrecerá funciones especiales para estudiantes los días martes, pero éstas se harán en el Teatro Carola, dada la amplia capacidad de la sala.

Robaron la efígie de Grace de Mónaco

PARIS, 27 (ANSA).— La efígie de Grace de Mónaco, que adornaba un monolito conmemorativo en el límite entre Niza y Villefrance, fue robada por segunda vez en menos de un mes.

El medallón, obra del escultor Alexandre Mari, había sido robado la primera vez el 3 de marzo, y hallado dos días más tarde.

El monolito fue inaugurado el 17 de febrero en presencia de Rainiero de Mónaco y de su hija Carolina. Grace de Mónaco, la ex actriz Grace Kelly, murió en septiembre pasado tras un accidente automovilístico.

Ricardo Lazo, quien interpreta a Clarence, hermano de Ricardo III, y a Caterby, jurista de la Corte de Inglaterra, además de ser integrante del coro.

Consternación en México por muerte de violinista

□ Hermilo Novelo, uno de los mejores del mundo en este arte

MEXICO, Marzo, (UPI).— La muerte de Hermilo Novelo, violinista mexicano considerado como uno de los mejores del mundo, causó consternación en el ámbito cultural mexicano.

Novelo falleció en el Hospital de Cardiología del Centro Médico Nacional, en la Ciudad de México. La causa de su muerte fue paro cardíaco y respiratorio, dijeron voceros del hospital.

Novelo, violinista e intérprete de música clásica de talla mundial, tenía 55 años de edad.

El músico se accidentó el 17 de marzo en la carretera México-Querétaro, cuando se dirigía a Guanajuato, pueblo colonial a unos 350 kilómetros al noroeste de la capital, a ofrecer un concierto. Fue recogido por la Cruz Roja de Cautitlan Izcali, Estado de México, y llevado más tarde por la policía federal de caminos a un hospital del seguro social en calidad de desconocido.

Dos días después fue localizado y hospitalizado en el Centro Médico Nacional donde murió. Sus familiares opinaron que la policía federal de caminos y la Cruz Roja fueron culpables de la negligencia al tardarse unas dos horas para llevar al violinista al hospital cuando se dieron cuenta que estaba agonizante.

"Le pudieron haber salvado la vida", dijo su hijo.

Notable intérprete de Bach, Beethoven, Mendelssohn y otros grandes autores, el violinista mexicano fue premiado internacionalmente en varias ocasiones. Grabó temas mexicanos y clásicos y en 1978 dirigió la Orquesta de Bellas Artes de México.

"Dinastía" retorna desde hoy a las pantallas de Canal 13

"Dinastía" retorna hoy a las pantallas de Canal 13, que lo transmitirá en su horario de las 21.30 horas. Tal exhibición corresponde al segundo año de producción de esta serie norteamericana, que tiene la característica de haber nacido como imitadora de "Dallas", cosechando, por tanto, un similar éxito televisivo.

La trama de esta parte, según se anuncia, tendrá un giro espectacular con la aparición de un nuevo personaje, que se vislumbró en el último capítulo proyectado el año pasado. Se trata de la ex-esposa de Steve Carrington, Alexis, que encarna la actriz Joan Collins, quien irrumpe en escena para enrostrarle a Carrington las causas de su abandono. Tal acción se produce en un momento conflictivo, porque está siendo juzgado por la posible culpa en la muerte de un amigo de Steven, hijo de ambos.

Con su llegada, y a través de los distintos capítulos, comienzan a quedar al descubierto una serie de ignorados hechos que crean aún más problemas a Carrington y a su familia.

Como siempre los roles protagónicos continuarán a cargo de John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, Al Corley, Pamela Sue Martin, Pamela Vellwood y John James.

La acción se ambienta en Texas, en una rica familia que conoció el poder del dinero, gracias a la generosidad del petróleo y el ganado. A partir de

este cambio, el mundo les mostrará sus posibilidades, pero también, las pestes y enfermedades que posee el mundo del dinero.



JOAN COLLINS (derecha) se suma al elenco de "Dinastía", compartiendo importancia con Al Corley y Pamela Sue Martin, quienes hacen de matrimonio. La inclusión del tercer personaje da nuevos atractivos a la serie.

Un recital del pianista Roberto Scherson en TV 11

Roberto Scherson es uno de los jóvenes pianistas chilenos que ha triunfado en el extranjero, dejando bien el nombre de nuestro país, donde quiera que ofrece sus recitales internacionales, por su calidad artística.

Hoy, a las 19.00 horas, Teleonce transmitirá un recital grabado en los estudios de la Corporación, durante uno de los viajes que el músico, radicado en Francia, hizo a nuestro país.

Con la conducción de Walter Krumbach, dirección de Juan Pablo O'Ryan y la producción de Carlos Humeres, el programa deleitará por las famosas piezas ejecutadas por Scherson.

El repertorio que se incluye es "Gran Polonesa", de Chopin; "La Isla Feliz", de Debussy; "Mephisto Walzer", de Liszt; "La Defensa", de Roberto Scherson, y "Estudio Revolucionario", de Chopin.

Scherson se desempeña actualmente como profesor en el Conservatorio de Oyonnax y habitualmente representa a Chile en los concursos internacionales.

Director: Gastón Acuña M. Representante Legal: Miguel Bujda - C.
 Editor: Manuel Fuentes W. Temas Elaborados por Isabel Farfán,
 Julia Fuentes, Mercedes Herrera, Mónica Neira, Violeta Vargas
 profesionales del Depto. Técnico Pedagógico de la Junta Nacional
 de Jardines Infantiles. Arte: Mario Quiroz, Omar Larraín
 Editado por el Departamento de Suplementos del Diario "LA NACIÓN"

aprendamos jugando

Tema:
Mi Jardín Infantil



Suplemento gratuito con su diario "La Nación"

Próximo lunes: Mis actividades favoritas

MUEBLES ESCOLARES



SILLA UNIVERSITARIA PUPITRE BIPERSONAL APILABLE SILLA ESCOLAR SILLA PARVULO APILABLE PUPITRE UNIPERSONAL APILABLE

LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASINOS Y EL HOGAR
 TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED
 CUBIERTAS ENCHAPADAS EN PRENSA CON FORMALITA

MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

SAN DIEGO 1758 — FONO 567336

Amiguitos de LA NACION:

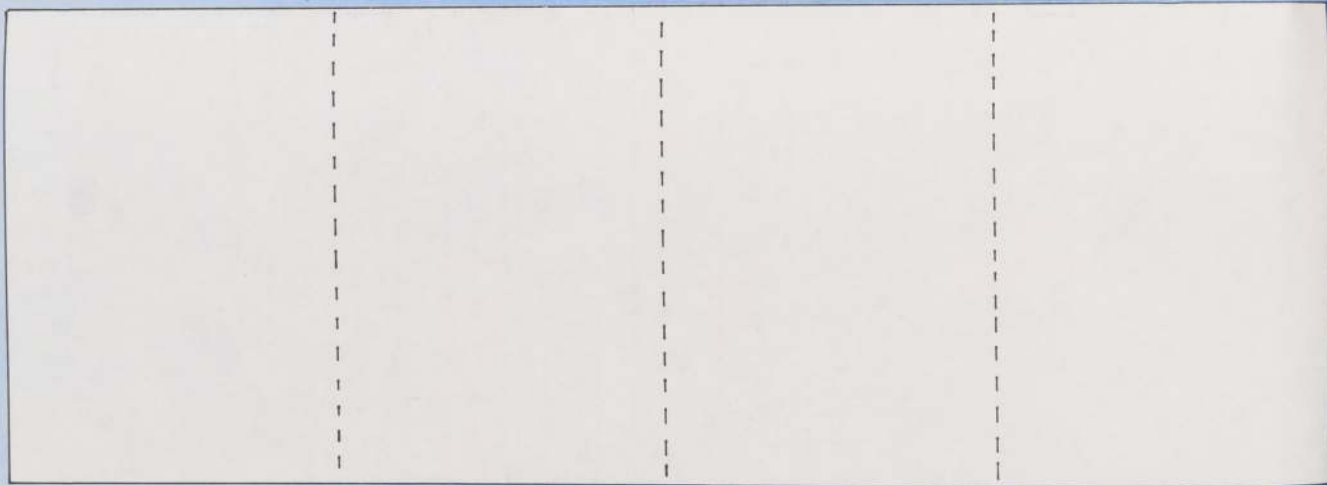
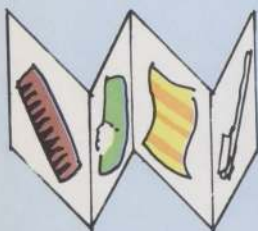
Las tías que elaboran estos temas les saludan y les comunican que de nuevo estamos preparando para ustedes el Suplemento "Aprendamos Jugando" para que se entretengan y aprendan.

Cuéntenles a sus papás que ahora también en cada Suplementos encontrarán un mensaje para ellos.



Nombra los objetos del dibujo, recorta todos los que sirven para el aseo personal y pégalos en el librito que confeccionarás tú mismo.

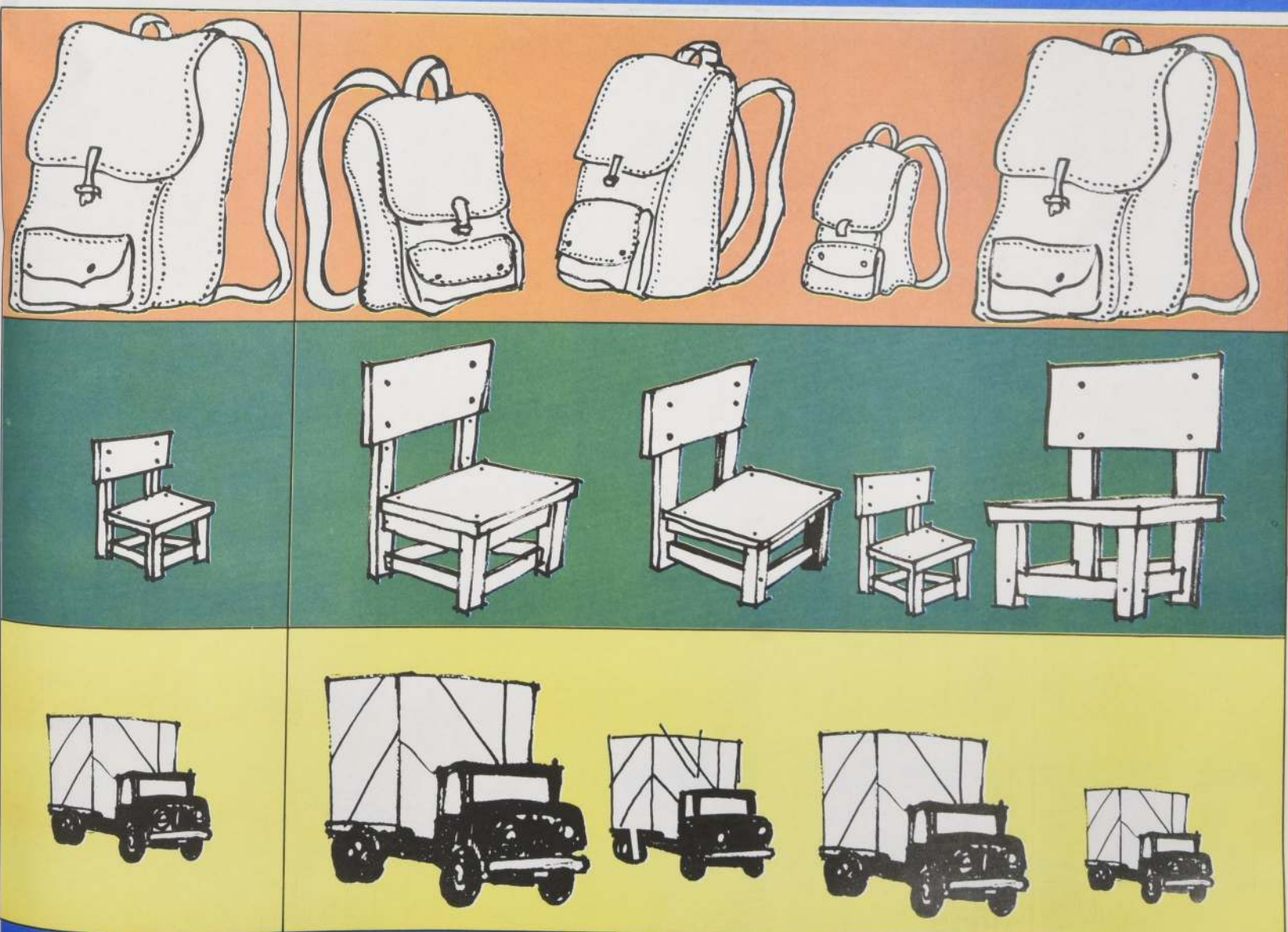
Dobra por las líneas de puntos imitando un acordeón y confecciona tu librito.



Para los Papás
El niño aprende a COLABORAR imitando a sus padres.



Describe lo que hacen los niños en cada recuadro, luego comenta y colorea ¿Tú cómo colaboras?

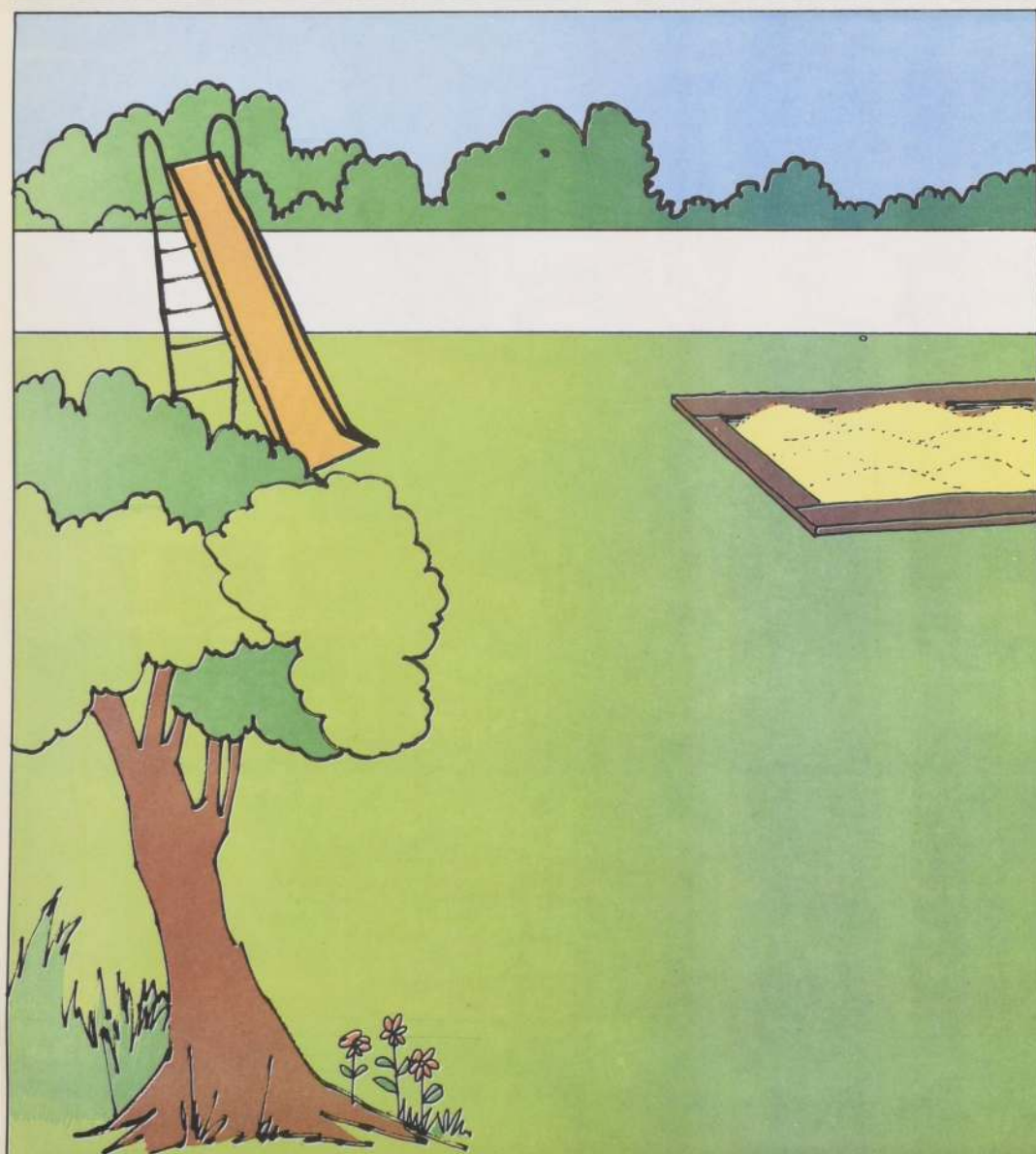


Encierra en un círculo el elemento que es de igual tamaño al modelo, coloréalo.

ASI SOY YO

ME GUSTA COMER

Dibújate en el cuadro grande de cuerpo entero y en el chico pega recortes de revistas de las comidas que más te gustan.



Recorta las estampillas y ubícalas en el patio.

